

RESTAURANT  
**MIKES**  
PIZZA  
SOUS-MARIN  
SPAGHETTI  
LIVRAISON  
DE 11h00 A LA  
FERMETURE  
CHICOUTIMI  
rue Racine - 545-7699  
Jonquière - 547-9284

# le QUOTIDIEN

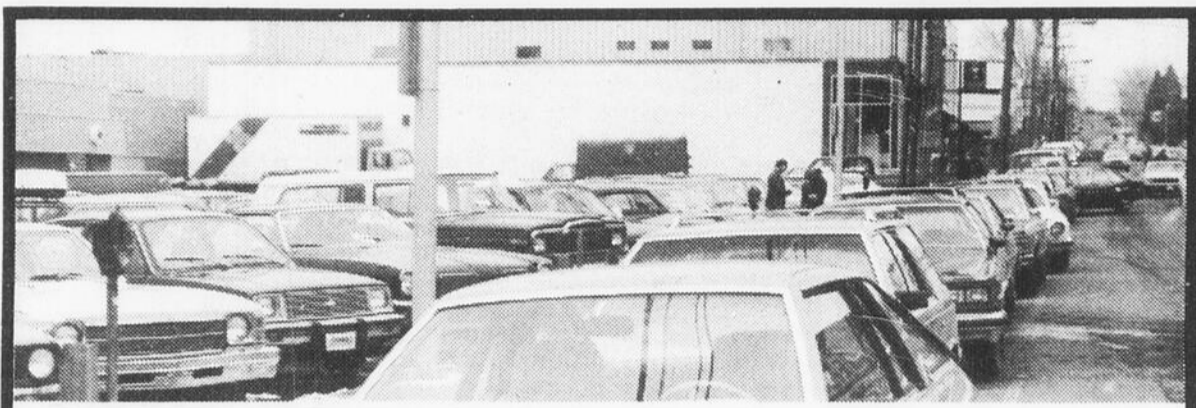
Mode Pair  
du Temps  
inc.  
Suzette  
Gagnon  
Propriétaire  
100 ROBES A  
1/2 PRIX  
Tailles  
3 à 15  
4 à 16  
COMPLEXE  
GAGNON FRERES  
696-3232

12e année no 56

Chicoutimi, mercredi 5 décembre 1984

40¢

72 pages



**AUTOS** — Pas surprenant que le parc automobile d'Alma soit plus gros que celui de Jonquière; le transport en commun y est déficient.

*Au Lac-Saint-Jean*

## Transport en commun nettement inadéquat

page 4

*Bagarres à l'école*

## Deux adolescents sont hospitalisés

page 2

*Feu de Place du Saguenay*

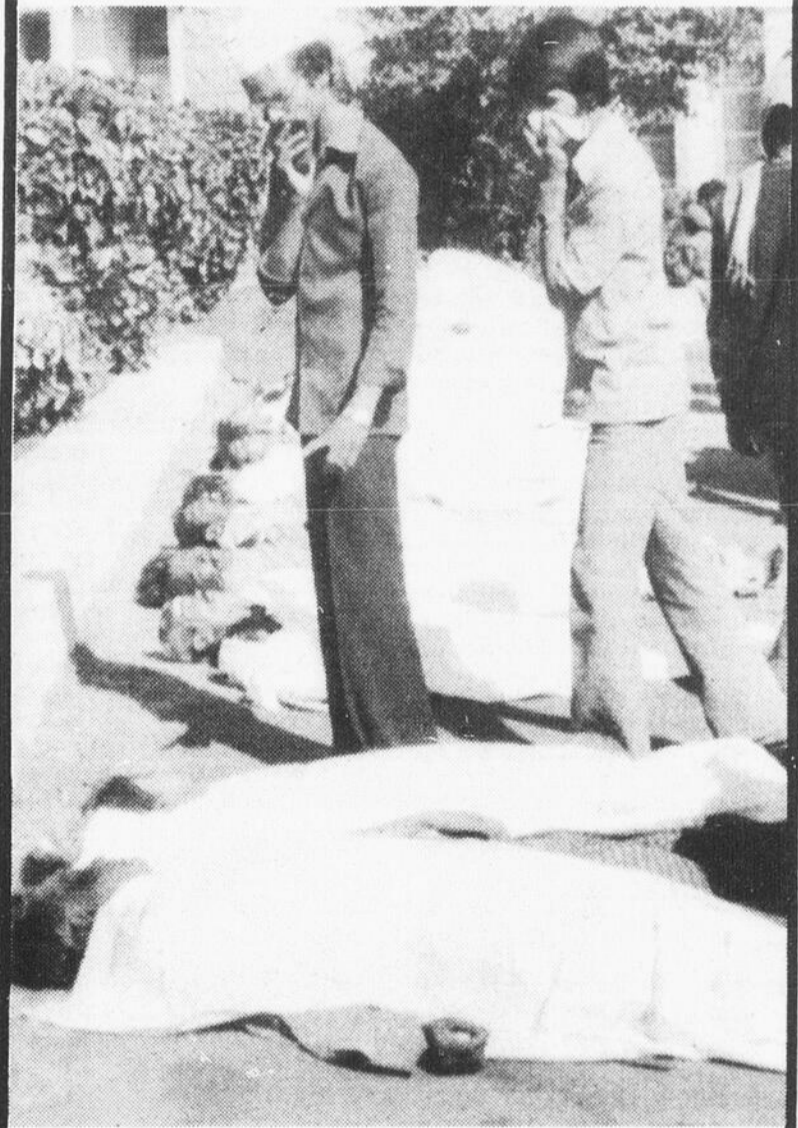
## La Cour suprême déboute Chicoutimi

page 3

*Fuite de gaz*

# 1,000 morts

pages 34 et 35



**HECATOMBE** — Aux dernières nouvelles, hier soir, plus d'un millier de personnes ont trouvé la mort à cause d'une fuite de gaz survenue à Bhopal, en Inde.

(Photolaser AP)



**SEMAINE NATIONALE DE LA SECURITE ROUTIERE**  
du 1 au 7 décembre 1984

**CONSEILS AUX ECOLIERS ET ECOLIERES A LA DESCENTE DE L'AUTOBUS**  
1. Ne bouscule pas tes compagnons à la sortie.  
2. Si tu dois traverser la route, passe toujours à l'avant de l'autobus, regarde à gauche et à droite si la voie est libre.



Collaboration de  
Breuvages  
Lemieux

# Faits divers



**BEAUTE** — La neige a fait des siennes, un peu partout dans la région, hier. Vent et neige. On peut dire que l'hiver est vraiment de notre bord. Les amateurs de skis seront satisfaits mais les automobilistes.

(Photo: Denis Riverin)

## Pen évité

ALMA (CC) - Claude Voyer, du boulevard de l'Anse à Roberval, reconnu coupable la semaine dernière d'une agression sexuelle sur une fille de 21 ans de Roberval, a évité le pénitencier malgré qu'il en était à sa troisième condamnation pour des crimes d'ordre sexuel.

Par suite des représentations sur sentence faites par les deux parties, Me Martin Tremblay en défense et Me Denis Dionne en poursuite, le juge Lucien Larouche a, hier, aux Sessions de la paix d'Alma, condamné Voyer à une peine de 18 mois de prison, après avoir pris en considération les circonstances particulières dans lesquelles l'agression sexuelle avait été commise, au cours de la nuit du 31 août au 1er septembre dernier, dans un chalet de Desbiens.

Agé de 21 ans, Voyer a également écopé de trois mois additionnels pour un manquement à l'ordonnance de probation de 24 mois à laquelle le juge Bertrand Gagnon l'avait assujéti, le 13 juin 1983, au moment de le condamner à 10 mois de prison pour une agression sexuelle dans le stationnement à étages d'Alma.

## Massacre au Diner's Club

CALI, Colombie (AFP) — Neuf personnes ont été retrouvées sauvagement assassinées mardi à l'aube dans les locaux de l'organisme de crédit Diner's Club en plein centre de la ville de Cali, au sud-ouest de Bogota.

Ce massacre, au cours duquel sept personnes ont également été blessées, aurait été perpétré, selon les premiers

éléments de l'enquête, par quatre hommes dont le mobile aurait été le vol ou le racket. Quelque \$20,000 ont en effet été dérobés, a-t-on appris de source policière.

"Ce que l'on a découvert était horrible, à vous faire dresser les cheveux sur la tête", raconte un policier.

## Procès Pouliot

MONTREAL (PC) — Entraîné dans cette galère par son amitié pour l'un des frères Pouliot, avec lequel il avait d'ailleurs brièvement cohabité, un jeune homme de 19 ans a raconté à son tour, hier, et dans ses moindres détails, la tuerie du 28 juin dernier, à Compton Station.

C'est d'une voix monocorde et même monotone qu'André Maheu a répété sensiblement le récit de ce quadruple et sauvage attentat tel que les jurés, que préside le juge Louis Tannebaum, l'avaient une première fois entendu, par le biais de la déclaration faite à la police par Ronald Pouliot.

Même si Ronald Pouliot est maintenant seul dans le box des accusés, le tribunal ayant décidé que son frère Mario devait être jugé ultérieurement par un autre jury, les révélations du jeune témoin impliquent aussi bien deux autres membres de la famille dans les incidents qui ont précédé et accompagné la macabre équipée.

Le procureur de la couronne, Me Tom Walsh l'a même interrogé sur le rôle qu'avaient pu jouer la mère de la famille et ses filles, pendant que les quatre victimes étaient préalablement battues avec toutes les armes imaginables, au domicile familial, où elles avaient été amenées pour obtenir une liste de ceux qui pouvaient être responsables du sac du chalet paternel.

## Ecoles de Chicoutimi

# Adolescents blessés

CHICOUTIMI (CC) - Deux adolescents, fréquentant des écoles de Chicoutimi, ont subi des blessures sérieuses, en début de semaine.

Selon un porte-parole de la police municipale de Chicoutimi, un premier incident se se-

attendre que le blessé se rétablisse avant de faire toute la lumière sur cet événement.

A Lafontaine

L'autre incident, survenu vers 15h également lundi, se serait produit sur la stationne-



Claude Côté

rait produit, lundi, à l'Ecole Charles-Gravel où un adolescent, de 16 ou 17 ans, aurait été blessé très sérieusement, au moment d'un changement de cours, dans des circonstances qui n'avaient pas encore été éclaircies, hier. Tout ce qu'il a été possible de savoir, c'est que cet étudiant a dû être hospitalisé et, au cours d'une intervention chirurgicale d'urgence, on aurait dû lui enlever la rate qui était touchée.

A la police municipale de Chicoutimi, on indiquait qu'aucune plainte n'avait encore été portée relativement à cette affaire nébuleuse et qu'il fallait

ment de l'Ecole Lafontaine.

Selon les faits connus de la police locale, de jeunes adolescents s'amusaient à se lancer des mottes de neige, en attendant l'autobus scolaire, et la bagarre aurait éclaté entre deux d'entre eux. L'un, âgé d'une douzaine d'années, aurait finalement été maîtrisé par l'autre qui, pour ce faire, aurait utilisé la "prise de l'ours", ce qui aurait occasionné une blessure à l'adolescent de 12 ans.

On dut hospitaliser ce dernier, lequel aurait par la suite subi une intervention chirurgicale pour une vertèbre dorsale écrasée.

## Viol d'un homme

METZ (AP) — Pour la première fois sans doute en France, le viol d'un homme en l'occurrence un adolescent a été jugé en cour d'assises à huis clos à Metz, lundi et mardi.

Les jurés ont condamné les quatre accusés respectivement Fahrid Aissaoui, à quatre ans de prison, Kamel Ghelam à trois ans de prison, Abdelkader Abdelkadous à deux ans et six mois de prison et Christian Hitz à deux ans de prison.

Les faits s'étaient déroulés en février 1983. Un jeune détenu, âgé de 16 ans, écroué à la maison d'arrêt de Metz pour le viol d'une jeune fille mineure, avait du être changé de cellule parce que ces co-détenus, des garçons de son âge, le rackettaient.

## Pas possible...

# Un mariage ou un match de...

UNIONDALE, NY (AP) — Brucha Sima Meisels et Menachem Teitelbaum, tous deux âgés de 18 ans et petits-enfants du grand rabbin Moses Teitelbaum, 70 ans, chef de la plus importante communauté hassidique du monde, auront droit, mardi, à une cérémonie de mariage monstre: il y aura 25,000 invités.

La fête se déroulera au Coliseum d'Uniondale (New York), utilisée habituellement par l'équipe de hockey Islanders de la LNH. Leur mariage est un événement pour la communauté hassidique, ces juifs orthodoxes qui respectent à la lettre la Torah.

La cérémonie religieuse aura lieu à l'extérieur du Coliseum de Nassau, en plein air comme le veut la tradition. Elle commencera à 18h00 et durera 45 minutes. Le reste de la soirée sera consacré à une fête animée par des chants et des danses rythmées avec un orchestre de 26 musiciens.

Un dîner pour 10,000 personnes est prévu dans le stade. Tout sera préparé dans la journée et les invités pourront déguster plus de 2,000 kg de poulet rôti, plus de 1,000 kg de "gefилte fish" et plus de 200 kg de foie haché.

Conformément à la tradition juive orthodoxe, les hommes et les femmes dîneront et danseront séparément.

## Météo



Min.: -15  
Max.: -7

**Situation générale:** une circulation d'air froide et instable venant de l'ouest donnera des conditions de ciel variable. Des averses de neige pourront être brièvement intenses, surtout en terrains montagneux. Les températures se refroidiront sur presque toute la province, sauf sur les régions de l'est.

**Lac St-Jean, Saguenay, Mauricie, Réserve des Laurentides:** nuageux avec éclaircies, vents modérés. Min.: -11 à -15. Max.: -7 à -9. Précipitations: 20 pour cent. Jeudi: quelques averses de neige.

## Capitales

Barbade	24 29
Bermudes	19 25
Brownsville	19 28
Daytona	
Beach	17 26
La Havane	20 28
Honolulu	20 28
Kingston	24 33
Los Angeles	13 18
Mexico	7 22
Miami Beach	20 27
Byrtle Beach	10 14
Nassau	23 27
Orlando	18 28
San Juan	25 26
Tampa	18 26
Trinidad	24 31
West Palm B.	18 28

## Marée

**Chicoutimi** — La marée sera basse à 7h15 (1m1) et haute à 13h05 (4m2). Elle sera à nouveau basse à 20h10 (1m0) et haute à 1h40 (3m8).

**La Baie** — La marée sera basse à 6h35 (1m2) et haute à 12h55 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 19h05 (1m0) et haute à 1h20 (4m2).

## Sommaire

Arts	33
Bandes dessinées	38
Bourse	39
Décès	48
Détente	49
Finances	40
Horoscope	38
Patron	47
Petites annonces	44
Sports	50
Télévision	32

## Loto

### La Quotidienne

A trois chiffres  
1-0-1  
A quatre chiffres  
1-7-4-5

### La rédaction.

Saguenay ..... 545-4474  
Lac-Saint-Jean-Est  
(Alma) ..... 668-6977  
Lac-Saint-Jean-Ouest  
(Dolbeau) ..... 276-1889



**La Dame de Cœur**  
LINGERIE ET VETEMENTS DE BASE

CHEZ LESSARD SUR LA COTE  
405, RACINE EST — CHICOUTIMI 696-3383

## Feu de Place du Saguenay

# Chicoutimi voit sa cause déboutée

CHICOUTIMI (CC) - La Cour suprême du Canada a refusé, lundi, à la ville de Chicoutimi la permission d'en appeler de la décision de la Cour d'appel du Québec qui, le printemps dernier, donnait raison à la

exemple, dans le cas de Draperies de Montréal, le délai de 15 jours n'avait pas été respecté puisque l'avis n'avait été donné à la ville que le 29 juillet 1980, alors que l'incendie de Place du Saguenay

puisqu'on soutenions qu'il ne s'agissait pas d'un accident," a rappelé Me Gerald Aubin, représentant les intérêts de Draperies de Montréal. Selon lui, la ville de Chicoutimi avait, dans l'extinction de cet incendie, posé un geste contractuel "et, dit-il, non seulement ils n'ont pas éteint le feu, mais celui-ci s'est davantage propagé par leur intervention".

ser à la Cour suprême pour tenter de faire casser la décision de la Cour d'appel.

Ainsi, la requête visant à obtenir la permission d'en appeler a été plaidée, le 3 décembre dernier, à Ottawa, où les juges de la Cour suprême ont rendu leur décision sur le banc après n'avoir entendu que les procureurs de la ville de Chicoutimi et avant même que l'autre partie n'ait eu à s'exprimer.

che et Brassard, et Me François Lamarre, de l'étude Cain, Lamarre, Casgrain, Wells et Lachance, pour la ville de Chicoutimi, ainsi que Me Gerald Aubin et Alain Côté, de l'étude Aubin, Fillion, Brisson et Côté, pour Draperies de Montréal qui servait de cause-type pour l'ensemble des commerces touchés par cette requête en irrecevabilité.

D'autre part, tel qu'ordonné par la Cour d'appel, on devra maintenant procéder sur le fond des actions intentées contre la ville de Chicoutimi par suite de l'incendie de Place du Saguenay, ce qui représente plusieurs dizaines de millions de dollars. Selon les informations obtenues, il y a lieu de croire que ces causes seront entendues au cours de 1985, en Cour supérieure du Québec à Chicoutimi.



Claude Côté

maison Draperies de Montréal sur son droit d'actionner la ville par suite de l'incendie de Place du Saguenay.

On se souviendra que Draperies de Montréal est l'un des quelque 12 ou 15 commerces dont les avis de réclamations à la ville de Chicoutimi avaient été signifiés en dehors des délais normaux de 15 jours ou comportaient un vice de forme. Par

était survenu le 1er juillet de la même année.

D'où la requête en irrecevabilité inscrite par la ville de Chicoutimi. Le juge Jean Moisan, de la Cour supérieure du Québec, devait, dans un jugement rendu le 9 février 1981, donner alors raison à la ville.

"Mais, qu'à cela ne tienne, nous prétendions que l'avis n'était même pas nécessaire

Draperies de Montréal devait donc porter l'affaire devant la Cour d'appel du Québec qui, au printemps dernier, renversait le jugement de la Cour supérieure et donnait raison à ceux qui ont présenté leur avis en dehors des délais habituels.

### En Cour suprême

Par la suite, la ville de Chicoutimi décidait de s'adres-

Cette décision de la Cour suprême confirme donc le principe que la propagation de l'incendie, à travers pratiquement tout Place du Saguenay, n'est pas un accident.

Les procureurs dans les diverses procédures sur cette requête en irrecevabilité étaient Me Lucien Bouchard, de l'étude Bouchard, Larou-

## Quatre études pour développer le parc Saguenay

JONQUIÈRE (NB) -- Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche va consacrer plus de \$65,000, au cours des prochains mois, pour la réalisation de quatre études en vue du développement des équipements et services dans le parc Saguenay et sa zone périphérique.

Ainsi, un contrat de \$20,000 a été confié à la firme Gaston Drouin et associés, de Québec, pour la réalisation d'un plan de développement des infrastructures nautiques pour ce qui est des municipalités de la zone périphérique du parc.

Il permettra, d'ici la fin du mois de février 1985, d'avoir une vue d'ensemble sur les infrastructures actuelle et contiendra des recommandations en vue de leur amélioration pour accroître la capacité d'accueil nautique dans l'ensemble du Bas-Saguenay.

Une autre étude, qui coûtera \$25,000, a été confiée à la firme d'urbanistes Tremblay et Leblond, de Chicoutimi, pour la conception d'une base de plein air de type "éclatée" dans le parc et sa zone périphérique. Elle devrait être prête au plus tard le 15 mars 1985.

A cette même date, le MLCP attend une autre étude, celle de Michel Garant inc., concernant la planification d'un réseau de

sentiers équestres englobant, au cours d'une première étape, la partie sud du parc Saguenay et de sa zone périphérique. Une somme de \$20,000 va y être consacrée.

Enfin, une firme d'architectes de Chicoutimi s'est vue confier le mandat de concevoir le style architectural qui devra s'appliquer pour la construction des gîtes de randonnée qui seront aménagés dans le secteur du parc. Ce travail de conception, qui devra être terminé en janvier, va guider la construction des quatre gîtes qui seront installés, progressivement, à compter du printemps prochain.

### Fréquentation

Par la voie d'un communiqué, le MLCP a également fait savoir que le parc Saguenay avait connu, l'été dernier, sa meilleure saison de tourisme, avec 17,000 visiteurs au centre d'accueil de Rivière-Eternité.

Selon le ministère, de tels chiffres augurent bien puisque le parc n'en est qu'à ses tout premiers aménagements. D'ailleurs, les travaux se poursuivent. C'est ainsi que l'on s'affaire, depuis le mois dernier, à aménager le terrain de camping du secteur Rivière-Eternité.



ACTIFS — Même si Desjardins a repris les actifs des deux Cooprix de Chicoutimi, les opérations continuent normalement.

## Un fiduciaire s'occupe des actifs de Cooprix

PAR Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) -- Depuis samedi, la Coopérative des consommateurs du Saguenay n'est plus propriétaire des magasins Cooprix, des rues Roussel et des Champs-Élysés à Chicoutimi.

Les principaux créanciers de la coopérative, soit les trois caisses populaires de Chicoutimi, ont décidé d'en reprendre les actifs et d'en confier la gestion à un fiduciaire avec comme objectif à très court terme de les vendre.

Selon un porte-parole des caisses, le but poursuivi est de préserver les 70 emplois rattachés à l'entreprise, qui étaient menacés au train où allaient les

choses.

Le plan de relance, entrepris en avril 1984, qui impliquait les créanciers, les locataires, les employés et les membres de la coopérative, s'est avéré un échec. De plus, l'ouverture de deux nouveaux marchés d'alimentation, soit le Super-Servi, de Place du Saguenay, et le Proviso, du boulevard Sainte-Geneviève, avait fait passer le chiffre des ventes hebdomadaires de \$180,000 à \$150,000 pour les deux Cooprix. "Ils ne pouvaient atteindre leur seuil de rentabilité", d'affirmer le porte-parole.

Pour devancer la critique, Desjardins estime que s'il s'agit d'un coup dur pour le mouvement coopératif, il fallait également préserver la santé de ses

membres. "Nous avons fait notre effort et il ne fallait pas perdre de vue les intérêts de nos trois caisses membres qui ne peuvent se permettre, face à la concurrence des institutions bancaires, des pertes trop importantes de capitaux", a précisé le porte-parole.

En reprenant les actifs et en les confiant à un gestionnaire dans le but d'une vente rapide, la Fédération régionale des caisses populaires Desjardins croit avoir adopté la meilleure solution pour la préservation des emplois.

Les négociations avec les acheteurs potentiels sont déjà entamées et on s'attend à vendre, d'ici deux semaines, les quelque \$1,5 million d'actifs des deux Cooprix.

PHOTO  
dix  
quatre

FILM PHOTOS COULEURS  
24 POSES DÉVELOPPEMENT  
INCLUS PHOTO dix  
quatre

VENTE CAMERAS ET ACCESSOIRES

FORMATS 110-126-135

RÉG.: 13,98\$

9 99\$



DISC  
15 POSES

RÉG. 8,68\$



6 99\$

EN VIGUEUR JUSQU'AU 19 DÉCEMBRE 1984

## Transport en commun à Alma

# Un portrait négatif

Par Benoit Munger

ALMA — Le transport en commun à Alma et dans les autres municipalités de la MRC de Lac-Saint-Jean Est est nettement inadéquat, si on en croit un rapport rendu public hier à Alma.

Ce rapport d'une centaine de pages intitulé "Document sur le transport collectif de personnes dans la MRC de Lac-Saint-Jean Est" trace le portrait du transport en commun dans ce secteur. Il a été rédigé par trois personnes après une recherche de plusieurs mois effectuée, l'été dernier, dans le cadre d'un projet Chantier-Québec. C'est le Comité d'environnement d'Alma qui parraîtrait cette étude.

Des constatations faites dans ce rapport, il ressort clairement que la qualité des services de transport en commun, loin de s'améliorer, s'est détériorée avec les années. A Alma, par exemple, c'est un transporteur privé qui offre un service d'autobus et ce depuis plus de 50 ans. Au cours des années cinquante, période florissante du transport en commun à Alma, le service était donné du matin jusqu'en fin de soirée, à une fréquence de 10 à 20 minutes. Aujourd'hui, le service ne fonctionne qu'aux heures de pointe à partir de quelques points d'arrêt seulement et avec un autobus scolaire ou un minibus.

Même chose du côté du transport interurbain. En 1949, il y avait, chaque jour, 15 allers et retours entre Alma et Chicoutimi. Aujourd'hui, il n'y en a que trois. Dans Lac-Saint-Jean Est, soulignent les auteurs du rapport, la majorité des itinéraires ne sont faits que deux fois par jour, sept jours par semaine, sauf pour la liaison Alma-Dolbeau.

Autre lacune relevée dans le document, "les compagnies de transport en commun interurbain de la région modifient régulièrement leurs horaires". D'ailleurs, Danielle Laurendeau, l'un des membres du groupe, souligne que les transporteurs semblent privilégier le transport de colis et les voyages nolisés (des groupes qui louent un autobus avec chauffeur) en négligeant de développer le transport public des personnes.

Estimant que les besoins de la population sont mal servis, les auteurs croient cependant que l'amélioration du transport en commun passe par des solutions nouvelles comme les taxis collectifs et le covoiturage et ce d'autant plus que depuis quelques années, les lois du Québec le permettent.

Dans leur rapport, Claude Bond, Danielle Laurendeau et Huguette Deshaie font quelques recommandations. Pour reorganiser le service à Alma ils préconisent une concertation entre le transporteur, la municipalité, les usagers et les groupes intermédiaires. De plus, ils croient que le transporteur aurait intérêt à publiciser son service par une signalisation adéquate et la publication de l'horaire.

En matière de transport interurbain, ils recommandent à Autocars Jasmin de rétablir, les fins de semaine, le service Alma-Dolbeau. Ils estiment de plus que pour les circuits Alma-Dolbeau et Alma-Chicoutimi, les transporteurs devraient utiliser des autocars plutôt que des autobus scolaires transformés.

A la M.R.C. et aux municipalités, les auteurs demandent de

prendre en main le dossier du transport en commun et d'étudier les formules de taxis collectifs et de covoiturage. Enfin, ils souhaitent que le comité régional sur le transport en commun annoncé au sommet régional sur le développement soit mis sur pied le plus tôt possible et voudraient qu'on organise une semaine d'information sur le transport en commun.



ETUDE — Le transport en commun dans le secteur d'Alma est déficient. C'est du moins ce que souligne une étude réalisée par trois personnes. Le porte-parole du groupe, Danielle Laurendeau.

(Photo: Karl Tremblay)

## Comparativement à Jonquière

# Plus d'automobiles à Alma

ALMA (BM) — Révélation pour le moins étonnante, il y a plus d'automobiles à Alma qu'à Jonquière où la population est pourtant beaucoup plus considérable.

Les chiffres obtenus par les auteurs du rapport sur le transport en commun à la Régie de l'assurance automobile du Québec (RAAQ) indiquent en effet qu'Alma, avec ses 26,322 habitants, comptait il y a deux ans, 9,722 automobiles (véhicules de promenade) alors que Jon-

quière, dont la population dépasse 60,000, en avait 7,550. Quant à Chicoutimi, on y dénombrait 11,283 automobiles.

A Alma, près d'un habitant de 15 ans et plus sur deux possède sa voiture tout comme à Roberval, Saint-Félicien et Dolbeau. A Jonquière, cette proportion n'est que de 16 pour cent et à Chicoutimi, de 25 pour cent. Au total, le parc automobile de la région comptait 106,645 véhicules de promenade en 1983, selon les statistiques les plus frai-

ches obtenues par le Quotidien à la RAAQ.

C'est aussi en s'adressant à l'ordinateur de la RAAQ que les auteurs de l'étude ont pu obtenir des chiffres sur le parc d'automobiles des principales villes de la région et sur les municipalités rurales de Lac-Saint-Jean Est. En fait, ils sont tellement étonnants qu'au bureau de la régie à Alma, l'on a pris la peine de les vérifier à Québec pour se rendre compte qu'ils étaient exacts. D'ail-

leurs, il y aurait au moins 50 pour cent de plus de transactions effectuées au bureau de la régie à Alma qu'à celui de Jonquière.

Reste maintenant à expliquer la chose? Comme l'histoire de l'oeuf et de la poule, est-ce que les Almatois ont plus d'automobiles parce qu'il n'y a pas de transport en commun adéquat ou est-ce que le transport en commun n'est pas adéquat parce que les Almatois ne l'utilisent pas?



TRANSFORMATION — Le Château d'Alma deviendra bientôt une coopérative d'habitation. Un projet de \$670,000 que les promoteurs sont heureux de présenter à la population. Sur la

photo, Daniel Gagnon, Eric Scullion, Gilles Girard et Guylaine Proulx.

(Photo: Karl Tremblay)

## En édifice de 16 logements

# Château d'Alma transformé

ALMA (BM) — Construit il y a près de 60 ans pour loger les employés cadres de la compagnie Price, le Château d'Alma, après avoir connu l'existence mouvementée d'un hôtel fréquenté par une jeunesse trop grouillante au goût de certains, retrouvera la quiétude d'un lieu de résidences.

Une coopérative d'habitation, "Le Manoir des pins", a en effet acquis le Château d'Alma pour en faire un édifice de 16 logements. Et pour réaliser ce projet de \$670 000,

cette nouvelle coopérative d'habitation bénéficiera d'une aide de \$337 000 versée dans le cadre de divers programmes gouvernementaux (Logipop, Corvée-Habitation et Loginove) ainsi que par la ville d'Alma (\$18 000).

En annonçant la nouvelle, hier en conférence de presse, les dirigeants de la coopérative ont précisé que les travaux se poursuivront jusqu'à la mi-avril. Le projet, qui permet de sauvegarder un édifice faisant partie du patrimoine almatois, a été élaboré

avec la société "Logeons-nous nous-mêmes", un organisme d'aide à l'habitation coopérative.

L'on compte maintenant, à Alma, cinq coopératives d'habitation totalisant 86 logements. Selon Gilles Girard, de "Logeons-nous nous-mêmes", la formule coopérative en habitation est moins répandue dans une région comme la nôtre où les gens sont très majoritairement propriétaires. Il n'en reste pas moins que les besoins sont nombreux et que les coopératives permettent

de combler une partie de ces besoins.

Une cinquantaine de personnes vivront donc au Château d'Alma. Il s'agit d'un changement radical pour cet édifice où, en novembre 1979, la police avait, au cours d'une descente, arrêté 135 mineurs établissant ainsi une marque provinciale. A cette époque, les voisins de l'hôtel se plaignaient souvent du brouhaha occasionné par la présence d'un bar en plein quartier résidentiel. Ils pourront dorénavant dormir tranquilles...

# Attention spéciale pour les canards

ALMA (BM) -- Les canards noirs, qui viennent en grand nombre passer la belle saison dans la région, seront l'objet d'une atten-

tion spéciale le printemps prochain.

Le Club des ornithologues amateurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean installera, en ef-

fet, une dizaine d'îlots flottants autour du lac Saint-Jean afin de favoriser la reproduction de cet espèce de canard. Il s'agit de

placer, en des endroits bien précis, des plate-formes de nidification où les oiseaux pourront en toute tranquillité

pondre et couvrir leurs oeufs. Une subvention de \$3 500 du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche permettra au

club de construire ces îlots.

Selon Michel Savard, président du club, cette mesure s'impose afin de contrer, autant que faire se peut, la diminution du nombre de canards noirs. Il faut préciser que l'utilisation du lac Saint-Jean comme réservoir hydroélectrique contribue à limiter les aires de nidification. De plus, une autre espèce, le canard mallard, qui vient de l'Ouest canadien, tend à venir concurrencer le canard noir dans ses bastions de l'Est.

La région du Lac-Saint-Jean serait l'un de ces bastions, certains indices donnant même à penser

qu'elle est le berceau du canard noir en Amérique du Nord. Cette année, par exemple, sur les 6 000 canards noirs que le Service canadien de la faune a bague au Québec, 4 000 l'ont été au Lac-Saint-Jean.

Après avoir passé l'hiver sur la côte Est des États-Unis, les canards noirs arrivent au Lac-Saint-Jean vers la mi-avril pour nicher au début de mai. Ils restent parmi nous jusqu'en septembre alors qu'ils retournent -- du moins ceux qui échappent aux plombs des chasseurs -- chez nos voisins du Sud. Autour du lac, leur lieux de prédilection sont les marais où ils trouvent nourriture et abri.

## Après la période des Fêtes

# La Baie rencontrera Consol

par Gilles Lalancette

LA BAIE - Les

membres du conseil municipal de Ville de La Baie rencontre-

## CKPB transformée

LA BAIE (GL) -- Le conseil municipal de Ville de La Baie a autorisé l'émission d'un permis pour la transformation de la bâtisse qui abritait la défunte station de radio CKPB en résidence unifamiliale.

pation pour le poste de radio s'éteint avec l'autorisation pour la transformation en résidence unifamiliale.

Dans sa requête, l'acquéreur s'engage à rendre les installations sceptiques conformes aux normes du ministère de l'Environnement et à assumer les frais pour l'enlèvement du panneau publicitaire.

En fait, les élus ne pouvaient s'opposer à une telle requête d'un contribuable baieriverain qui s'est porté acquéreur de la bâtisse.

Dans la décision, les élus constatent que la station radiophonique ne fonctionne plus depuis plus d'un an et que, par conséquent, il n'y a aucun autre choix pour l'utilisation du bâtiment.

Du même coup, le droit acquis d'occu-

ront, après la période des Fêtes, la direction locale de l'usine Consolidated Bathurst.

Comme l'a expliqué le maire de la cité riveraine, son offre de rencontrer les parties avant que la grève se règle était valide peu importe le dénouement de l'ultime rencontre de conciliation qui a débouché sur un règle-

ment.

Se disant heureux que le travail ait repris à l'usine Consolidated Bathurst, Gérard-Raymond Morin précise que lui et ses collègues ont manifesté le désir de rencontrer les autorités locales pour discuter des projets d'avenir.

"Nous voulons que la direction de l'usine nous dresse un tableau de la situation

et nous parle de ses projets", a dit M. Morin.

Par ailleurs, le maire de Ville de La Baie a confirmé qu'une démarche semblable sera entreprise auprès des autorités de la compagnie Alcan. Les élus veulent échanger avec la direction de l'usine Grande-Baie et celle des installations portuaires.

## La Maison des Vins Julac vous suggère des nouveaux produits de qualité

VIN DE TABLE



Trou de la Fée blanc

Température de service 5-7 C

Mets suggérés:  
Hors-d'oeuvre  
Foie gras  
Jambon cru  
Salade niçoise  
Poissons (sole, sardines, truite)  
Homard, crabe et moules  
Mets chinois  
Poulet (sauce blanche)  
Fromage sec (Dolcelatte, Gorgonzola)  
Fromage de chèvre  
Desserts (tarte, custardes, fruits)

Trou de la Fée rouge

Température de service 14-16 C

Mets suggérés:  
Hors-d'oeuvre  
Viandes froides  
Croque-monsieur  
Soufflé au fromage  
Rôti de boeuf  
Steak frites  
Pot-au-feu  
Poulet ou dinde  
Mets italiens  
Lapin, lièvre  
Fromage crème



VERMOUTH MON APERO



EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!



## AVOCATE

Me Diane Carrier



Les avocats Gauthier, Simard, Ouellet, Mazurette & Tremblay sont heureux de faire part que Me Diane Carrier s'est jointe à leur étude.

Me Carrier a complété son baccalauréat en Droit à l'Université Laval en juin 1983 et fut admise à la pratique du droit par le Barreau du Québec en novembre 1984. Me Carrier est originaire de Jonquière et est la fille de Monsieur et Madame Henri Carrier.

Avec l'addition de Me Carrier, l'étude Gauthier, Simard, Ouellet, Mazurette & Tremblay répond aux coordonnées suivantes:

**GAUTHIER, SIMARD, OUELLET, MAZURETTE & TREMBLAY, AVOCATS**

Jean-Baptiste Gauthier LL.L. Serge Simard LL.L.  
Alain Ouellet LL.L. Pierre Mazurette LL.L.  
Estelle Tremblay LL.B. Régis Gaudreault LL.L.  
Steve Reimnitz LL.B. Pierre Hamel LL.L.  
Louis Asselin LL.B. Diane Carrier LL.B.

3687, boul. Harvey Jonquière, Qc. G7X 7V9  
Tél.: (418) 542-3545



JULAC INC.  
DOLBEAU

# La phase de consultation est prête à se réaliser

CHICOUTIMI -- L'opération de consultation sur la politique familiale québécoise s'est mise en branle hier, au Saguenay-Lac-

Saint-Jean. L'exercice débouchera sur le forum régional qui aura lieu les 16

et 17 mars à Chicoutimi. Essentiellement, le président du groupe de consultation, Maurice Champagne-Gilbert, rencontrait, lundi et hier, divers intervenants intéressés par une politique à l'égard de la famille.

intitulé " Pour les familles québécoises ".

Du même souffle, le ministre annonçait que c'est d'abord par le biais d'une consultation effectuée dans toutes les régions du Québec que la population aurait l'occasion de donner son avis sur le choix de mesures que l'Etat doit envisager pour se doter d'une véritable politique familiale.

Le 23 octobre dernier, le ministre Camille Laurin, à titre de président du comité ministériel permanent du développement social, rendait public le Livre vert du gouvernement du Québec



Gilles Lalancette

coise s'est mise en branle hier, au Saguenay-Lac-

et 17 mars à Chicoutimi. Essentiellement, le pré-



FAMILLE — Maurice Champagne-Gilbert, président du comité de consultation sur la politique familiale québécoise, et Gilles Dufault, directeur du Conseil régional de la santé et des services sociaux, ont expliqué, hier en conférence de presse, le déroulement de la phase de consultation sur la politique familiale québécoise.

## La cellule familiale reste la grande valeur

CHICOUTIMI (GL) - Le nouvel ordre social, économique et humain a provoqué une transformation radicale de la cellule familiale. Le document de consultation soumis par le gouvernement du Québec pour l'élaboration d'une politique familiale éclaire davantage.

Si la famille est en crise, la cellule familiale représente toujours un besoin primordial et la première valeur pour les Québécois.

Plus de 90 pour cent d'entre eux l'ont affirmé, par exemple, dans une étude récente du ministère des Affaires sociales. Une autre enquête menée par le ministère de l'Éducation confirme l'importance de la famille pour les jeunes dont l'âge varie entre 16 et 20 ans.

Des données compilées lors du recensement de 1981 révèlent qu'il y aurait au Québec 1.183.230 familles légales et, de fait, impliquant une cohabitation parents-enfants, soit 450.050 familles avec un seul enfant, 441.980 avec deux, 259.240 avec trois ou quatre enfants, 31.960 avec cinq ou plus.

Par ailleurs, le nombre de familles monoparentales a presque doublé entre 1970 et aujourd'hui. Les familles biparentales ont, pour leur

part, été décimées par les ruptures de couples. Ainsi, en 1969 on comptait 6,2 pour cent de divorces. En 1982, ce taux passait à 56,7 pour cent.

De plus, étant donné que près de 43 pour cent d'hommes et de femmes choisissent maintenant le célibat légal, ce phénomène peut accroître davantage le nombre de familles monoparentales et les unions de fait. Avec un revenu annuel moyen de \$14.475, les familles monoparentales constituent 70 pour cent des 140.000 familles les plus pauvres du Québec.

### Démographie

Le Québec fait face aussi à une situation sociale et démographique difficile. Tandis que le nombre de personnes âgées ne cesse de croître, le taux de natalité continue de baisser de façon alarmante.

De 30 naissances par 1.000 personnes dans les années '50, ce taux était diminué de moitié dans les années '70. Alors qu'on comptait 3,84 enfants par famille en 1951, les données préliminaires pour 1983 indiquent 1,45.

Par ailleurs, selon Statistiques Canada et à partir des dépenses des familles, le coût moyen d'un enfant

pour une année représente au moins \$3.000 et qu'en deçà du minimum vital de \$1.400, il serait impossible de répondre aux besoins essentiels de l'enfant.

### Partage du travail

Les plus récentes statistiques démontrent que 48 pour cent des femmes mariées travaillent ou sont à la recherche active d'un emploi.

Chez les femmes mariées ayant des enfants, 38 pour cent des mères d'enfants de 0 à 5 ans ont un travail gagne-pain, 44 pour cent des mères d'enfants de 6 à 11 ans ont le même genre de travail tandis que 41 pour cent des mères d'enfants de 12 à 24 ans ont un travail gagne-pain.

Enfin, selon une étude sur les femmes et le marché du travail réalisée par le ministère des Affaires sociales en 1982, 60 pour cent des femmes de 18 à 29 ans, 48 pour cent des femmes de 30 à 39 ans et 44 pour cent des femmes de 40 à 55 ans, estiment que le modèle idéal de famille biparentale est celui où les deux conjoints ont un travail gagne-pain et se partagent en toute égalité les tâches domestiques et celles touchant le soin et l'éducation des enfants.

Le comité de consultation est formé de trois personnes.

Le président est Maurice Champagne-Gilbert, l'ex-président et directeur général de la Ligue des droits de l'homme, Christiane Bérubé, de Rimouski, ex-présidente provinciale de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS), et Nicole Boily, de Montréal, qui a été, entre autres fonctions, chef de cabinet de la ministre de la Condition féminine, de 1981 à 1983.

En conférence de presse hier, Maurice Champagne-Gilbert a déclaré que la consultation se veut un processus démocratique où des intervenants formuleront des recommandations précises de nature à constituer un plan d'action.

### A l'école Lafontaine

Le forum régional se déroulera à l'auditorium de l'école polyvalente Lafontaine, de Chicoutimi, les 16 et 17 mars. On prévoit accueillir 250 intervenants au cours de ces deux journées de consultation.

Hier, Maurice Champagne-Gilbert notait l'importance pour les citoyens et les groupes intéressés à intervenir devant le comité de s'inscrire au moins 15 jours avant la tenue du forum.

Toutes les informations pertinentes sont disponibles au bureau du Conseil régional de la santé et des services sociaux de Chicoutimi (545-4980).

La première journée se déroule en ateliers et la seconde en plénière. Cinq grands thèmes seront abordés.

Ce sont la transformation des rôles sociaux et familiaux, la définition de la famille et l'administration de la politique familiale, les mesures de soutien économique aux familles, les mesures de soutien éducatif et culturel aux familles de même que les mesures pour améliorer les services et favoriser la responsabilité collective.

## Lettre à Laurin

QUEBEC (PC) — "Oui, nous sommes souverainistes. Et ce nous, qui désigne tous les membres et chacun des militants de notre parti, m'inclut sans détour et sans réserve."

C'est ce qu'affirme le premier ministre René Lévesque dans une lettre adressée hier à l'ex-ministre des Affaires sociales, le Dr Camille Laurin, dont copie a été communiquée à la presse.

Je dois "au respect que je vous conserve pour votre franchise et votre courage, de saluer le rôle éminent que vous avez rempli avec une si belle et féconde ténacité", dit M. Lévesque.

"Je regrette ce qui vient de se produire entre nous, à l'occasion du plus récent débat au sein de notre parti, à propos de la portée à donner à l'élection générale à venir."

Ce débat qui n'est ni le premier ni le dernier, est important "car il touche véritablement à l'essentiel: le devenir du projet souverainiste au Québec".

C'est la seule fois où il n'a pas été d'accord avec M. Laurin, note-t-il, en ajoutant qu'il comprend l'opposition de M. Laurin à sa thèse, exposée le 19 novembre devant l'exécutif du parti.

## Robinson et la Cia

OTTAWA (PC) — Le député néo-démocrate Svend Robinson a fait savoir mardi qu'il s'était adressé par lettre aux comités de surveillance du Sénat et de la Chambre des représentants des Etats-Unis afin qu'ils enquêtent sur les allégations voulant que la Central Intelligence Agency (CIA) ait pu s'infiltrer au sein de Petro-Canada et ait pu recueillir des renseignements spécifiques de portée politique et économique sur le Canada au milieu des années 1970.

Les comités en question ont droit de regard sur les activités des services de renseignement américains comme la CIA.

Lundi, le député de la Colombie-Britannique avait dévoilé être en possession d'un document affirmant que la CIA avait chargé deux vice-présidents de Petro-Canada de lui fournir des informations sur la société d'Etat.

Il avait ajouté que celui qui lui avait remis ce document était la même personne qui lui avait transmis un document confidentiel datant de 1976 et demandant à la CIA d'amasser des informations sur le programme canadien de contrôle des salaires et des prix, sur les forages effectués par Dome Petroleum dans la mer de Beaufort, sur les intentions de la Saskatchewan d'étendre son contrôle sur l'industrie de la potasse, ainsi que sur d'autres questions.

M. Robinson avait précédemment écrit au premier ministre Mulroney pour lui demander d'instituer une enquête parlementaire d'envergure sur ces allégations. Mardi, il a indiqué qu'il n'avait pas encore reçu de réponse.

## Pacte de Varsovie

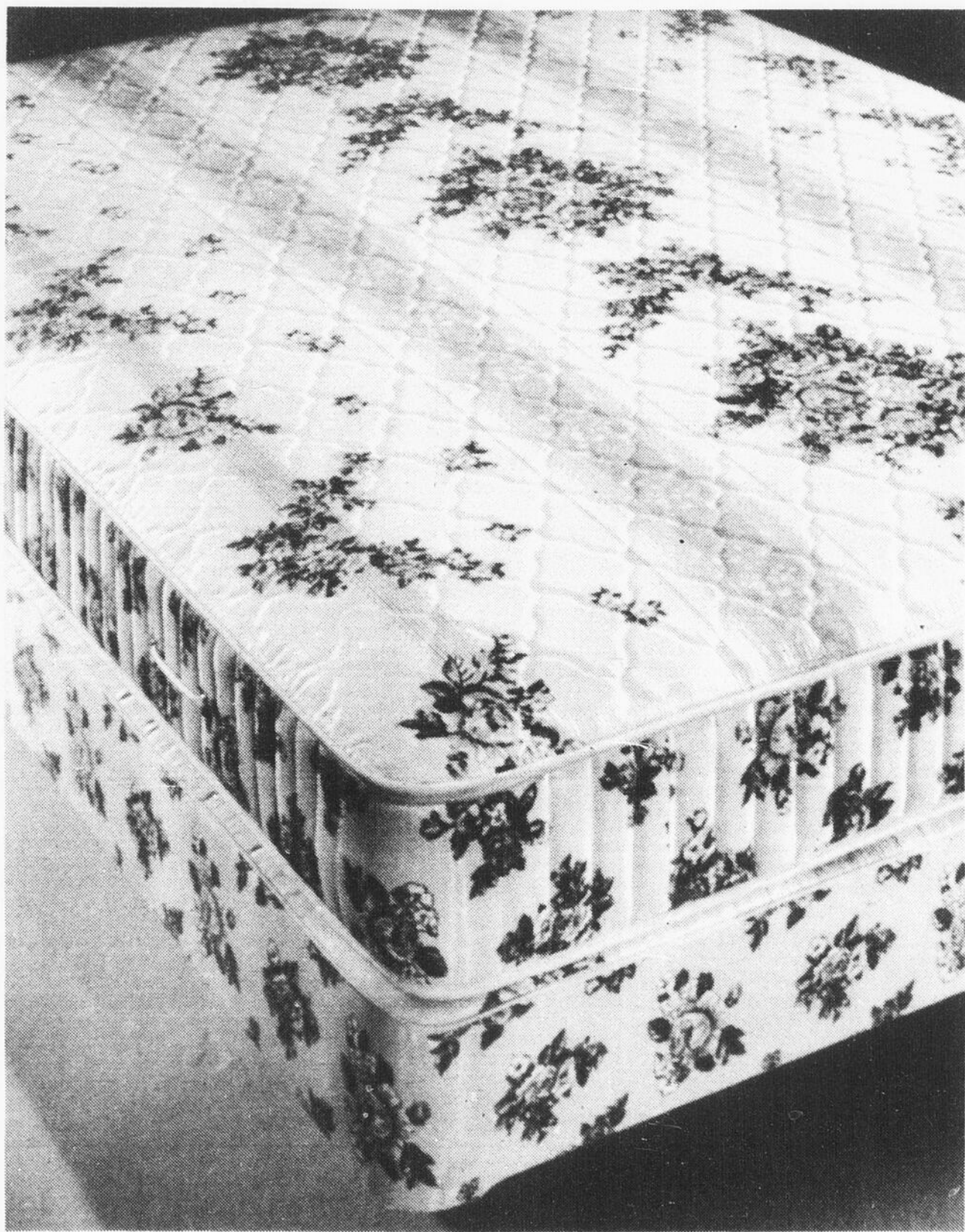
BERLIN-EST (AFP) — Les pays membres du pacte de Varsovie ont apporté mardi leur soutien à la reprise des conversations de désarmement entre les Etats-Unis et l'URSS qui devraient aboutir, selon eux, à des négociations globales pour le désarmement nucléaire et contre la militarisation de l'espace.

Dans le communiqué publié à l'issue de la session du comité des ministres des Affaires étrangères du pacte de Varsovie, les pays membres se félicitent de l'accord intervenu entre l'Union soviétique et les Etats-Unis pour entamer des négociations sur l'ensemble des problèmes concernant les armes nucléaires et spatiales.

Meilleurs voeux ❄️ meilleures affaires

# Rabais 230\$ - 330\$

Ensembles Sears-O-Pedic pour un support ferme et un sommeil agréable



Confort et qualité  
à prix avantageux

**229<sup>96</sup>**  
ens.  
Sears ord. 459,96\$

**b-** Ensemble 2 pièces: matelas mousse ou à ressorts et sommier tapissier. Matelas à ressorts de fort calibre; couche de feutre et d'isolation. Matelas mousse à centre mousse de haute densité; support accru au tiers central; couches moelleuses en surface. Les 2 à recouvrement piqué sur de la mousse.

**Lit 1 place.** Sears ord. 459,96\$. Ens...229,96\$

**Lit 1½ place.**  
Sears ord. 559,96\$. Ens.....279,96\$

**Lit 2 places.**  
Sears ord. 559,96\$. Ens.....279,96\$

**Grand lit 2 places.**  
Sears ord. 659,96\$. Ens.....329,96\$

**N.B.:** Détails sur la garantie de 15 ans Sears-O-Pedic à la page 789 du catalogue Automne-hiver.



La carte de crédit N°1  
des magasins à rayons au Canada!

Prix en vigueur jusqu'au 12 janvier 1985 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Frais de livraison non compris dans le prix. Demandez les détails à votre magasin Sears le plus proche.

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay. Copyright Canada, 1984, Sears Canada Inc.

Passez sans tarder au magasin Sears le plus proche pour un meilleur choix

## SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

## Les partielles sauvent le PCM à Chicoutimi

La dernière année du premier mandat confié au PCM (Parti du Chicoutimi métropolitain) se serait avérée fort houleuse si des candidats indépendants avaient remporté la victoire, dimanche dernier.

C'est le contraire qui s'est produit. Les deux candidats du PCM, Jean-Yves Girard et André Belley, remplaceront les démissionnaires André Harvey et Paul Hayes, et assureront la stabilité au conseil municipal.

Après la défection de Roger Hallé, les indépendants représentaient une véritable menace. L'homogénéité de l'équipe est maintenant préservée de même évidemment que la légitimité du PCM.

Quant on considère le mécontentement causé par les retards dans la reconstruction du pont Delisle, la victoire du nouveau conseiller Girard est impressionnante. Ce commerçant du chemin Saint-Paul s'avère un plaideur



Bertrand Tremblay

convaincant puisque son rival malheureux avait bénéficié de l'aide du conseiller Roger Hallé qui fut un travailleur d'élection extrêmement efficace dans l'organisation du député André Harvey, au cours de la dernière campagne fédérale.

Au siège abandonné par Paul Hayes, le vainqueur André Belley est parvenu à se glisser entre deux candidats indépendants, le populaire Gaston Aubin, proclamé "bénévole de l'année", en 1983, et un protégé de la machine péquiste, Jean-Pierre Tremblay. Le mécanisme du parti municipal, que le maire Francis Dufour pulvérisa tout en éliminant de la scène politique son implacable adversaire Edouard Lapierre, retrouve son utilité.

Certains indépendants devront probablement se regrouper autour d'un candidat à la mairie, au sein d'un autre parti municipal, lors du rendez-vous électoral de l'année prochaine s'ils veulent survivre contre la locomotive du PCM.

### Gérard-Raymond Morin attaque

La victoire du maire Ulric Blackburn a été assombrie par l'attaque vitriolique de son nouveau collègue de La Baie, Gérard-Raymond Morin, relativement à l'opération judiciaire menée pour imposer aux deux partenaires, Jonquière et La Baie, le financement du transport en commun, en fin de semaine.

En condamnant cette façon de procéder chez "l'apôtre du régionalisme", le premier magistrat de La Baie a fait bondir l'équipe du maire Blackburn. "Le réactionnaire vient de se révéler, déplorait un conseiller municipal, hier après-midi, au cours d'une conversation téléphonique. Cet ancien chef syndical raffole de la bagarre."

Les allusions au régionalisme ont déplu parce que Chicoutimi soutient que la faute d'un recours au tribunal est attribuable à la CITS (Commission intermunicipale du transport du Saguenay) qui n'a pas eu le courage d'assumer ses responsabilités après avoir adopté le règlement 40 autorisant un essai loyal d'un an du transport en commun durant la fin de semaine.

Les conseils municipaux de Jonquière et de La Baie n'ont jamais voulu augmenter les subventions nécessaires au prolongement du service, le samedi et le dimanche, après en avoir accepté le principe lors du Sommet sur le développement et l'économie. Seul celui de Chicoutimi offrait sa contribution financière.

Pourtant, Jonquière et La Baie jouissent d'une meilleure situation financière et ce sont majoritairement les citoyens à faible revenu (étudiants et personnes âgées principalement) répartis également à Jonquière, La Baie et Chicoutimi, qui réclament inlassablement le maintien du transport en commun, le samedi et le dimanche.

Malheureusement, le complexe de "p'tit Jean, le voisin" inspire le refus obstiné de Jonquière et de La Baie. Les autorités municipales, influencées par les pressions des commerçants, redoutent les séductions qu'exercent les centres commerciaux du boulevard Talbot.

VICTOIRE DU PCM



## Votre opinion

### Les gens de l'âge d'or savent s'amuser

Pour nous garder en forme des activités de toutes sortes sont organisées. Nous voulons profiter de l'occasion qui nous est donnée pour remercier Madame Irène Paquin, l'animatrice de vie quotidienne, ainsi que son équipe du Centre Mgr Victor-Tremblay, de la préparation d'une super-fête de la "Sainte Catherine". Nous avons eu notre "Catherinette" et même un "Catherin", ce qui prouve que nous pouvons évoluer...

Nous voulons aussi remercier tout spécialement nos artistes-invitées: Madame Jean-Paul Picard, chanteuse, et Madame Emma Tremblay, accompagnatrice. Elles ont su nous divertir et nous rappeler le "bon vieux temps".

Nous tenons à dire publiquement notre appréciation pour cette fête bien réussie où nous avons

dégusté de la bonne tire de Madame Léotourneau qui à 93 ans est encore un excellent cordon-bleu, à ses heures.

Aux bénéficiaires du Centre du Jour et à une équipe de jeunes de la polyvalente Laure-conan nous disons "Merci" de votre présence.

La "Sainte Catherine" devient une tradition vivante parce que tout en respectant la coutume, nous y apportons des éléments susceptibles de nous rapprocher des autres, de mieux nous adapter et de favoriser un climat meilleur de vie ensemble; parce qu'au

début de la journée nous avons su faire place à Dieu par une célébration eucharistique célébrée par le Père Laurent Côté, p.b.

Les "pensionnaires" du Centre Mgr Victor-Tremblay Chicoutimi

### Mistassini vous attend

Nous aussi, dans la région Saguenay-Lac-St-Jean, nous avons nos champions en danse sociale. Désormais, il ne sera plus nécessaire d'aller chercher à Montréal des professionnels pour venir nous offrir des spectacles de danse.

Rendez-vous le 8 décembre 1984, à Mistassini, vous verrez évoluer nos champions.

Car, tous, vous savez que c'est au Saguenay et au Lac-St-Jean qu'il y a le plus gros potentiel culturel. Malheureusement, le fait d'être éloignés des grands centres rend très difficile l'accès à des carrières professionnelles.

Alors, imaginez un instant tout le travail, les efforts, les sacrifices, sans oublier les argents qu'ils ont dû dé-

penser pour atteindre cet objectif qu'ils s'étaient fixé: devenir un jour champions provinciaux.

Cet objectif étant atteint, c'est à nous de les encourager pour qu'ils puissent un jour nous représenter dans les championnats mondiaux.

Ce sera alors notre plus grande fierté régionale. Mme Nicole Dumais St-Félicien

le QUOTIDIEN.  
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:  
Imprimerie Le Progrès du Saguenay  
Division groupe UNIMEDIA INC.  
1051, boul. Talbot - Chicoutimi  
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474



Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de la  
deuxième classe (no 32131)  
Abonnement ABC  
Audition 4e trimestre  
31,908 abonné

Editeur: Jean-Guy Faucher  
Président-directeur général: Gaston Vachon  
Contrôleur: Jacques Larouche  
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest  
Directeur de l'information: Carol Néron  
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay  
Chef des nouvelles: Andree Rainville  
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge  
Responsable de la section des sports: Pierre Fallice  
Directeur des ventes: Jean Tremblay  
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavois  
Directeur de la distribution: Jean Béland  
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette  
Tél.: INT: 844-5005

## CBJ ne devrait pas subir les compressions

Chicoutimi, le 23 novembre 1984  
M. Marcel Masse  
Ministre des Communications  
Journal Towers North  
Ottawa  
Monsieur le ministre,

La présente fait suite à la prise de position du Cartel inter-syndical des employés de la Société Radio-Canada (réseau français) à laquelle nous nous associons.

Même si les employés syndiqués de la station CBJ de Chicoutimi reconnais-

sent l'importance d'une saine gestion des fonds publics et d'un réaménagement des budgets de la Société Radio-Canada en fonction d'une utilisation optimale, ils ne s'inquiètent pas moins de l'impact que pourraient avoir sur notre station les compressions budgétaires annoncées par votre gouvernement.

Le Saguenay-Lac-St-Jean constitue ce qu'il est convenu d'appeler une région périphérique où la radio de Radio-Canada a joué et continue de jouer un rôle de premier plan



dans le développement culturel et social de la population.

En outre, même si notre région jouit d'un réseau de communications enviable, la situation de plusieurs médias privés est devenue beaucoup plus précaire et le demeure avec la récente récession, alors qu'un cer-

tain nombre d'entreprises ont dû procéder à des réductions de personnel et, dans certains cas, à des fermetures qui ont eu un impact non négligeable sur les services d'information, entre autres.

De plus, vous n'êtes pas sans savoir que le Saguenay-Lac-St-Jean ne dispose pas encore du service intégral de la télévision de Radio-Canada et que c'est la station affiliée CKRS qui diffuse la programmation du réseau d'Etat dans notre région.

Le Premier Ministre, Monsieur Brian Mulroney, avait lui-même reconnu ce fait lors de son passage dans la région le trois août dernier dans le cadre de sa campagne électorale et avait déclaré devant le Cercle de Presse du Saguenay qu'il trouvait inacceptable que le Saguenay-Lac-St-Jean ne possède pas encore le service intégral de télévision de Radio-Canada.

Son candidat dans Jonquière, Monsieur Jean-Pierre Blackburn, élu depuis député de cette circonscription, s'é-

tail d'ailleurs engagé dans son programme électoral à obtenir l'implantation d'un tel service (voir annexe). Et à ce sujet, il convient de rappeler que la seule résolution touchant le gouvernement fédéral adoptée lors du Sommet sur le Développement et l'Economie régionale réclamait l'implantation du service intégral de télévision de Radio-Canada au Saguenay-Lac-St-Jean.

Tout récemment encore, le député de Chicoutimi aux Communes, monsieur André Harvey, admettait dans une entrevue radiophonique que la station régionale de Radio-

Canada n'était pas la mieux pourvue du réseau et qu'il ferait en sorte que l'on reconnaisse ce fait dans la répartition des compressions budgétaires de la Société.

The Newspaper Guild, représenté par Rémi Villeneuve.

Cartel des employés de CBJ Radio-Canada à Chicoutimi  
L'Association des réalisateurs radio, représenté par Pierre Gagnon;  
Le Syndicat des techniciens du réseau français, représenté par Pierre Blackburn;  
Le Syndicat canadien de la fonction publique, représenté par François Groulx;



LES PETITES ANNONCES DU QUOTIDIEN  
CHICOUTIMI 545-4474

## On se méfie d'Alcan

Le Comité de l'environnement de Chicoutimi (C.E.C.) conteste le fait que les alumineries soient dispensées des procédures d'études d'impact et d'audiences publiques auxquelles sont soumises la majorité des entreprises industrielles; alors qu'il est notoire que ces opérations industrielles sont parmi les plus polluantes. Cet état de fait crée la situation paradoxale que les citoyens sont tenus dans l'ignorance sur les risques que représentent ces usines pour leur environnement.

La C.E.C. juge donc important de faire part au public de l'information qu'il a pu

obtenir jusqu'à présent sur l'émission des effluents liquides de cette usine en construction. Cette information officielle provient en majorité des représentants du ministère de l'Environnement (Menviq) régional.

Selon ces derniers, la compagnie aurait accepté de rejeter les effluents liquides de l'usine dans la rivière du Moulin de préférence à la rivière Chicoutimi. On peut croire, semble-t-il, que les oppositions manifestées contre des rejets dans cette rivière ont porté fruit.

Mais quelle quantité sera effectivement rejetée dans la rivière du Moulin et après quels

traitements? Selon les informations fournies, c'est après un traitement primaire dans un bassin de décantation que l'eau ainsi éclaircie s'écoulera à raison de 1.23 mètre cube à la seconde dans la rivière et ce, en amont du village de Laterrière. Ce qui paraît contrevenir aux vœux manifestés par les représentants du Menviq qui auraient, semblait-il, préférés que la décharge se fasse en aval du village.

Quels seront donc les effets sur les crues printanières? Et que penser de la qualité des eaux qui seront ainsi rejetées? Les eaux de la rivière représenteront-elles un danger pour les animaux de ferme? Le potentiel récréatif du parc sera-t-il affecté? Les riverains doivent-ils s'inquiéter?

Et que dire de la disposition des déchets solides? Selon les informations obtenues, il n'y a pas encore de solutions retenues. On peut craindre que ces déchets majoritairement dangereux aillent rejoindre l'un ou l'autre des 5 dépotoirs de déchets toxiques à risque élevé que la compagnie entretient presque au cœur de la conurbation du Haut-Saguenay (4 dépotoirs dans le secteur Arvida et un autre à Laterrière) depuis des dizaines d'années et qui représentent une menace avouée par les fonctionnaires.

Julien Petitclerc pour le Comité de l'environnement de Chicoutimi Inc.

## Pitié!

Aux voleurs,

Veillez prendre note que nous avons eu beaucoup de peine après le vol que vous avez perpétré à notre magasin.

Nous ne sommes vraiment pas en mesure d'absorber des vols de nuit et de jour. D'abord, parce que les assurances ne paient pas le quart de ce qui vous est dérobé; ensuite, n'êtes-vous pas au courant que les petites entreprises ont de la misère à vivre? La récession est difficile pour nous. Nous n'avons pas droit aux subventions gouvernementales.

Nous avons débuté en commerce sans un sou. Depuis, nous avons subi les conséquences de trois vols de nuit. Veuillez réfléchir et nous laisser vivre; nous avons ce droit nous aussi.

Omer Bouchard, 1959, boul. Taoudoussac, Chicoutimi-Nord.

## Qui représente ces 3 000 métallos?

Un peu plus de 40% des membres se sont déplacés pour aller voter aux élections à la présidence du Syndicat d'Arvida. Comment peut-on expliquer et évaluer une si faible participation. Que penser d'un syndicat qui ne fait déplacer que quarante pour cent de ses membres pour une élection aussi importante?

Qui représente les 3.000 autres travailleurs qui ne sont pas déplacés pour aller voter? La F.S.S.A. est-elle dépassée comme je le disais antérieurement? Nous serions portés à le croire.

Pourquoi les travailleurs ne se déplacent-ils pas? Quelle est la cause principale de ce désintéressement? Pourquoi une centrale syndicale ne réussit-elle pas à motiver ses membres?

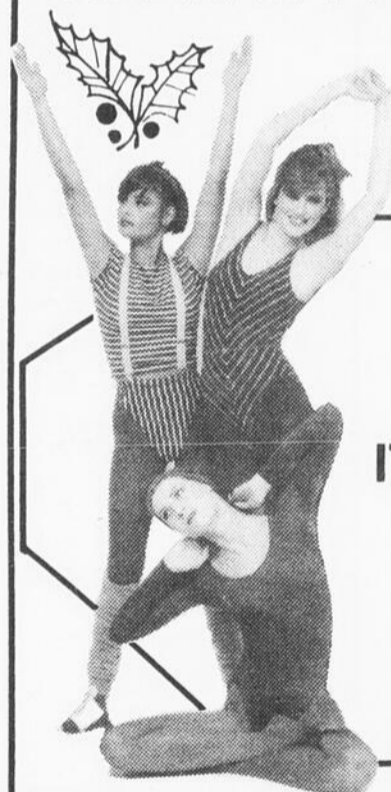
Qui peut répondre à ces questions? Le syndicat ou les membres? Comment peut-on se fier à un syndicat qui laisse ses membres s'enliser.

Réal Belisle, Jonquière.

P.S.: Je souhaite bonne chance au nouveau président. Il a du travail à faire.

## VENTE AVANT NOEL

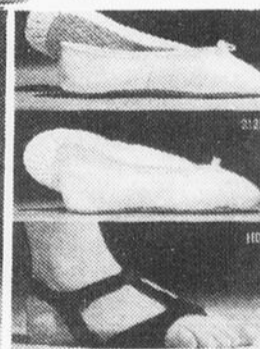
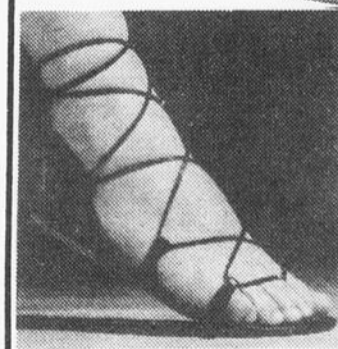
EN VIGUEUR DU 4 AU 15 DECEMBRE '84



DES ESCOMPTE DE  
**10 à 40%**  
SUR LES  
ITEMS SUIVANTS

MAILLOT DE DANSE

- Aérobique
- Ballet classique
- Ballet jazz
- Gymnastique
- Patinage



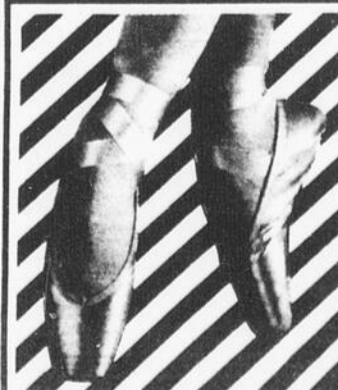
EGALEMENT

**10%**

SUR TOUTES LES  
CHAUSSURES  
COLLANTS  
PANTALONS  
JAMBIERES

Soyez original, louer un costume pour vos partys des Fêtes.

(également tous genres de maquillage en magasin).



La Boutique du Ballet Inc.

405, rue Racine est,  
Chicoutimi - 549-2558  
Edifice Lessard sur la Côte

"OU L'ON HABILLE VOS MOUVEMENTS"



# SIEGE REGIONAL BAIE JAMES D'HYDRO-QUEBEC

## LE CRD REVIENT A LA CHARGE

### COMITE EXECUTIF:

#### REGIE

M. Gérard Claveau  
Président

M. Jules Gaudreault  
Vice-président  
secteur Lac-St-Jean

Mme Mariette Martel  
Vice-présidente  
secteur Lac-St-Jean

M. Christian Claveau  
Vice-président  
secteur Chapais-Chibougamau

M. Julien Tremblay  
Vice-président  
secteur Saguenay

M. Antonio Dallaire  
Vice-président  
secteur Saguenay

#### DIRECTEURS

Mme Bernadette Audet

M. Ulric Blackburn

M. Jean-Maurice Harvey

M. Rodrigue Lessard

M. Jules Poulin

M. Jean Quintal

M. Yoland Simard

Mme Carole Tremblay

M. J.-Fernand Tremblay  
Directeur général

Le 22 novembre dernier, Hydro-Québec annonçait son intention de procéder à la fusion des régions Baie James et Abitibi et d'établir son siège régional Baie James à Rouyn.

Cette orientation aura des impacts négatifs considérables pour le Sagueny-Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais.

Nous sommes d'avis que notre région doit obtenir le siège régional Baie James d'Hydro-Québec.

### PARCE QUE...

- Notre région a été et demeure une pionnière dans le harnachement des rivières et leur exploitation à des fins hydro-électriques
- Notre région est le couloir naturel des échanges entre la Baie James et les régions de Québec, de la Côte-Nord et du Bas St-Laurent-Gaspésie alors que les développements en Abitibi favorisent le nord-est de l'Ontario et la région de Montréal.
- Notre région n'a pas eu droit à toutes les retombées économiques attendues des développements hydro-électriques de la Baie James
- Notre région a fait preuve de compréhension à l'endroit d'Hydro-Québec pour le quadrillage de la région par les tours de transmission d'énergie et par le sacrifice important du territoire forestier et agricole qui en a résulté.
- Notre région recèle des institutions de haut-savoir à même de fournir la main-d'oeuvre spécialisée requise par Hydro-Québec
- Notre région est victime d'un taux d'activité plus faible que toutes les autres régions du Québec équivalent au Bas-St-Laurent-Gaspésie.

### NOUS INVITONS

- Les corporations publiques, para-publiques et privées de la région Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais à réclamer immédiatement d'Hydro-Québec l'établissement au Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais du siège régional Baie James
- Elus municipaux, gens d'affaires, citoyennes et citoyens du Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais vous pouvez répondre à cet appel à la solidarité régionale en demandant par écrit au premier ministre du Québec, l'Honorable René Lévesque, au ministre de l'Énergie et des Ressources, monsieur Jean-Guy Rodrigue et au président directeur général d'Hydro-Québec, monsieur Guy Coulombe, l'établissement du siège régional Baie James au Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais.

#### René Lévesque

Premier ministre  
du Québec

Edifice du Parlement  
Québec (Québec)  
G1A 1A4

#### Jean-Guy Rodrigue

Ministre de l'Énergie  
et des Ressources

220-B, Chemin Ste-Foy  
Québec (Québec)  
G1R 4X7

#### Guy Coulombe

Président directeur  
général d'Hydro-Québec

75, Dorchester Ouest  
Montréal (Québec)  
H2Z 1A3

# SIEGE REGIONAL BAIE JAMES D'HYDRO-QUEBEC

Nous appuyons le Conseil régional de développement Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais dans ses démarches en vue d'obtenir l'établissement dans la région du siège régional Baie James d'Hydro-Québec.

- Me Marc-André Bédard, député-ministre de Chicoutimi
- M. Hubert Desbiens, député de Dubuc
- M. Michel Gauthier, député de Roberval
- M. Jacques Brassard, député-ministre de Lac-St-Jean
- Mme Aline St-Amand, députée de Jonquière
- Fédération des travailleurs du Québec
- Sommet sur le développement et l'économie de la région 02
- Corporation municipale de Ste-Jeanne-d'Arc
- La Chambre de Commerce régionale du Saguenay
- Conseil économique d'Alma et de Lac-St-Jean-Est
- Association régionale des commissaires industriels du Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau-Charlevoix
- Cegep de Jonquière
- Syndicat des employés de l'Aluminium d'Alma Inc.
- La Corporation municipale de St-David-de-Falardeau
- Ville de Jonquière
- Ville de Chicoutimi
- Ville de Dolbeau
- Ville de Mistassini
- Ville de Chibougamau
- Ville de St-Fulgence
- Cegep de St-Félicien
- Cegep de Chicoutimi
- Fédération de l'U.P.A. du Saguenay-Lac-St-Jean
- La Commission scolaire Valin
- La Commission scolaire de Chicoutimi
- Université du Québec à Chicoutimi
- La Commission scolaire Régionale Lapointe
- La Commission scolaire Baie-des-Ha!-Ha!
- La Commission scolaire de Jonquière
- La Commission scolaire Belle-Rivière Métabetchouan
- La Commission scolaire de Roberval
- La Commission scolaire Régionale Louis-Hémon
- La Chambre de Commerce de Jonquière
- La Chambre de Commerce du secteur de Dolbeau-Mistassini
- La Chambre de Commerce de St-Félicien Inc.
- La Chambre de Commerce de Chicoutimi
- Conseil des usagers des média de la Sagamie
- Conseil central des syndicats nationaux du SLSJ
- Conseil régional de la Culture SLSJCC Inc.
- Conseil régional des loisirs du SLSJ Inc.
- Société nationale des Québécois SLSJ
- Municipalité de Ferland-Boileau
- La Corporation municipale de la paroisse de Ste-Hedwidge
- La Corporation municipale de St-Charles-de-Bourget
- La Corporation municipale de Canton Tremblay
- La Corporation municipale de Canton Albanel
- La Corporation municipale de Larouche
- La Corporation municipale de Saint-Eugène
- Municipalité régionale de comté du Domaine-du-Roy
- Municipalité régionale de comté de Maria Chapdelaine
- Le Syndicat canadien de la Fonction publique Local 1500
- L'Association des femmes de carrière de Chicoutimi.



## CONSEIL REGIONAL DE DEVELOPPEMENT SAGUENAY-LAC-ST-JEAN-CHIBOUGAMAU

2155, de la Peltrie - C.P. 903  
Jonquière (Québec)  
G7X 7W8  
(418) 547-2102



Andrée  
Rainville

## Chez les chômeurs

Le comité des chômeurs et chômeuses du Saguenay invite tous les sans-emploi à un café-rencontre sur la situation de l'emploi pour les jeunes, jeudi 6 décembre, à 13h30, au 205 de la rue Bossé à Chicoutimi. Il y sera question notamment des projets des différents gouvernements et des mesures susceptibles d'influencer les conditions de vie des chômeurs.

## La Guignolée

Comme à chaque année, à l'approche de Noël, la Société Saint-Vincent-de-Paul vous tend la main et vous invite à partager à l'occasion de la Guignolée. Aujourd'hui 5 décembre dans les commerces et dimanche 9 décembre dans les résidences, des centaines de bénévoles vous tendront la main.

On vous demande d'être généreux: votre don, si minime soit-il, permettra à des enfants et à leurs parents de goûter à la douceur de Noël.

## Le communisme, un concept dépassé

La section régionale du Centre québécois de relations internationales (CQRI) présentera demain, 6 décembre, une conférence sur le communisme international, un concept dépassé, à la salle Valin de l'hôtel Chi-

coutimi, à 19h30. Le conférencier sera le Dr Joseph B. Mathieu, directeur du département des Sciences humaines de l'UQAC. Tous sont les bienvenus, qu'ils soient membres ou non du CQRI.



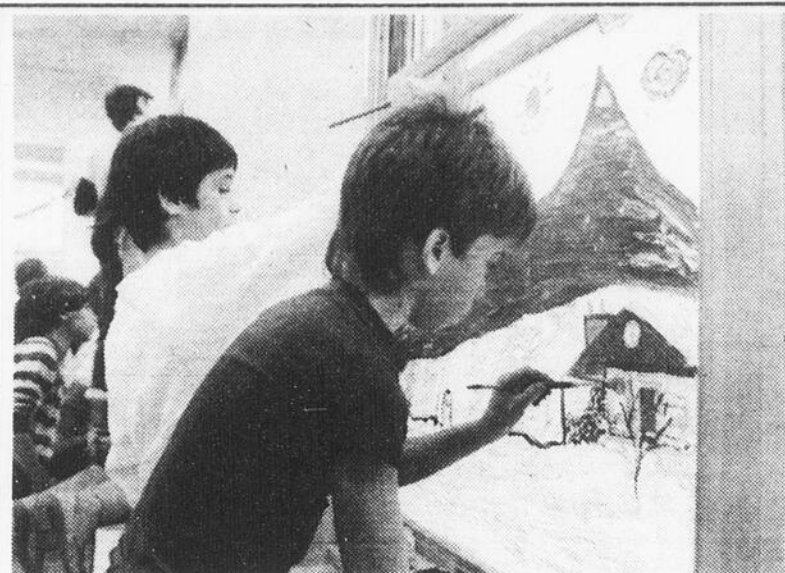
## Des p'tits rennes au nez rouge

À l'approche des fêtes, bien des artistes et artisans proposent au consommateur des objets de circonstance, figués souvent avec beaucoup d'originalité. Ainsi en est-il de ces petits rennes au nez rouge qu'ont créés Jasmine Gaudreault et Nancy Gaudreault, d'Alma, qu'on rencontre souvent dans les marchés aux puces qui se tiennent dans les environs. Avec un bouchon de liège, un bâtonnet, une canne de bonbon, et beaucoup d'imagination, voilà qui devrait faire à ceux qui recherchent des petites choses pour décorer, et aussi pour manger.



## Etrange ressemblance

N'est pas étrange, la ressemblance de ce visiteur avec le pape Jean-Paul II, justement à côté de la papemobile exposée la semaine dernière à Place du Royaume de Chicoutimi? Le cliché signé Gilles Blackburn méritait qu'on s'y attarde un peu, n'est-ce pas?



## Artistes en herbe aux Postes

Des jeunes de 5e et 6e année d'Alma se sont affairés dernièrement à décorer les fenêtres du bureau de poste local, histoire de se mettre dans l'esprit du temps des fêtes. Cette activité de la période de Noël, organisée par les Postes de la division de Québec, de concert avec les écoles primaires, vise à permettre aux jeunes d'exprimer leur talent artistique, et ainsi en faire bénéficier le milieu. Une excellente initiative, et des clichés enthousiastes, signés Karl Tremblay.



## Lauto 100: un succès

La Lauto 100 du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi connaît encore cette année un grand succès, avec la possibilité de gagner l'une des dix voitures (neuf Chevrolet et une de type Cadillac ou Corvette) qui est offerte aux détenteurs de billets.

Evidemment, un tel tirage, qui donne une chance sur 200

de gagner l'une des voitures, représente un attrait fort alléchant. Bien qu'il ne reste plus beaucoup de temps pour acheter un billet de Lauto 100, dont le tirage s'effectuera le 16 décembre prochain, on peut encore communiquer au comité organisateur à 545-5475 ou au secrétariat du carnaval à 543-4438.

## Isabelle chez les Femmes de carrière

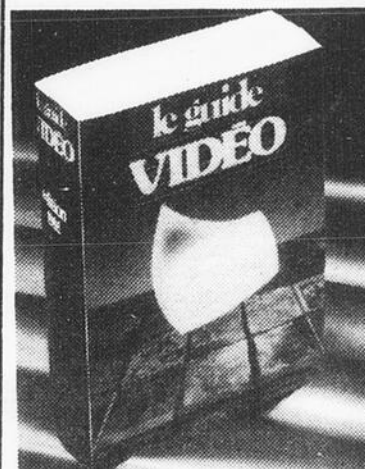
La réputée courriériste du Progrès-Dimanche, Isabelle, présentera une conférence sur les sciences occultes, devant l'Association des Femmes de carrière, le 11 décembre prochain. Cette conférence s'inscrit dans le cadre du souper mensuel de l'organisme, à l'Hôtel Chicoutimi, qui sera également l'occasion de recevoir les nouvelles membres. A noter que l'activité prévue pour 19h30 sera suivie d'un buffet.



## À la Société historique

Elizabeth Murdock a été élue tout récemment au sein du conseil d'administration de la Société historique du Saguenay, en remplacement de feu René Prévost, dont le terme d'office a été renouvelé pour deux ans, à compter du 17 avril 1984.

Mme Murdock est actuellement directrice générale de Fercomat. Elle siège également, entre autres, sur les conseils d'administration de la Fondation de l'UQAC, de Réal Munger inc., J.O. Beaulac inc., Hector Godin, la Chambre de commerce régionale du Saguenay.



## Un guide vidéo

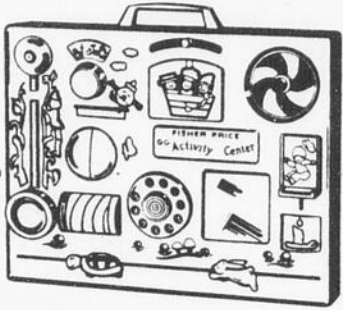
Un premier Guide Vidéo, publié l'an dernier par Bruno Bégin, propriétaire du Cinéma Cartier à Québec et fondateur du premier club vidéo de Québec, avait connu un fort bel accueil de la part de cette clientèle de plus en plus importante. Voici donc que le même auteur récidive avec une édition 84-85, dans laquelle les vidéophiles pourront retrouver, entre autres, un index par genres, par acteurs, et par réalisateurs; une cote d'âge pour accompagner chaque titre; la traduction d'une majorité de titres ainsi que les renvois aux titres originaux.

Ce guide comprend quelque 4.500 titres, soit plus du double de l'an dernier. Rappelez-vous enfin ici que ce guide, vendu à \$9.95, n'est pas un recueil de critiques mais plutôt un ouvrage fait pour renseigner le consommateur sur les films actuellement ou bientôt disponibles.

**FISHER-PRICE ET JOUBEC  
VOTRE GARANTIE D'UN**



*joyeux Noël!*



**Centre  
d'activités**

Activités qui attirent et stimulent  
le bébé.

PRIX JOUBEC

**\$16<sup>99</sup>**



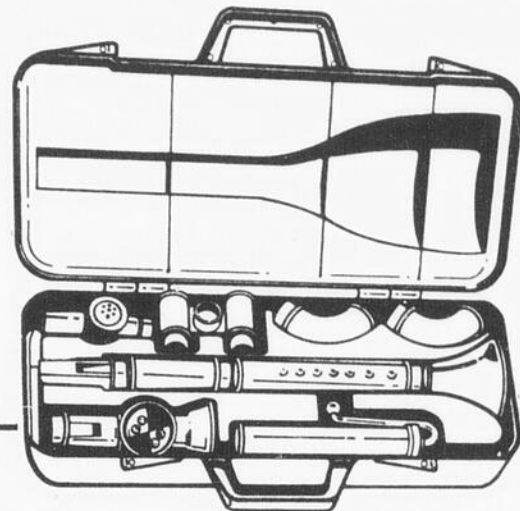
**Le Zoo**

Nouveau de Fisher-Price

Un grand jeu pour amuser  
pendant des heures.

PRIX JOUBEC

**\$32<sup>99</sup>**



**Méli-Mélo musical**

Jeu de 11 pièces qui permet à l'enfant d'assembler son propre instrument de musique, étui pratique et pièces assez nombreuses pour assembler 3 instruments à la fois.

PRIX JOUBEC

**\$13<sup>99</sup>**



**Le chiot à bascule**

Il est adorable avec ses oreilles douces et peluchées, ses grands yeux bleus. Sa queue fait couic et une clochette interne tinte quand on le fait bercer.

PRIX JOUBEC

**\$23<sup>99</sup>**



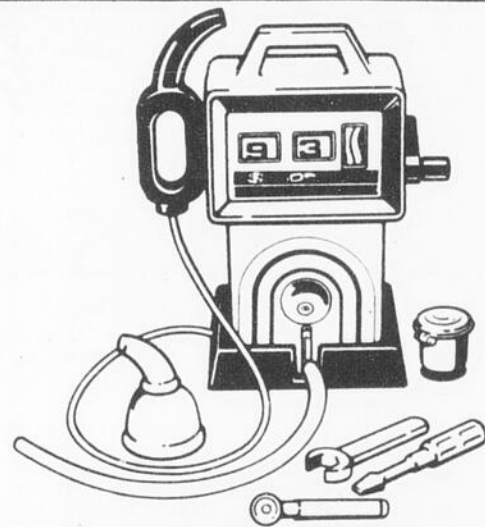
NON-  
CONFORME A  
L'ILLUSTRATION

**Tourne-disque  
portatif**

PRIX JOUBEC

**\$39<sup>99</sup>**

Un tourne-disque de qualité supérieure, fonctionne avec piles et aussi sur A/C, adaptateur inclus.



**Pompe à essence  
libre-service**

Jouet à cadran motorisé avec poignée et espace de rangement pour les accessoires. 2 à 6 ans.

PRIX JOUBEC

**\$24<sup>99</sup>**

**boutiques  
JOUBEC**

Ces articles sont en vente du 6 au 8 décembre  
84.

QUANTITES LIMITEES

PLACE DU SAGUENAY

Tél.: (418) 543-3829

# Corriveau tente sa chance

**JOLIETTE (PC)** — L'ex-président de la Confédération des syndicats nationaux, M. Donatien Corriveau, sollicitera l'in-

vestiture libérale dans la circonscription de Joliette en vue des prochaines élections provinciales.

En annonçant sa candidature hier en conférence de presse, M. Corriveau a déclaré qu'il voulait "se débarrasser" du gou-

vernement du Parti québécois "qui nous hante depuis depuis trop longtemps".

Il a d'autre part insisté sur l'importance de maintenir la croissance économique et de réduire le chômage en appuyant les petites et moyennes entreprises créatrices de nouveaux emplois.

L'assemblée d'investiture libérale dans Joliette aura lieu le 27 janvier prochain.

Cette circonscription est représentée à l'Assemblée nationale par le ministre

des Affaires sociales, M. Guy Chevrette, qui est un ex-vice-président de la CEQ.

M. Corriveau, qui a démissionné de la présidence de la CSN pour des raisons de santé l'an dernier après avoir occupé le poste pendant 18 mois, a révélé qu'il avait discuté pour la première fois de sa candidature possible lors d'une rencontre avec le chef libéral Robert Bourassa l'hiver dernier.

Il a aussi été président de la Fédération des affaires sociales (FAS).



**CANDIDAT** — Donatien Corriveau refait surface. Après avoir dirigé la CSN, il tentera de se faire élire à l'investiture libérale dans la circonscription de Joliette.

## Ex-felquiste

# Villeneuve en prison

**MONTREAL(PC)** — L'ex-militant felquiste Raymond Villeneuve passera les Fêtes en prison du fait que la Commission des libérations conditionnelles ne l'entendra qu'en janvier au mieux ou encore en février.

M. Guy Petit-Clair, porte-parole de la commission, à Montréal, a indiqué en interview téléphonique que le cas de Villeneuve n'est pas jugé prioritaire et qu'il lui faudra attendre son tour.

"Il a un statut de libération conditionnelle révoquée et il a encore un bon bout de temps à faire sur sa sentence originale (plus de sept ans); ce n'est donc pas un cas d'extrême urgence."

En octobre 1963, Raymond Villeneuve et trois autres hommes avaient été reconnus coupables d'avoir causé la mort de Wilfred O'Neil, veilleur de nuit de l'Armée canadienne. Il avait été condamné

à 12 ans d'emprisonnement.

Après quelques temps en prison, Villeneuve avait obtenu une libération conditionnelle. Peu après, il s'enfuyait à Cuba, puis se rendait en France et en Algérie.

Après 16 ans d'exil, il est de retour au pays depuis le 25 octobre dernier. D'abord incarcéré à Parthenais, il a ensuite été transféré au centre de détention de Sainte-Anne-des-Plaines. Il saura demain s'il séjournera dans une prison à sécurité maximale ou minimale.

L'avocate Anne-Marie Jones, mandatée par l'Aide juridique pour représenter Raymond Villeneuve, est impatiente que son client soit entendu par la Commission des libérations conditionnelles d'autant plus qu'il a été accepté par la faculté d'histoire de l'Université du Québec à Montréal, pour la session d'hiver 85.

Denis Lévesque, chargé de conseiller

la Commission des libérations conditionnelles sur le sort à réserver à l'ex-felquiste a rencontré ce dernier durant de longues heures. Il sera en mesure de faire rapport à la fin de cette semaine.

## Pharmacie OBONSOINS

À JONQUIÈRE  
À LA PHARMACIE  
OBONSOINS  
DU 2854, PLACE DAVIS

Gilbert Bélanger

s'occupe bien  
de VOUS

**GRATUIT**  
Avec l'achat  
de ce vidéo  
**2 CASSETTES**  
T-120 et une  
carte de membre  
du Club Vidéo

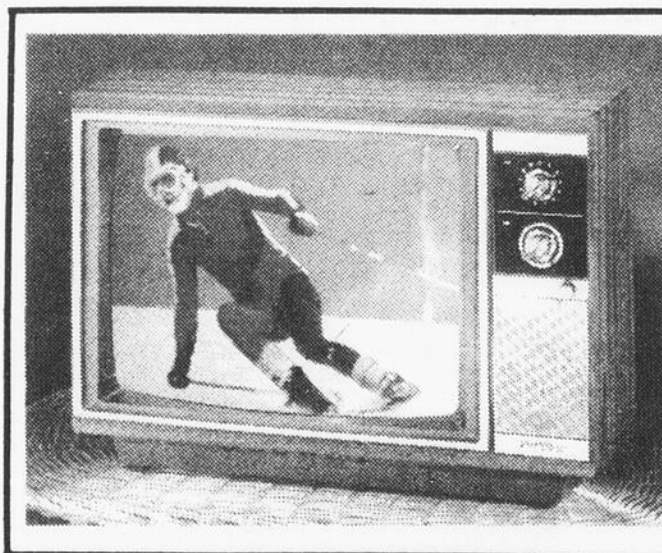
### VH5041-K

- Enregistrement d'une durée de huit heures, en mode SLP, sur une seule et même cassette de 160 minutes
- Repérage à haute vitesse, arrêt sur image, ralenti et défilement image par image possibles en mode SLP
- Horloge/minuterie programmable pour l'enregistrement en différé soit d'une émission sur une période de 14 jours soit d'une même émission diffusée à la même heure jusqu'à épuisement de la cassette
- Fonction auto-enregistrement réglable sur 4 heures
- Télécommande avec fonctions de repérage dans les deux sens, pause/arrêt sur image, ralenti et défilement image par image
- Syntonisateur électronique à 12 touches pour la réception de jusqu'à 82 canaux
- Registre d'affichage multifonction



**SUPER SPECIAL  
VIDEO-CASSETTE**

**\$499<sup>00</sup>**



**TELEVISION  
COULEUR**

WT5941WW

**SUPER  
SPECIAL**

**\$429**

GARANTIE  
DE 3 ANS



**Trans-Meubles**



3297, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIERE — 547-2181-82

# Le PLQ promet 500,000 emplois

QUEBEC (PC)— Un éventuel gouvernement libéral projette de créer dans les prochaines années 500,000 emplois nouveaux grâce à un programme en cinq points que le député libéral de Laporte, M. André Bourbeau, a rendu public mardi.

Dans un document intitulé "Une nouvelle stratégie économique", M. Bourbeau, qui est porte-parole de sa formation politique sur les questions industrielles et commerciales, propose une orientation qui aurait pour effet de réduire les impôts des particuliers, de comprimer les dépenses du gouvernement, de venir en aide à la PME, d'ouvrir l'économie québécoise sur le monde extérieur et de mettre la hache dans les sociétés d'Etat.

Le but ultime est la création de 500,000 emplois, soit les 50,000 emplois requis pour absorber l'accroissement naturel de la population active et les 450,000 emplois requis pour combler le déficit structurel.

Selon le député de Laporte, seule une stratégie économique visant les 20 prochaines années et axée sur le long terme possède seule les chances de corriger la situation actuelle.

## Réduction d'impôts

La première mesure pronée par le député Bourbeau est une baisse des impôts personnels des Québécois en les ajustant sur le taux d'impôt de l'Ontario.

Les Québécois, dit-il, versent au fisc 40 p.c. de plus qu'en Ontario, soit environ \$1.2 milliard par an.

La parité pourrait être atteinte en quatre ans, croit le député.

Une telle mesure aurait coûté au trésor québécois quelque \$1.3 milliard si elle avait été accordée en 1983. Aussi, pour ne pas augmenter le déficit, elle doit s'accompagner d'une autre mesure essentielle, une compression des dépenses, ce que le député appelle l'instauration d'un "gouvernement parcimonieux".

M. Bourbeau n'a pas été très explicite pour préciser dans quel genre de dépenses un éventuel gouvernement libéral devrait sabrer. Il en a cité quand même quelques-uns:

"Nos professeurs

sont mieux payés qu'en Ontario. Nos policiers aussi. Diane Dufresne a reçu \$400,000 pour un concert au Stade olympique. Le gou-

vernement ouvre une délégation commerciale à Toronto, une autre à Moncton puis à Ottawa. Les programmes d'assistance pour les PME se mul-

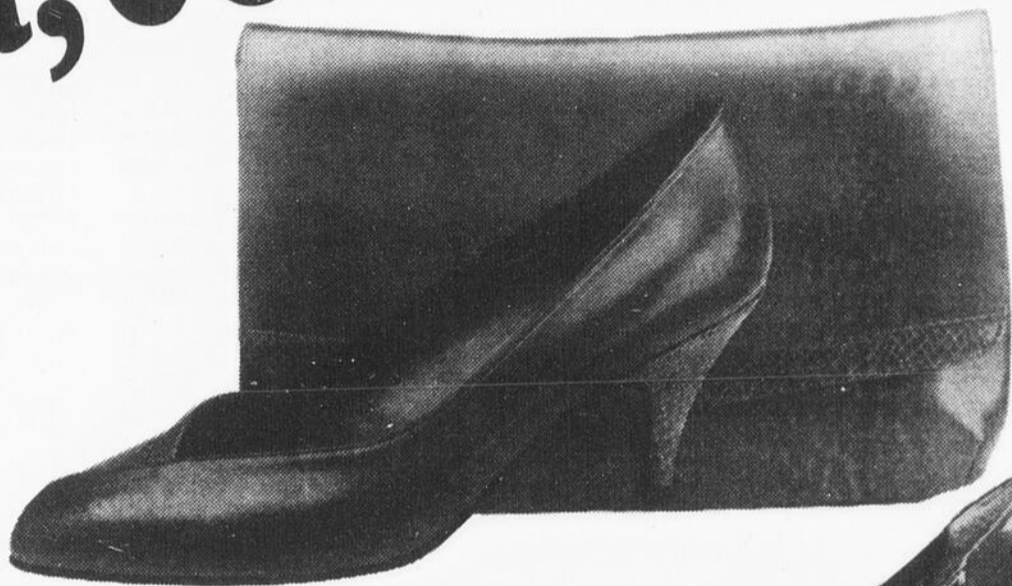
tiplient: bureaux régionaux, missions à l'étranger. Le gouvernement dépense \$6 millions par année pour le Centre des congrès. Radio-

Québec embauche Pierre Nadeau et Michel Jasmin. La SAQ s'est dotée d'une des plus grosses usines d'embouteillage au

monde". Selon M. Bourbeau, un "gouvernement parcimonieux" refléterait une attitude qui consiste à être "frugal" dans les dé-

penses et "exigeant" dans la productivité, "que ce soit pour le professeur d'université, le policier, l'avocat de l'aide juridique ou le concierge".

Qui peut offrir l'élégance à un prix qui fait sourire? Ça, c'est Kinney!



## Chaussures habillées pour dames

L'élégance des Fêtes. Grand choix d'escarpins à la dernière mode en suède lamy, verni et filet ou uréthane avec garniture reptile. Pointures pour dames de 6 à 10.

Prix normal Kinney \$34.99

**\$24<sup>88</sup>**



## Sacs à main assortis

Prix normal Kinney \$15.00

**\$9<sup>88</sup>**

**Kinney**

Le grand magasin de chaussures canadien

La vente se termine le 15 décembre

PLACE DU ROYAUME  
CHICOUTIMI  
545-3513

Septième ministre démissionnaire

# Denis Lazure quitte à son tour

QUEBEC (PC) — Le ministre délégué aux Relations avec les citoyens et ancien titulaire du Développement social, M. Denis Lazure, a annoncé hier qu'il démissionnait de ses postes de ministre et député péquiste.

M. Lazure devient ainsi le 7ème ministre à démissionner

depuis le début de la crise qui a secoué le Parti québécois et le deuxième, avec M. Jacques Parizeau, à quitter à la fois son portefeuille et son siège. Les autres ont joint les rangs des indépendants ou ont quitté leur fonctions ministérielles.

Le ministre a an-

noncé officiellement son départ hier, en lisant en Chambre sa lettre de démission remise la veille au premier ministre.

En conférence de presse, il a justifié son geste par une divergence de vues avec le chef de son parti et non avec le chef du gouvernement.

"C'est un problème

de parti plus que de gouvernement. Ce qui est en cause, ce n'est pas un vote de non-confiance à l'endroit du premier ministre, c'est un refus de suivre mon chef de parti dans l'orientation de la prochaine campagne électorale.

Je refuse de mettre sous le tapis la raison

pour laquelle le parti a été créé."

Quant aux motifs qui le poussent à quitter aussi son poste de député péquiste, M. Lazure se montre plutôt évasif.

"Ce sont les mêmes raisons qui me poussent à démissionner et comme député et comme ministre. La divergence de fond sur la question nationale ne me permet pas de vivre et de fonctionner normalement dans le caucus."

M. Lazure a envisagé de siéger comme indépendant, mais estime que le fait de "traverser le parquet implique une critique sévère à l'endroit du gouvernement" et cela ne lui apparaît pas pertinent.

En plus du désaccord fondamental avec l'abandon de l'option comme thème de la prochaine élection, M. Lazure marque sa dissidence face à la mise en veilleuse "de la lutte sociale, sous prétexte qu'on vit une crise économique".



LECTURE — Le ministre Denis Lazure, au moment où il lisait sa lettre de démission, à l'Assemblée nationale.

Des deux côtés du parquet

## Un homme respecté

QUEBEC (PC) — Des deux côtés du parquet de l'Assemblée nationale, les députés ont souligné hier la conscience sociale et collective de l'homme, du député et du ministre Denis Lazure.

Réagissant hier à la

démission du ministre délégué aux Relations avec les citoyens, le premier ministre René Lévesque a présenté une motion pour remercier M. Denis Lazure des services qu'il a rendus aux Québécois.

M. Lévesque admet qu'il "s'attendait

quelque peu" à la démission de son ministre et compagnon de route de huit ans, mais se dit attristé de son départ.

Il a signalé qu'un des objectifs auxquels tenait le plus M. Lazure, la bonification du régime des rentes, sera bientôt

accomplie. "Hier, j'ai sorti cet ultime argument (pour le retenir): Docteur, vous allez manquer ça. A force de travail, le dossier est maintenant prêt."

M. Lazure, ému, baissait la tête et pleurait en Chambre, lorsque ses collègues lui ont rendu hommage.

Un de ses anciens confrères de classe, le chef de l'opposition Gérard D. Lévesque, a rappelé le respect qu'il porte à M. Lazure, bien que leurs opinions "divergent de façon fondamentale et non équivoque".

Dès son passage au collège Jean-de-Brébeuf, il y a une quarantaine d'années, M. Lazure "avait des idées nationalistes très avancées", soulignait le député de Bonaventure.

## Les dégâts auraient pu être plus grands

QUEBEC (PC) — Les tentatives de rapprochement entre orthodoxes et révisionnistes du Parti québécois ont permis de limiter l'ampleur de la crise qui a secoué le conseil des ministres, juge un de leur artisan principal, le ministre Bernard Landry.

"Si certains n'avaient pas gardé le ton du débat harmonieux et n'avaient pas fait des efforts de conciliation, les dégâts auraient pu être plus grands", a expliqué hier le ministre des Relations internationales et du Commerce extérieur.

M. Landry répon-

dait aux journalistes à l'issue d'une conférence de presse portant sur le sommet "La Place du Québec dans le monde" qui se déroulera la semaine prochaine à Montréal.

Il admet néanmoins qu'il est difficile de mesurer les résultats de son intervention: "c'est sûr que les dégâts ont été très graves et, en ce sens, je ne peux pas dire que mon appel a été entendu comme je l'aurais voulu."

M. Landry est à la fois co-signataire de la lettre des 12 intitulée "La nécessaire souveraineté" et auteur d'une lettre au

premier ministre dans lequel il reconnaît que l'option doit être mise en veilleuse lors de la prochaine élection.

Avec la démission hier de M. Denis Lazure, le cabinet de René Lévesque encaissait une septième démission en moins de 15 jours.

Pharmacie  
**OBONSOINS**

À JONQUIÈRE  
À LA PHARMACIE  
OBONSOINS  
DU 2600, RUE ST-HUBERT

Gilbert Bélanger

s'occupe bien  
de VOUS

**Quasar**  
CASSETTE VIDEO  
DE PREMIERE QUALITE  
QUASAR #VC-T-120-K

**T-120**

Rég.: \$12.95

**SPECIAL:**  
**\$8.95**

Service Electronique  
**MAGARY Inc.**  
543-2168 — 543-6551  
379, Montcalm CHICOUTIMI  
Voisin de Librairie Saguénay.

**DENTUROLOGISTES**

D. Côté & C. Létourneau d.d.

607, boul. Auclair ST-FELICIEN 679-4024  
Sur rendez-vous

**LABAIE**  
*Une joyeuse tradition de Noël*

Vive les petits-déjeuners du Père Noël!

Emmenez vos enfants déjeuner avec le Père Noël et ses joyeux amis!

Au menu, des oeufs brouillés, du bacon ou des saucisses, des rôties et une boisson, soit du lait, du lait au chocolat, du café ou du thé.

De plus, chaque enfant recevra un livre à colorier gratuit, rempli de trucs amusants à faire d'ici Noël!

Les billets se vendent 2.39 par personne (enfant ou adulte), au bureau du service à la clientèle. Hâtez-vous, car les places sont limitées à 150 par petit-déjeuner.

Dans tous les restaurants  
La Chaumaine de la Baie,  
les samedis 8 et  
15 décembre à 9 h.

LA CHAUMAINE  
la Baie

# Achat spécial

C'est l'occasion de faire revivre votre intérieur pour Noël  
tout en faisant de grandes économies

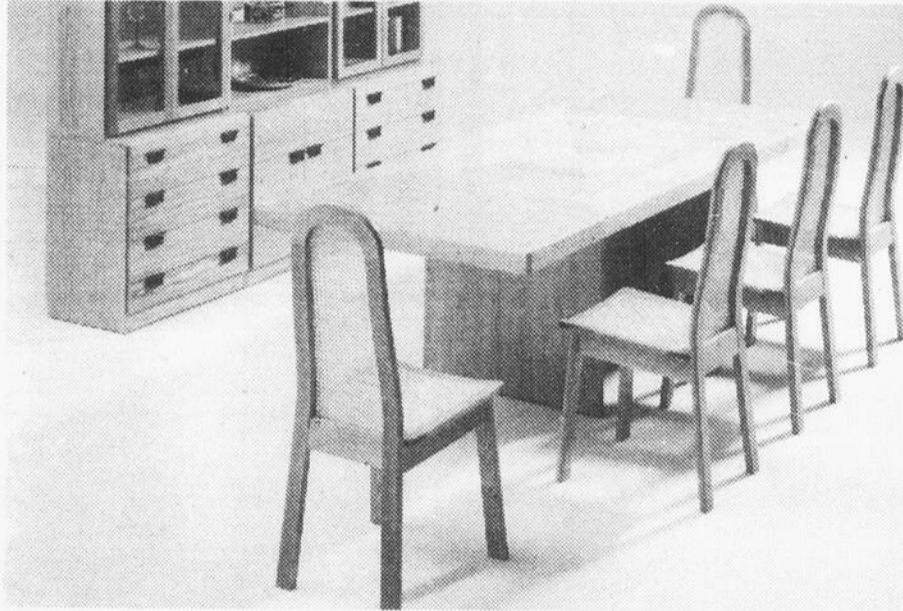


Table et 4 chaises en chêne naturel \$1,595<sup>00</sup>



Huche en chêne naturel \$495<sup>00</sup> chacune  
Base 2 portes \$199<sup>00</sup> chacune  
Base 4 tiroirs \$289<sup>00</sup> chacune



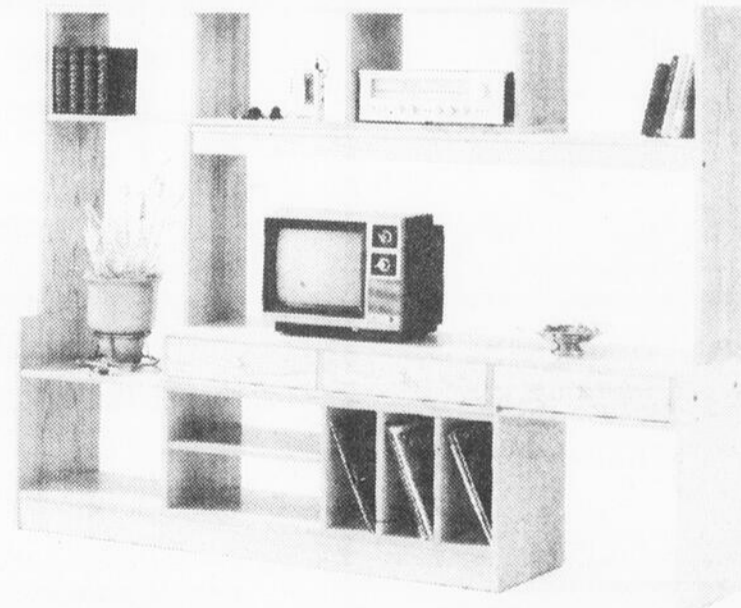
Chambre en chêne naturel \$2,295<sup>00</sup>



Table et 4 chaises sans bras en chêne naturel \$1,795<sup>00</sup>



Chambre en chêne naturel \$1,695<sup>00</sup>



Etagère en chêne naturel \$739<sup>00</sup>

Service d'aménagement d'intérieurs gratuit — 545-4667



## POTVIN TREMBLAY

1687, boul. Talbot, Chicoutimi,

Chez Sears

**GIGANTESQUES**  
**soldes**  
**d'inventaire**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A SAMEDI, LE 8 DECEMBRE 1984, OU JUSQU'A  
 EPUISEMENT DES STOCKS, PAS DE COMMANDES POSTALES, NI TEleshopping.  
 QUANTITE LIMITEE SUR CERTAINS ARTICLES.

**Chasse-neige  
 5 HP  
 Craftsman**  
 Rég.: 799.99  
**729<sup>99</sup>**



Déblaise sur 23", trarière à 2 phases, moteur 5 HP à 4 temps robustes, pneus 12 3/4" diam. Trarière 12" turbine 10", chaînes incluses. No. 52 475.  
 Quincaillerie (Rayon 09)

**Fauteuil  
 en érable**  
 Rég.: 349.98  
**299<sup>98</sup>**



Berceuse va-et-vient en érable massif, recouvert de nylon, brun ou rouille. No. 44 095/97. Sur commande.  
 Ameublements (Rayon 01)

**Cafetière  
 électrique**  
 Rég.: 54.99  
**44<sup>99</sup>**



Cafetière avec programme de 12 heures. No. 67 421.  
 Appareils électriques (Rayon 34)

**Séchoir-  
 pistolet**  
 Rég.: 24.98  
**19<sup>98</sup>**



1,200 watts, "Vidal Sassoon", 4 commutateurs de réglage, 4 degrés de chaleur. No. 59 210.  
 Soins de beauté (Rayon 08)

**Toupie  
 Craftsman**  
 Rég.: 159.99  
**69<sup>99</sup>**



Arbre à blocage automatique, interrupteur à détente, blocage sur la poignée, remise à zéro, roulements à billes, 8.0 ampères. No. 24 294.  
 Qté: 12.  
 Quincaillerie (Rayon 09)

**Jumelles**  
 Rég.: 99.99  
**59<sup>99</sup>**

Jumelles compactes TASC0 8x20. No. 25 009. Qté: 31.  
 Jumelles (Rayon 03)

**Jeux d'outils  
 Craftsman**  
 Rég.: 79.99  
**39<sup>99</sup>**

42 pièces standard ou métrique, garanti sans condition. No. 45 606/607.  
 Quincaillerie (Rayon 09)

**Grosse  
 travailleuse**  
 Rég.: 45.99  
**29<sup>99</sup>**

Boîte à couture en bois, utilisation variée. No. 23 200.  
 Couture (Rayon 25)

**Calculatrice  
 solaire**  
 Rég.: 24.99  
**12<sup>99</sup>**

Calculatrice Technico, se porte à la poche avec clip. No. 41 277. Qté: 18.  
 Calculatrice (Rayon 03)

**Miroir mural**  
 Rég.: 9.99 et 18.99  
**2<sup>99</sup> et 6<sup>99</sup>**

Avec cadre en bois non peint. No. 75 237-383.  
 Cadeaux (Rayon 21)

**Tapis Matchmate**  
 Rég.: 34.99  
**19<sup>99</sup>**

100% polyester, choix de 15 couleurs. No. 13470, (sur commande).  
 Recouvrement de sol (Rayon 37)

**Ensemble photo  
 Kodak Disk**  
**54<sup>98</sup>**

Caméra Disk 3500, 1 étui, 2 films, 15 poses, 1 pile 9 volts, 1 dragonné. Qté: 50.  
 Caméras (Rayon 03)

**Pneus 4 plis**  
 Rég.: 39.99 à 72.99  
**33<sup>99</sup> à 62<sup>04</sup>**

Tous nos pneus 4 plis de polyester ainsi que nos pneus 2 + 2 en polyester ceinturés de fibre de verre. Série 26 000 et 36 000. Premier arrivé, premier servi.  
 Centre de l'auto (Rayon 95)

**Bagues  
 à diamants**  
 Val.: \$65 à \$99  
**\$49**

Bagues pour dames. Choix de modèles. Nos: 44 307-09-11-20-40-79.  
 Bijoux (Rayon 04)

**Sacs à main**  
 Rég.: 19.99  
**12<sup>99</sup>**

Sacs à main de 3 modèles différents. En cuir véritable. Noir ou bourgogne. Nos: 6728-29-31.  
 Accessoires mode (Rayon 88)

**Bottes Blondo**  
 Rég.: \$65.00  
**49<sup>99</sup>**

Bottes pour hommes. En cuir, doublure peluche, semelles antidérapantes. Gris ou noir. 7 à 12 points. Qté: 60.  
 Chaussures (Rayon 67)

**Valises  
 3 pièces**  
 Rég.: 49.99 - 59.99  
**39<sup>99</sup> ens.**

Aspect cuir, fourre-tout, fin de semaine et Pullman à roulettes. Nos: 55 690/55 707. Qté: 60.  
 Bagages (Rayon 14)

**Habits de ski**  
 Rég.: 144.99 à 164.99  
**108<sup>75</sup> à 123<sup>75</sup>**

Rabais 25% sur une sélection d'habits de ski pour hommes ou dames.  
 Centre du sport (Rayon 06)

**Mélangeur  
 à main**  
 Rég.: 31.98  
**23<sup>99</sup>**

Avec support, couleur amande. No. 69 093.  
 Appareils ménagers (Rayon 34)

**Jeux de  
 3 boîtes**  
 Rég.: 24.99  
**14<sup>99</sup>**

jeux de 3 boîtes à fermeture, en acier inoxydable. No. 15 296.  
 Articles ménagers (Rayon 11)

**Lampe  
 de table**  
 Rég.: 124.99  
**59<sup>99</sup>**

Avec commande au toucher. No. 81 540.  
 Lampes (Rayon 34)

**Draps Percale**

1 place Rég.: 19.99 **9<sup>99</sup>**  
 2 places Rég.: 24.99 **12<sup>49</sup>**  
 Grand 2 places Rég.: 35.99 **17<sup>99</sup>**  
 Taies d'oreillers Rég.: 19.99 **9<sup>99</sup>**  
 Literie (Rayon 96)

Les mentions "Ord." ou "Etait" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h00 le jeudi et le vendredi; de 9h00 à 17h00 le samedi. **Chicoutimi**, Place du Saguenay, Copyright Canada, 1984, Sears Canada Inc.

**SEARS**  
 vous en avez pour votre argent...et plus

**Gilets  
 pour dames**  
 Val.: 11.99 à 13.99  
**4<sup>99</sup>**

100% laine ou 100% acrylique, cols roulé, en rond ou en "V", couleurs et grandeurs assorties.  
 Vêtements pour dames (Rayon 07)

Canon



### Caméra 35 MM Canon T70

**299<sup>99</sup>**

Multiple programme, transfert électrique du film, affichage sur écran L.C.D. Lentille 50 mm, 1.8. Quant: 42.  
Photographie (Rayon 03)



### Fauteuil inclinable

Rég.: 499.98

**449<sup>98</sup>**

"Wallaway" inclinable, 3 positions, recouvrement de peluche acrylique. No. 41 818. Sur commande.

Ameublements (Rayon 01)



### Robe de chambre pour dames

Val. jusqu'à \$65.00

**29<sup>99</sup>**

En velours pannée, couleurs variées. P.M.G.TG.

La femme chez elle (Rayon 38)

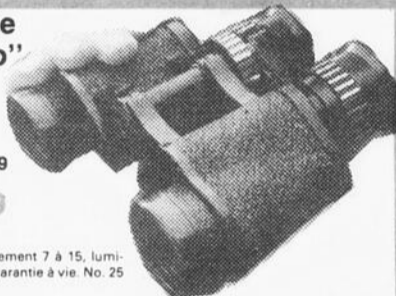
### Jumelle "Tasco"

Rég.: 129.99

**89<sup>99</sup>**

Zoom, grossissement 7 à 15. Lumière 35 mm, garantie à vie. No. 25 033.

Jumelles (Rayon 03)



### Robes pour dames

Val.: 29.99 à 70.00

**9<sup>99</sup> - 19<sup>99</sup>  
et 29<sup>99</sup>**

Modèles automnaux unis ou imprimés, couleurs et grandeurs variées. (Similaire à l'illustration).

Robes (Rayon 31)



### Ensemble de piscine

Rég.: 19.99

**14<sup>99</sup>**

Ensemble 30 morceaux pour poupee de 11 1/2". No. 18036. Qté: 40. Jouets (Rayon 49)

### Poupée "Judy"

Rég.: 4.99

**2<sup>99</sup>**

28 cm de haut, vendue avec petit lit.

Jouets (Rayon 49)



### Jeux Rummy

Rég.: 31.99

**26<sup>99</sup>**

Jeu utile Rummy de Luxe. No. 62 043. Qté: 60. Jeux (Rayon 25)

### Nécessaire de pyrogravure

Rég.: 16.99

**10<sup>99</sup>**

De luxe. 3 pointes, papier de verre, 24 plaques en bois, 4 en liège, pinceau et 8 couleurs. No. 27 123. Qté: 72.

Jouets (Rayon 49)

### Habit de neige fillettes

Val.: 29.99

**19<sup>99</sup>**

Deux pièces, en nylon bleu ou bourgogne. 4 à 6X. No. 4007. Qté: 48.

Fillettes (Rayon 77)

### Manteaux pour dames

Rég.: \$120 — \$320

**79<sup>99</sup> - 212<sup>99</sup>**

Manteaux longs, 100% laine ou mélange de laine. Couleurs et grandeurs désassorties.

Manteaux dames (Rayon 17)

### Poussette de bébé

Val.: \$100.00

**49<sup>99</sup>**

A dossier inclinable, auvent protecteur, roues avant pivotantes. No. 66 229. Qté: 32.

Enfants (Rayon 29)

### Veston sport

Val.: \$125.00

**69<sup>99</sup>**

Veston pour hommes, couleurs et grandeurs désassorties.

Vêtements pour hommes (Rayon 45)

### Gants pour hommes

Rég.: \$12.00

**5<sup>99</sup>**

Gants en suède, tan. Gr: P.M.G.TG.

Vêtements pour hommes (Rayon 45)

### Vêtements extérieurs

Val.: \$80 à \$120

**29<sup>99</sup>**

Lot de vêtements d'extérieur pour hommes. Couleurs et grandeurs variées.

Vêtements pour hommes (Rayon 33)

### Appuie-dos

Rég.: 29.99

**19<sup>99</sup>**

En velours côtelé, rouille, brun ou or. Décoration (Rayon 24)

### Couette au Quallofil

1 place Rég.: 72.99

**51<sup>99</sup>**

2 places Rég.: 88.99

**66<sup>99</sup>**

Grand 2 places Rég.: 99.99

**74<sup>99</sup>**

Lavable et séchable à la machine. Literie (Rayon 96)

### Carpet "Country Time"

170x250 cm Rég.: 319.98

**189<sup>98</sup>**

240x340 cm Rég.: 599.98

**359<sup>98</sup>**

100% modacrylique, doux tons pastel. No. 26 181/2, (sur commande). Recouvrement de sol (Rayon 37)

### Baril de blocs

Rég.: 16.99

**9<sup>99</sup>**

Schtroumpfs pour petits, d'âge préscolaire, environ 53 pièces. No. 30 082. Qté: 36.

Jouets (Rayon 49)

### Jupes pour dames

Rég.: \$30.00

**19<sup>99</sup>**

En polyester/viscose, couleurs et grandeurs assorties.

Jeune boutique (Rayon 19)

### Amortisseurs

Rég.: 14.99

**9<sup>99</sup>**

1/3 de rabais sur tous les amortisseurs haute performance disponibles en magasin. Garantie 4 ans ou 80,000 km. Série 35 100.

Centre de l'auto (Rayon 28)

### Gilets col roulé

Val.: 7.99

**3<sup>99</sup>**

Polyester et coton, P.M.G., bleu, rouge, noir et vert.

Jeune boutique (Rayon 19)

### Veston en tweed

Val.: 64.99 à \$70.00

**32<sup>49</sup>**

Veston en tweed, gris ou brun, grandeurs variées, aussi veston en velours, bourgogne et noir.

Vêtements pour dames (Rayon 07)

### Chandails et chemises pour hommes

Val.: \$19.00 à \$28.00

**9<sup>99</sup>**

Lots de vêtements assortis pour hommes, couleurs et grandeurs désassorties.

Vêtements pour hommes (Rayon 33)

Les mentions "Ord." ou "Etait" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h00 le jeudi et le vendredi; de 9h00 à 17h00 le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay, Copyright Canada, 1984, Sears Canada Inc.

# SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

### Canapés-lit

Format standard Rég.: 749.98

**599<sup>98</sup>**

Causeuse Rég.: 699.98

**599<sup>98</sup>**

Grand 2 places Rég.: 649.98

**599<sup>98</sup>**

Recouvrement durable en acrylique/orlon, matelas à ressorts, brun ou chameau. No. 48 251/2/6. (sur commande). Ameublements (Rayon 01)

Partage volontaire du travail

# Six mesures annoncées

QUEBEC (PC) — Six mesures ont été annoncées hier pour favoriser l'implantation du partage volontaire du travail chez les employés de la Fonction publique québécoise.

« Dans les secteurs public et privé, nous vivons des mutations importantes qui demanderont de la souplesse pour permettre l'adaptation du travail aux réalités nouvelles », déclarait en conférence de presse le président du Conseil du Trésor Michel Clair.

Le ministre a souligné que, si la crise avait amené une conception négative du travail partagé, c'est d'une manière positive que le gouvernement entendait implanter ce concept sur des bases volontaires.

A preuve, les objectifs visés par l'incitation au travail partagé sont la souplesse dans le travail et le rajeunissement du personnel de la Fonction publique dont la moyenne d'âge se situe à 37 ans.

Les six mesures aptes à favoriser le travail partagé sont:

— Le congé à traitement différé. Cette mesure offre la possibilité de travailler à traitement réduit pendant un certain nombre d'années afin de prendre une année sabbatique au bout d'un moment tout en recevant le même traitement. Ainsi un employé pourra travailler trois ans à 75 p.c. de son salaire et prendre congé un an en recevant encore 75 p.c. de son salaire, tout en gardant la plénitude de ses avantages sociaux.

— L'emploi à temps partiel. Les postes à temps partiel seront offerts de façon prioritaire aux employés de la Fonction publique. Une telle mesure, croit M. Clair, ne devrait pas renforcer la tendance à cantonner les femmes dans ce type d'emplois comme le croit le Conseil du statut de la femme.

Toutefois, il admet ne pas avoir demandé avis au ministère de la Condition féminine.

— L'emploi à temps réduit. Après entente avec son employeur, un employé pourra temporairement travailler à temps réduit et retrouver son poste à temps complet par la suite.

— La préretraite graduelle. En utilisant sa réserve de congés de maladie, un employé peut réduire sa semaine de travail. Certains individus ont accumulé plus de 300 jours de maladie, soit l'équivalent de plus d'une année de travail.

— Le congé sans traitement. Cette mesure vise à favoriser les fonctionnaires désireux de tenter leur chance dans le secteur privé.

— L'allocation de remplacement vers le secteur privé et l'indemnité de départ volontaire. Une indemnité équivalente jusqu'à un an de traitement pourra être consentie à un employé désireux de quitter son travail hâtivement. Le montant de l'indemnité est laissé à la discrétion du sous-ministre.

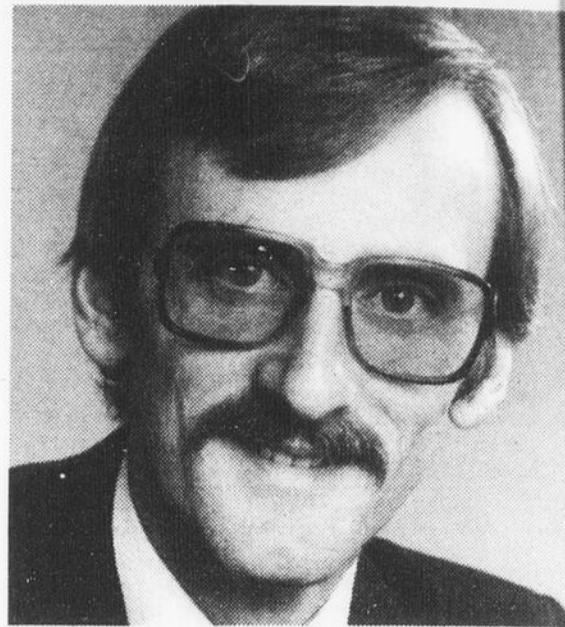
M. Clair s'est dit

dans l'impossibilité de chiffrer le nombre de personnes qui pourraient se prévaloir de ces mesures, se contentant de dire qu'il n'avait pas fixé de plafond.

Il concède que ces mesures ne sont pas vraiment créatrices d'emplois, qu'il faut plutôt parler de libération de postes.

Il précise que ces mesures n'amèneront pas un surcroît de tâche pour les fonctionnaires en poste puisque les heures de travail ainsi libérées dans un ministère seront comblées par l'embauche de personnel, surtout de jeunes diplômés.

Ils pourront, proportionnellement à leurs heures travaillées, acquérir les avantages des autres employés de la Fonction publique jusqu'à l'obtention éventuelle de la permanence.



Michel Clair

**Super Gros Lot de Noël**  
plus de **\$4000**

TIRAGE LE 24 DECEMBRE A 14h00

Voyez ce

**SUPER GROS LOT**

en étalage au Complexe Gagnon Frères

Réclamez vos billets de participation chez les marchands du Complexe Gagnon Frères ou découpez les coupons apparaissant chaque jour dans Le Quotidien et venez les déposer au Complexe Gagnon Frères.

**COUPON DE PARTICIPATION**

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

**COMPLEXE Gagnon Frères** Tel.: \_\_\_\_\_

**Croque... La Mcintosh gagnante**

**gjob** FM 94.5 ANNONCEUR OFFICIEL

**Du 3 décembre 1984 au 5 janvier 1985**

Courez la chance de gagner un **GROS LOT** commandité par:

**Frigidaire**

1 cuisinière  
1 réfrigérateur  
1 lave-vaisselle  
1 ensemble laveuse-sécheuse  
**Valeur total: \$4,111.**

**32,000** prix instantanés MCINTOSH

Commandité par:

**St-Hubert** 4,000 repas pour enfants à \$3.80 ch.

**diet 7UP** 10,000 coupons valeur de 0.50c applicables à l'achat d'une bouteille de Seven-Up de 750 ml.

**TART-O-BEC** 1,500 boîtes Tart-O-Bec à \$1.74 ch.

**SUNOCO** de 25 litres d'essence 400 gagnants

**Vachon** 1,500 boîtes Puff-O-Fruit à \$2.19 ch.

**FBI** 3,000 bouteilles de jus de pommes de 48 oz. à \$1.59 ch.

**Yum Yum** 10,000 sacs à 0.40c

**AM RECORDS** 100 albums à \$10.00  
1,000 45-tours à \$2.00

**A.L. VAN HOUTTE** 500 sacs 250 gr. café à \$3.50

Le gagnant du GROS LOT sera avisé par téléphone.  
Un litige quant à la conduite et à l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des Loteries et Courses du Québec.

À l'achat de votre sac de pommes McIntosh, vous trouverez à l'intérieur un coupon, soit de participation pour le gros lot ou soit un prix instantané McIntosh.

Date du tirage du GROS LOT:  
**Mercredi le 28 janvier, 1985**

**CROQUE... LA MCINTOSH GAGNANTE**  
Casier Postal 300  
L'Ange Gardien, Cté. Iberville, Qué.  
JOE 1E0

EN COLLABORATION AVEC:  
L'association des Emballeurs de Pommes du Québec La Fédération des Producteurs de Pommes du Québec Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec



Claude Morin

Pour les libéraux

## Lévesque téméraire

QUEBEC (PC) — L'opposition libérale a reproché hier au premier ministre Lévesque d'agir avec témérité et imprudence en abordant la négociation constitutionnelle sans détenir un mandat précis de son parti et de l'Assemblée nationale.

Selon le député d'Argenteuil Claude Ryan, le chef du gouvernement s'appête à rencontrer son homologue canadien sans avoir obtenu le mandat de laisser tomber le droit de veto.

Au cours de la période des questions, hier matin à l'Assemblée nationale, M. Lévesque a réaffirmé son intention de ne pas réclamer un droit de veto pour le Québec, à deux jours de son tête à tête avec le chef du gouvernement canadien, Brian Mulroney.

M. Lévesque a réaffirmé son intention de réclamer plutôt la formule d'option ou droit de retrait, parce que le droit de veto, pour lui, n'est qu'une "absurdité en soi" et "un instrument de paralysie".

## Droit de retrait avec compensation

# Morin d'accord avec Lévesque

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Lévesque a raison de revendiquer le droit de retrait avec compensation plutôt que le droit de veto parce que ce dernier est tout à fait inutilisable, affirme l'ex-ministre des Affaires intergouvernementales Claude Morin.

"Il ne faut pas oublier, dit-il, que d'autres provinces aussi le veulent. Il n'y a pas seulement le Québec."

Au cours d'une entrevue, M. Morin a déclaré que la reconnaissance du caractère distinctif du Québec ainsi que quelques modifications à la formule d'amendement constituent des revendications réalistes qui pourraient connaître des progrès importants au cours de la prochaine année.

Rien ne sera résolu au cours de la seule rencontre qu'auront demain les deux

premiers ministres, a-t-il dit, "car la question constitutionnelle n'implique pas seulement Québec et Ottawa mais aussi les autres provinces."

"En plus de cela, ce sont des questions de substance et de fond qui n'ont pas été résolues depuis 20 ans. Par contre, c'est la première fois qu'on va en parler d'une façon aussi sereine et, à ce moment-là, ça me semble être une nouvelle attitude qui mérite d'être

notée et qui, moi, m'encourage.

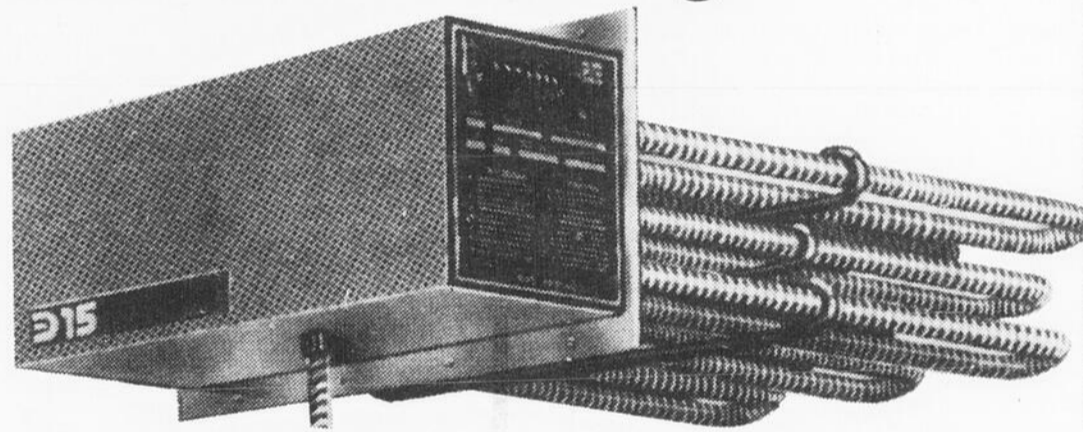
"Mais ça ne change pas pour autant la nature du fédéralisme canadien", observe M. Morin.

Dans un autre ordre d'idées, M. Morin a nié les informations voulant qu'il soit intervenu auprès de certains députés pour les convaincre de demeurer en poste lors de la récente vague de démissions de députés et de ministres.

# Sears Installation\*

Le programme de subventions se termine bientôt! En avez-vous profité?

## Économisez l'énergie



## La bi-énergie, c'est efficace

Réduisez de façon considérable votre consommation de mazout

**a- La bi-énergie consiste à combiner deux sources d'énergie de façon à vous faire économiser.** Votre système de chauffage à l'huile par air pulsé sera plus économique si vous utilisez le chauffe-air Sears D-15. De plus, vous obtenez une télécommande vous permettant de choisir le mode de chauffage désiré.

**b- La télécommande de PSC.** Innovation exclusive à PSC. Elle vous permet de choisir entre trois modes de chauffage: huile, électricité ou bi-énergie. D'une valeur de 39,99\$, la télécommande vous est offerte avec le système D-15.

Subvention maximum du gouvernement fédéral

800\$

Subvention de l'Hydro-Québec

650\$

Pour une possibilité totale

1450\$

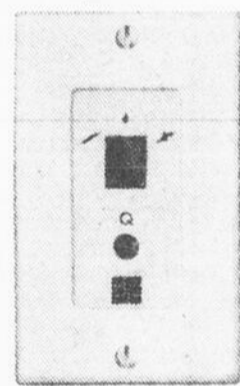
Votre coût pourrait être de

0

**Nous attendons vos chèques de subvention pour le paiement.**

\*Sears peut faire faire l'installation d'une grande partie de sa marchandise par des professionnels moyennant quelques frais. Devis sans obligation. Téléphonnez dès aujourd'hui!

En prime



Vous obtenez la télécommande sans frais supplémentaires à l'achat d'un D-15 chez Sears

## SPECIAUX D'AUTOMNE GRATUIT

Protecteur à tapis ou à tissus sur tout nettoyage de tapis ou meubles.

LA GAGE 549-9628  
JAGUENAY  
1982 inc.

Valide jusqu'au  
15 décembre 1984  
Tél.:  
549-9628

567, rue Delisle (Sector Nord)  
Chicoutimi - G7G 3B7

# ANVIL



## Forged in Fire

Au Manoir du Rocher, Alma  
Vendredi et samedi, les  
14 et 15 déc. 84 - 22h00

1<sup>ère</sup> partie: LE GROUPE MINOTAURE  
PRE-VENTE: \$9.50  
A L'ENTREE: \$10.50  
QUANTITE DE BILLETS LIMITEE.  
Une présentation de  
"LES PRODUCTIONS 666"

Dépôts:  
QUEBEC-DISQUES - ALMA - JONQUIERE - CHICOUTIMI - LA BAIE  
- MANOIR DU ROCHER  
INF.: 668-8316

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay.

Copyright Canada, 1984, Sears Canada Inc.

Utilisez notre service de commandes téléphoniques. Chicoutimi: 549-8240.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

LE QUOTIDIEN, mercredi 5 décembre 1984 — 21

# Bourassa va en tournée dans le Canada anglais

MONTREAL (PC) — Le chef du Parti libéral du Québec (PLQ), M. Robert Bourassa, entreprend demain à Toronto une tournée de trois jours au Canada anglais pour discuter constitution et économie avec trois premiers ministres conservateurs.

Première étape d'une visite de toutes les capitales provinciales, cette tournée en Ontario, en Saskatchewan et en Alberta fournira l'occasion au chef libéral de sonder le terrain pour la reprise d'éventuelles négocia-

tiations constitutionnelles — à laquelle il participerait comme premier ministre du Québec, s'il est élu aux prochaines élections générales — et de réclamer pour le Québec davantage que la souveraineté culturelle.

"Je n'ai jamais limité les revendications du Québec à la souveraineté culturelle, ce sont mes adversaires politiques qui l'ont soutenu", a affirmé hier dans une interview à La Presse Canadienne M. Bourassa, qui cite comme autre sujet de discussion l'économie.

Mais il se garde bien de fournir des précisions puisque le programme économique et constitutionnel du PLQ, toujours en gestation dans les hautes instances du parti, ne sera rendu public qu'en janvier.

Quasi assuré que le Québec sera reconnu comme société distincte dans la constitution canadienne, M. Bourassa cherchera-t-il à obtenir d'importantes concessions des gouvernements provinciaux en tentant par exemple de récupérer le droit de veto, qu'il

prometterait ultérieurement en campagne électorale? La question reste sans réponse.

Le chef libéral demeure très discret sur la nature des pourparlers et les propositions qu'il présentera à ses interlocuteurs. "Je vais examiner avec eux différentes options", s'est-il contenté de répondre.

C'est après l'émergence d'un nouveau contexte politique à Ottawa, à la faveur de l'élection des conservateurs de Brian Mulroney à la Chambre des Communes, que M. Bourassa a décidé, en septembre, de rencontrer les premiers ministres provinciaux.



LE CHEF LIBERAL QUEBECOIS... Robert Bourassa.

## Québec exporte bien davantage hors le Canada

QUEBEC (PC) — Pour la première fois, plus de la moitié des exportations du Québec se font à l'extérieur du Canada, a indiqué hier le ministre du Commerce extérieur Bernard Landry.

Ceci n'en signifie pas moins que le Canada demeure le principal partenaire commercial du Québec, a toutefois admis le ministre devant les questions répétées de l'Opposition.

"Le marché canadien est une chose importante mais il est devenu depuis quelques années — un renversement de tendance extraordinaire — un peu moins important que le reste du monde pour notre appareil de production", a expliqué le ministre, qui qualifie le phénomène de remarquable.

M. Landry s'est porté à la défense d'une ouverture plus grande vers les marchés américains, qui achètent déjà plus des deux-tiers des exportations internationales du Québec.

Il a souligné que l'économie du Québec est sans avenir si elle se cantonne dans son marché de six millions d'habitants ou dans celui de 20 millions du Canada.

"Il n'est pas plus sérieux pour un homme de Vancouver de négliger le marché de San Francisco et de Los Angeles qu'il serait sérieux pour une personne de Drummondville de négliger le marché de Boston ou de New York", a expliqué M. Landry.

"Il n'y a pas une personne qui s'occupe d'affaires qui ne se rend pas compte que le Canada, tel qu'il a été conçu comme une annexe de l'empire britannique, le long d'un réseau de chemin de fer, est une absurdité économique", a-t-il ajouté.

M. Landry a rappelé que l'ouverture du Québec sur le monde s'expliquait en partie par les mesures protectionnistes de l'Ontario, qui limitent les échanges commerciaux entre les deux provinces.



C'est rassurant d'avoir un RMI près de chez nous!

**SAGAMIE**  
LE DÉPANNEUR

1476, boul. Saguenay Est Chicoutimi

TEL.: 545-2409 **D'ANJOU**

Porc haché Frais.	\$1.49 lb \$3.28 kg
Côtelette de porc	\$1.89 lb \$4.16 kg
Fesse de porc Demie ou complète	\$1.69 lb \$3.72 kg
Rôti de porc Dans la ronde, partie du centre.	\$1.89 lb \$4.16 kg
Steak haché Très maigre.	\$1.99 lb \$4.38 kg
Steak de porc Dans la ronde.	\$2.39 lb \$5.26 kg
Fromage canadien.	\$2.99 lb \$6.58 kg
Jambon Dans la fesse, quart, demi ou entier avec os.	\$1.89 lb \$4.16 kg
Jambon Dans la fesse avec os, partie du centre.	\$2.09 lb \$4.60 kg
Steak de jambon Avec os.	\$2.29 lb \$5.04 kg

EN VIGUEUR DU 5 AU 8 DECEMBRE 1984

Clémentines	.69¢ lb \$1.52 kg
Salade	.59¢ chaque
Brocoli	\$1.19 ch.
Coke et Sprite	1.5 litre .79¢ plus dépôt

Jacques Bouchard propriétaire

Sylvain Girard Propriétaire

La meilleure boucherie, c'est ici!

**BOUCHERIE DU PLATEAU**

TEL.: 545-0699

**SUPER SPECIAUX DE NOEL**

Steak minute	\$3.89 lb \$8.56 kg	Cuisses de poulet Avec dos.	\$1.59 lb \$3.50 kg
Steak de surlonge Avec os.	\$3.79 lb \$8.34 kg	Alles de poulet	.99¢ lb \$2.18 kg
Steak français	\$3.99 lb \$8.78 kg	Poitrines de poulet	\$1.89 lb \$4.16 kg
Steak sandwich	\$4.29 lb \$9.44 kg	De plus, jeudi, journée spéciale avec un achat de \$30.00 et plus de viande vous avez droit à une pizza 9" gratuite.	
Befsteak suisse	\$4.99 lb \$10.98 kg	De plus, de 5 au 24 décembre, 50 cadeaux de notre arbre de Noël seront tirés avec tout achat de \$5.00 et plus.	
Fondue bourguignonne	\$3.99 lb \$8.78 kg	De plus, le 24 décembre, tirage d'un magnifique caniche blanc en peluche de 4' de haut, valeur de \$95.00.	
Viande à brochettes	\$3.89 lb \$8.56 kg	De plus, venez rencontrer le Père Noël, samedi, le 8 décembre de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h00.	
Roastbeef du roi	\$3.49 lb \$7.68 kg		
Feefsteak tartare	\$5.99 lb \$13.18 kg		
Fondue chinoise Dans l'oeil de ronde.	\$2.99 lb \$6.58 kg		
Sauce à spaghetti	\$1.99		
Bocal d'une livre et plus.			

**SPECIAUX DU DIMANCHE**

Fondue bourguignonne \$3.99 lb \$8.78 kg

Steak français \$3.99 lb \$8.78 kg

Viande à brochettes \$3.89 lb \$8.56 kg

Plus de \$1 milliard

# Paramax espère d'autres frégates

MONTREAL (PC) — En plus d'apporter à l'économie québécoise une large part du contrat du projet de frégates de patrouille, Paramax implante une technologie de gestion des systèmes complexes qui perdurera avec les années.

Le contrat pour les six frégates, qui doivent remplacer autant de destroyers démodés, chiffre \$1.25 milliard, dont environ \$666 millions seront dépensés au Québec. De ce montant, la part de Paramax est de \$600 millions: \$13 millions servent à la construction de l'immeuble de Montréal qui sera parachevé dans un an et \$20 millions ont été accordés en sous-contrat à CAE pour les systèmes de contrôle de la machinerie des frégates. Il n'y aura pas d'autre sous-contrat d'importance accordé au Québec et Paramax réalisera elle-même les autres dépenses totalisant le \$600 millions.

M. Philip Auerbach, président de Paramax, a déclaré après son allocution devant la Chambre de commerce de Montréal, que sa firme était bien placée pour obtenir le contrat des six autres frégates que le ministre de la Défense, M. Robert Coates, a annoncé il y a deux semaines. Le premier navire sera terminé en 1988 et le sixième en 1992: les six autres suivront vraisemblablement à la suite.

"Paramax représente pour les systèmes électroniques et de combat des frégates canadiennes ce que Charles Dutoit et les grands compositeurs de musique sont à l'Orchestre symphonique de Montréal," affirme l'ingénieur prêté par la compagnie mère, Sperry Inc. des Etats-Unis.

Paramax conçoit les systèmes, en détermine les composants, les commande à d'autres compagnies et les assemble. Elle programme l'informatique nécessaire et vérifie le fonctionnement de l'ensemble.

M. Auerbach a assuré que les tests réalisés à Montréal ne mettaient nullement en cause des projectiles ou des explosifs de quelque sorte que ce soit. Ne seront vérifiés que les systèmes

de détection et les radiations de micro-ondes émises seront moins importantes que celles provenant de l'aéroport de Dor-

val. Il n'y aura aucun danger pour la santé et la sécurité du public a-t-il garanti.

Il a nié vouloir utiliser des équipes

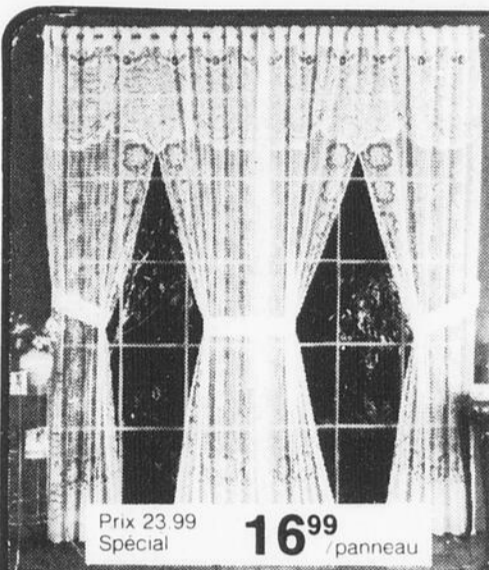
dépensés dans l'assemblage des systèmes des frégates. L'ensemble sera le plus moderne qui soit mais les éléments

constituants seront éprouvés, certains tout-à-fait nouveaux et d'autres plus anciens. Comme l'a demandé le ministère

de la Défense, Paramax doit se soucier de la fiabilité et de l'efficacité de ses systèmes.

Ces dernières an-

nées, de nombreux scandales ont secoué le Pentagone pour des équipements super sophistiqués et dispendieux.



Prix 23.99 Spécial **16.99** / panneau

## Toutes nos Dentelles en magasin

Belle variété de motifs  
Vendues au mètre ou au panneau  
Valeur de 6.99 à 199.99  
Largeur de 53 cm à 300 cm  
Facile d'entretien, 100% polyester

**Spécial 4<sup>89</sup>  
à 139<sup>99</sup>**

# 30%

**de rabais**

Bouclair fait pour vous tous les genres de confections: rideaux ballons — toiles romaines — rideaux pour toit cathédrale et autres confections particulières

L'IMPORTANT CHEZ BOUCLAIR C'EST QUE VOUS SOYEZ SATISFAIT.

## TOUS NOS STORES VERTICAUX faits sur mesures

Vaste choix de stores horizontaux et verticaux tissu, vinyle, aluminium, similijute, liège et autres.

Sur commande et faits sur mesure

**RABAIS de**

# 50%

## DOUILLETTES en PERCALE



### DRAPS PLATS

	Prix Bouclair	Prix spécial
simple	14.99	11.24
double	20.99	15.74
queen	28.99	21.75
simple	13.99	10.49
double	19.99	14.61
queen	27.99	20.99

### DRAPS AJUSTÉS

### DOUILLETTES réversibles

	RABAIS de	Prix spécial
Simple	64.99	48.74
Double	81.99	61.49
Queen	105.99	78.75

**TAIES D'OREILLERS** **25%**  
Courant: 21.99  
**PRIX SPECIAL: 16.49**

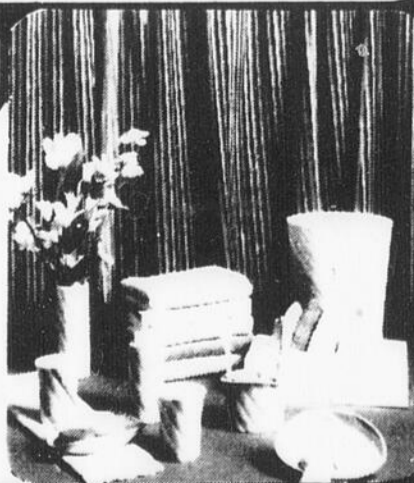
## RIDEAUX DE DOUCHE ET ACCESSOIRES APPLAUDISSEMENTS de Aquarius

Couleurs arc-en-ciel et terre

### PRIX SPÉCIAUX

	Courant	Prix spécial
Rideau de douche	16.99	12.74
Panier	22.99	17.24
Boîte papiers-mouchoirs	17.99	13.49
Porte-savon	9.99	7.49
Porte-brosse	12.49	9.37
Gobelet	7.99	5.99

**RABAIS de**  
**25%**



## TOUS NOS PÔLES DE BOIS

a rideaux, en noyer, fruitier ou naturel, de 4 à 12 pieds

Une valeur de **20.89** à **64.99**  
**RABAIS de 25%**

## TAPIS DE BAIN

### Classic de MARTEX

Couleurs: jade, ivoire, brun, framboise, bleu clair, blanc, marine, gris, tangerine, rose, cendre

	Courant	Prix spécial
Couvre-siège	12.99	9.09
Couvre-réservoir	30.99	21.69
Tapis ovale 24 x 36	30.99	21.69
Tapis rectangulaire 21 x 36	22.99	16.09
Contour de toilette	22.99	16.09

**RABAIS de**  
**30%**

## LES JOURS D'ÉCONOMIES

jusqu'au 8 décembre

La Maison du tissu  
**Bouclair**



326, rue des Saguenéens - 549-3535

Voie maritime du Saint-Laurent

# Réouverture reportée encore une fois

MONTREAL (PC) — Pour la deuxième fois cette semaine, la réouverture de la Voie maritime du St-Laurent a dû être reportée, cependant que les porte-parole des armateurs affirment qu'il s'agit là du pire désastre survenu depuis des années dans l'industrie canadienne de la navigation commerciale.

Tout le trafic sur la voie maritime est interrompu depuis 13 jours à la suite du bris du mécanisme de levage d'un pont-levis près de Valleyfield, le 21 novembre dernier. Pas moins de 145 navires se sont vus dans l'impossibilité de franchir la voie maritime.

Selon M. Louis Béland, porte-parole de l'Administration de la Voie maritime du St-Laurent, les travaux de réparation ont dû être interrompus lundi, à cause du mauvais temps, ce qui retarde une nouvelle fois la reprise des opérations, maintenant prévue pour samedi.

"C'est une catastrophe majeure pour l'industrie", a affirmé Sydney Chu, gérant de la compagnie montréalaise Misener Shipping Ltd. Une dizaine de bateaux de la compagnie sont présentement immobilisés dans la voie maritime.



**RIEN NE BOUGE** — Que faire en attendant... regarde les autres navires. Entre-temps, la réouverture a été reportée pour une deuxième fois. Un membre de l'équipage du "Lake Manitoba"

Ivan Lantz, porte-parole de March Shipping Ltd., également de Montréal, prédit que l'industrie pourrait perdre des centaines de millions de dollars.

Un seul voyage perdu, pour un navire, représente des pertes pouvant aller jusqu'à

\$600,000 pour son propriétaire, ajoute-t-il.

Les autorités de la voie maritime ont reçu plus d'une centaine d'avis d'intentions de poursuite en dommages de la part des propriétaires de navires. L'Administration de la voie maritime, à qui appar-

tient le pont défectueux, rejette toute responsabilité en rapport avec cet incident.

A Thunder Bay, un représentant de l'Administration du port Duluth-Superior a affirmé que l'absence d'une date officielle de fermeture des écluses de la voie mari-

time du St-Laurent pourrait décourager des navires qui auraient autrement tenté d'atteindre Thunder Bay ou Duluth.

"Ces imbéciles à Ottawa et Washington refusent de fournir une date précise pour la fermeture de la voie maritime. C'est de la folie", a lancé Bill Cortes.

Les autorités de la voie maritime ont indiqué que la saison de navigation sera prolongée - aussi longtemps que la température le permettra - au-delà du 15 décembre, la date habituelle de fermeture.

Par ailleurs, hier, aux Communes, le ministre des Transports Don Mazankowski a passé outre à la requête de l'opposition, qui réclamait l'institution d'une commission d'enquête indépendante sur le fonctionnement de la voie maritime.

Le ministre Mazankowski a soutenu que les réparations en cours éviteraient à l'avenir qu'un accident semblable se reproduise.

Mais M. Chu estime que d'autres ponts, bâtis à la même époque que celui de Valleyfield et avec des matériaux semblables, ne seraient pas à l'abri de problèmes similaires.

Ambassadeur du Zaïre au Canada

## Son fils meurt dans un incendie

OTTAWA (PC) — Le fils aîné de l'ambassadeur du Zaïre au Canada a perdu la vie dans l'incendie de la résidence familiale à Rockcliffe, tôt mardi matin, quand il est retourné dans la maison en flammes pour s'assurer que ses sept frères et sœurs avaient tous quitté la maison.

Christian Ikolo, âgé de 24 ans, avait lui-même évacué quelques-uns de ses jeunes frères et sœurs quand il est retourné dans la maison, bravant une fumée dense, croyant qu'un de ses jeunes frères était prisonnier des flammes.

Mais Olivier Ikolo, âgé de 15 ans, avait déjà fui la maison en empruntant une autre sortie à l'insu de son frère aîné qui, ne l'ayant pas encore aperçu et n'écoulant que son courage, a bravé

l'incendie qui devait lui coûter la vie.

Les flammes léchaient déjà le bord des fenêtres du second étage de la maison de deux étages quand les pompiers sont arrivés sur les lieux, a déclaré le chef du district de Rockcliffe du Service des incendies d'Ottawa, Bob Rainbow.

Une enquête a été entreprise pour déterminer la cause de l'incendie dont les dommages sont évalués à \$100,000.

L'ambassadeur de la République du Zaïre n'était à la maison, ayant quitté Ottawa pour se rendre au Zaïre en mission officielle. Il a été informé de la tragédie, mais on ne sait pas encore à quelle date il sera de retour à Ottawa.



**INCENDIE** — Un cliché qui montre la maison de l'ambassadeur du Zaïre au Canada. Le fils aîné du diplomate a perdu la vie dans l'incendie.

24 — LE QUOTIDIEN, mercredi 5 décembre 1984

# Pantorama

**HAUTS  
D'AUTOMNE  
ET D'HIVER**  
**20% DE RABAIS**  
(de prix régulier)

**JORDACHE®**  
**JEANS**  
**\$10.00** DE RABAIS  
(de prix régulier)

PLACE CENTRE-VILLE  
PLACE DU ROYAUME

Valide jusqu'au le 8 décembre, 1984 Aussi disponible chez les magasin d'gala.

# SUPER **Blitz**

## AVANT NOEL

### gf gagnon FRERES

# \$500,000 DE

## MEUBLES ELECTRONIQUES ET COUVRE-PLANCHER

### A LIQUIDER DU 5 AU 8 DECEMBRE

**Causeuse Design Plus 2120**  
 Rég.: 339.95  
 Rabais 42%  
**\$195<sup>00</sup>**

**Sofa Bauhaus 85222**  
 Rég.: \$689.95  
 Rabais 37%  
**\$429<sup>95</sup>**

**Lit capitaine Morigeau 1065**  
 Rég.: \$820.00  
 Rabais 51%  
**\$399<sup>95</sup>**

Tape Deck Year V-350	\$ 299.95	\$ 229.95	\$ 199.00
Tape Deck Year V-400	\$ 379.95	\$ 229.95	\$ 249.00
Tambourine	\$ 129.00		\$ 75.00
Case guitare	\$ 79.95		\$ 50.00

<b>Pédalier orgue</b>	<b>\$ 125.95</b>	<b>60%</b>	<b>\$ 50.00</b>
Tambourine Kit	\$ 109.95		\$ 70.00
Case guitare	\$ 36.95		\$ 29.00
Guitare électrique	\$ 395.00		\$ 200.00
Guitare sèche	\$ 257.95		\$ 170.00

<b>Guitare sèche</b>	<b>\$ 299.95</b>	<b>50%</b>	<b>\$ 150.00</b>
Bongas	\$ 95.00		\$ 60.00
Violon et case	\$ 79.95		\$ 50.00

#### COUVRE-PLANCHER

- Tapis rayé, semi-commercial, dessous caoutchouté.  
SPECIAL: \$4.95 v.c. - \$5.92 m.c.
- Prélart de vinyle, motif moderne.  
SPECIAL: \$5.95 v.c. - \$7.12 m.c.
- Tuile préencollée, sans cirage, fini vinyle.  
Rég.: \$1.59 p.c. - SPECIAL: \$0.99 p.c.
- Tapis, fini velours, dessous caoutchouté.  
Rég.: \$21.47 m.c. - SPECIAL: \$14.29 m.c.  
\$17.05 v.c. - \$11.95 m.c.
- Tapis: quantité limitée, fini velours, dessous jute.  
Rég.: \$44.19 m.c. - SPECIAL: \$29.84 m.c.  
\$36.95 v.c. - \$24.95 m.c.

- 1 lot de coupons de tapis REDUIT DE 50%
- 1 lot de coupons de prélatrs REDUIT DE 50%
- Liquidation des aspirateurs Hoover  
Quantité limitée, escompte appréciable de 30%
- Cadeau idéal pour papa, aspirateur d'auto Panasonic.  
Rég.: \$49.95 - 50% - \$24.95
- Tapis semi-commercial, choix de couleurs, dessous caoutchouté.  
Rég.: 10.70 m.c., \$8.95 v.c. - SPECIAL: \$8.31 m.c., \$6.95 v.c.

#### MOBILIS

	Détail	Blitz
D 3800 Causeuse	\$ 499.95	\$ 329.95
D 3800, Sofa, chaise	\$ 949.95	\$ 669.95
20% sur tapis indien		
Elément naturel 2 F à demi-prix		50%

**CAUSEUSE DESIGN PLUS:**

#2130	\$ 459.95	\$ 319.95
#2130	\$ 459.95	\$ 319.95
Amisco, lits superposés. Couleurs: jaune, bleu, rouge, blanc	\$ 189.95	\$ 159.95
Lit en L, couleurs: jaune, bleu, rouge, blanc	\$ 289.95	\$ 259.95
Chaises Amisco, couleurs assorties	\$ 148.00	\$ 119.95
Table à diner plus chaises, 5 mcx	\$ 788.00	\$ 550.00
Chaise R.S., Marquet, King, Polo, Tiventy		20%
Set de chambre laqué, 9 mcx, coquille d'oeuf, gris	\$1,919.95	\$1,595.95

#### MEUBLES

	Détail	Blitz
<b>Set de chambre Poitras, 4 mcx</b>	<b>\$2,769.00</b>	<b>\$1,649.00</b>
Set de chambre HPL, 324, 4 mcx	\$1,899.95	\$1,649.00
<b>Etagère Poitras, 830</b>	<b>\$ 676.00</b>	<b>38% \$ 419.00</b>
Set de chambre Vallière, 8 mcx	\$2,478.00	\$1,569.95
Princeville, #130, 4 mcx	\$1,890.00	\$1,389.00
Brouillette, 4 mcx	\$2,056.00	\$1,739.00
Drouin 840, 4 mcx	\$1,400.00	\$ 989.00
Norbec 140, chêne, 6 mcx	\$ 889.95	\$ 779.95
Norbec 130, gris, 6 mcx	\$ 889.95	\$ 779.95
<b>St-André, lits superposés, #210</b>	<b>\$ 419.95</b>	<b>\$ 259.95</b>
Table, chaises Drouin, 5 mcx #400-25	\$1,356.00	\$ 899.95
<b>Table, chaises Roxton, 5 mcx</b>	<b>\$1,396.00</b>	<b>46% \$ 749.00</b>
#601-1		
Table, chaises Vallière, 5 mcx #4536	\$1,418.00	\$ 949.95
Table, chaises Gold Crest, 5 mcx #4040	\$1,129.95	\$ 849.95
40% SUR TOUTES LES LAMPES (SAUF MOBILIS)	40%	
Réfrigérateur Roy, 15 pi. cu.	\$1,039.95	\$ 949.95
Réfrigérateur Roy, 17 pi. cu.	\$1,089.95	\$ 999.95
<b>Matelas Simmons 54"</b>	<b>\$ 510.00</b>	<b>41% \$ 299.95</b>
Matelas Simmons 60"	\$ 570.00	\$ 349.95
<b>MATELAS 10e ANNIVERSAIRE SOMMEX</b>	<b>Sugg. Ens.</b>	<b>Spécial Ens.</b>
39"	\$ 419.90	\$ 299.95
54"	\$ 499.90	\$ 379.95
60"	\$ 639.90	\$ 469.95

	Détail	Blitz
Bauhaus 70242, causeuse	\$ 579.95	\$ 459.95
Bauhaus série table S-600M, café, bout	\$ 209.95	\$ 179.95
Bauhaus bibliothèque, couleur S-6020	\$ 419.95	\$ 329.95
Bauhaus 4723, sofa	\$ 899.95	\$ 699.95
Vic Line 6002, causeuse	\$ 759.95	\$ 559.95
Vantage 140, 2 mcx, sofa, chaise	\$1,019.95	\$ 819.95
Primiani 838, 2 mcx, sofa, chaise	\$1,409.95	\$1,049.95
<b>Sklar 281-3, 2 mcx</b>	<b>\$1,239.95</b>	<b>30% \$ 789.95</b>
Concept 2799, 2 mcx, sofa,	\$ 869.95	\$ 769.95

causeuse

Vantage 8483, sofa chaise	\$1,199.95	\$ 989.95
Vantage 145, sofa, chaise	\$1,219.95	\$ 839.95

**Biltmore 0654, 2 mcx, sofa, chaise** \$ 769.96 35% \$499.95

Expansion Design 1600, 5 mcx	\$1,149.95	\$ 889.95
Liberty 8M82233V, 2 mcx	\$1,189.95	\$ 939.95
Côté & Côté 8305, 2 mcx	\$1,199.95	\$ 989.95
Jaymar 5815, 2 mcx	\$1,339.95	\$1,089.95

**ELECTRONIQUE**

	Détail	G.F.	Spécial
Base Mélateck MK50	\$ 49.95	\$ 44.95	\$ 30.00
Base Radex ST-75	\$ 59.95	\$ 54.95	\$ 45.00
Base Mélateck MK-50R	\$ 54.95	\$ 49.95	\$ 35.00
<b>Orgue Jen A--275</b>	<b>\$2,695.00</b>	<b>\$2,195.00</b>	<b>\$1,995.00</b>

**TELEVISION:**

Zenith SS-2565 26"	\$1,099.95	\$ 897.00	\$ 829.00
Zenith S-2552K 26"	\$ 999.95	\$ 869.95	\$ 749.00
Zenith 1310A 14"	\$ 499.95	\$ 459.95	\$ 375.00
Zenith SZ-2541 26"	\$1,869.95	\$1,619.95	\$1,300.00
Zenith SZ-2501 26"	\$1,229.95	\$1,079.95	\$ 899.00
Panasonic Pc-1422 14"	\$ 599.95	\$ 569.95	\$ 489.00
Panasonic CT-7711	\$ 689.95	\$ 769.95	\$ 549.00
Magnavox Moniteur 20"	\$ 889.95	\$ 695.95	\$ 650.00
Caméra Panasonic RK-903	\$1,359.95		\$1,099.00
Vidéo Panasonic PV-1322	\$1,149.95	\$ 899.95	\$ 725.00

**HAUT-PARLEURS**

<b>H.P. Marvel PS-12</b>	<b>\$ 495.00</b>	<b>\$ 439.00</b>	<b>37% \$ 275.00</b>
<b>H.P. Technics SBL-201</b>	<b>\$ 579.95</b>	<b>39%</b>	<b>\$ 350.00</b>

**Vidéo Zenith VR-2000**  
 3 cassettes GRATUITES  
 T-120  
 Valeur \$45  
**\$789<sup>95</sup>**

**Haut-parleurs**  
 Cerwin Véga D4W  
 Rég.: \$700.00  
 Rabais 46%  
**\$375<sup>00</sup>**

**SUPER **Blitz****  
**AVANT NOEL**  
**gf gagnon FRERES**  
 Chicoutimi, Jonquière, Ville de La Baie

Certains spéciaux ne sont pas disponibles dans tous les magasins.  
 Nombreux autres spéciaux non annoncés disponibles en magasin.

Acquisition de Petrofina

# William Hopper devra comparaître

OTTAWA (PC) — Le président de Petro-Canada, M. William Hopper, devra comparaître devant le Comité des comptes publics des Communes pour y dévoiler toutes les informations sur la transaction par laquelle la société de la Couronne faisait l'acquisition de Petrofina, a annoncé hier le premier ministre Brian Mulroney.

Après avoir rencontré pendant plus d'une heure les chefs libéral et néo-démocrate, MM. John Turner et Ed Broadbent, M. Mulroney a indiqué aux journalistes qu'il comptait ainsi maintenir la longue tradition parlementaire britannique voulant que les discussions du cabinet d'une administration ne puissent être mises sur la place publique par un gouvernement subséquent.

"Je n'ai rien à cacher directement ou indirectement mais je crois qu'il faut respecter la coutume parlementaire", a dit M. Mulroney, expliquant son refus de voir le vérificateur mettre le nez dans les dossiers de la précédente administration.

"C'est un précédent très difficile", a lancé M. Mulroney, refusant de s'engager à laisser au véri-

ficateur général du pays, M. Kenneth Dye, l'accès aux documents de l'ancien cabinet Trudeau, s'il jugeait insuffisantes les informations qu'apporterait M. Hopper.

A la sortie de la réunion, le chef libéral John Turner a souligné qu'il réclamait depuis la fin de semaine dernière qu'un comité des Communes se penche sur la question. "Je respecte le problème constitutionnel de M. Mulroney, je pense qu'on peut régler cela en amenant Petro-Canada devant le comité", a-t-il dit.

Le chef néo-démocrate, M. Ed Broadbent, fut cependant plus amère. Selon lui, le vérificateur, un personnage qui ne relève pas du gouvernement mais bien du Parlement, a le droit d'avoir accès aux documents d'un cabinet. "C'est à la racine même de son mandat", a soutenu M. Broadbent.

Le premier ministre a souligné qu'on "donnera ordre" à M. Hopper d'amener avec lui toutes les informations pertinentes "directes ou indirectes" touchant l'acquisition de Petrofina par Petro-Canada en 1981 au coût de \$1.46 milliard.



DISCUSSIONS — Le premier ministre Brian Mulroney a rencontré Ed Broadbent et John Turner au sujet de Petrofina.

(Photolaser PC)



## LA FOIRE DE LAMPES

# un rabais de 20%

S'APPLIQUE SUR TOUTES LES LAMPES ÉTIQUETÉES A CET EFFET, EN MAGASIN.

POUR ÉCONOMISER JUSQU'À 30% SUR LE CHAUFFAGE  
VENTILATEUR DE PLAFOND BLANC, 4 PALES DE BOIS  
MOTEUR REVERSIBLE 3 VITESSES. # 50831

SPECIAL \$84.95



DIAM. 42"

HEURES D'OUVERTURE EXCEPTIONNELLES: À COMPTER DU 10 DÉCEMBRE, NOS MAGASINS SERONT OUVERTS DE 9H À 21H TOUS LES JOURS DU LUNDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT, JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE

<p>A- LAMPE DE TABLE DÉCORATIVE, COULEURS VARIÉES. # 255083</p> <p style="font-size: large; font-weight: bold;">SPECIAL \$23.95</p> 	<p>B- LAMPE DE TABLE EN CÉRAMIQUE AVEC ABAT-JOUR DE MÊME COULEUR. # 286476</p> <p style="font-size: large; font-weight: bold;">SPECIAL \$19.95</p> 	<p>C- LAMPE DE TABLE EN CÉRAMIQUE, AVEC MOTIFS PEINTS À LA MAIN. # 297259</p> <p style="font-size: large; font-weight: bold;">SPECIAL \$39.95</p> 	<p>D- LAMPE DE TABLE EN CÉRAMIQUE, AVEC ABAT-JOUR DE MÊME COULEUR. # 297283</p> <p style="font-size: large; font-weight: bold;">SPECIAL \$49.95</p> 
<p>F- LAMPE SUR PIED, DIRIGEABLE, FINI LAITON, ABAT-JOUR BEIGE. # 297366</p> <p style="font-size: large; font-weight: bold;">SPECIAL \$81.95</p> 	<p>G- LAMPE SUR PIED, COULEURS VARIÉES. # 14548</p> <p style="font-size: large; font-weight: bold;">SPECIAL \$49.95</p> 	<p>H- LAMPE SUR PIED, FINI LAITON, ABAT-JOUR BEIGE. # 297358</p> <p style="font-size: large; font-weight: bold;">SPECIAL \$69.95</p> 	<p>E- LAMPE DE TABLE EN VERRE PEINT, COULEURS VARIÉES. # 252155</p> <p style="font-size: large; font-weight: bold;">SPECIAL \$30.95</p> 

SUGGESTIONS DE CADEAUX DE NOËL

<p>I- LAMPE COLLÈGE DE LIGHTOLIER, IDÉAL POUR L'ÉTUDE OU LA LECTURE. # 221374</p> <p style="font-size: large; font-weight: bold;">SPECIAL \$39.95</p> 	<p>J- MINI LAMPE DE LECTURE PORTATIVE, POUR LIRE LA NUIT SANS IMPORTUNER PERSONNE, IL SUFFIT DE LA FIXER AU DOS DE VOTRE LIVRE, À PILES OU ÉLECTRIQUE. # 297978</p> <p style="font-size: large; font-weight: bold;">SPECIAL \$16.95</p> 
---	---

K- LAMPE DIRIGEABLE, POUR PIANO, FINI LAITON OU LAITON VIEILLI. # 296756

SPECIAL \$56.95



## boiteau lumineux

390 RUE DES SAGUENEENS, (COIN BOUL. TALBOT), CHICOUTIMI, TEL. 549-8895

STATIONNEMENT GRATUIT. CETTE PROMOTION NE S'APPLIQUE QU'AUX ITEMS EN MAGASIN. AMPOULES EN SUS. TOUTE VENTE FINALE. OUVERT DE 9 H À 17 H 30 DU LUNDI AU MERCREDI, DE 9 H À 21 H LES JEUDI ET VENDREDI ET DE 9 H À 17 H LE SAMEDI.







# SUPER SPECIAUX D'ESCOMPTES N.G.

SUPER SPÉCIAUX DU 3 AU 6 DÉCEMBRE '84

PAS DE VENTE AUX MARCHANDS

● Les illustrations ne servent qu'à identifier les produits. Le texte prévaut en toute occasion. Pas de vente aux marchands.

## CHEZ N.G. C'EST VRAI QUE C'EST PAS CHER!



### SUCRE BLANC MARIE-PERLE

en sac de 4 kg

# 1.59



### FARINE PURITY

en sac de 3,5 kg

# 1.89

### CHAMPIGNONS JADE

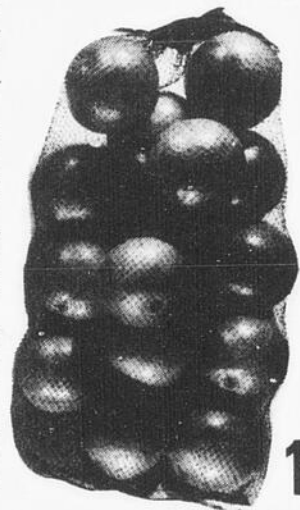
pieds & morceaux, en bte de 10 oz.



# .57

### CLÉMENTINES

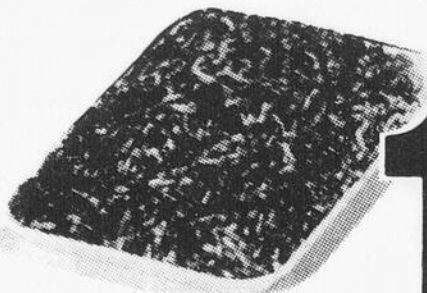
fraîches, du Maroc, gr. 210,  
cat. Canada no 1



# 1.21/kg .55

### PORC HACHÉ

dans le picnic, surgelé, très maigre



2.54/kg

# 1.15

### DEMI-RONDE DE JEUNE PORC

dans le bout du gigot, très maigre,



2.84/kg

# 1.29



2309,  
rue Saint-Hubert,  
Ville de Jonquière



4045,  
rue du Vieux Pont,  
Ville de Jonquière



546,  
boul. du Saguenay,  
Chicoutimi



455,  
rue Victoria,  
Ville de La Baie



# SUPER SPECIAUX D'ESCOMPTES N.G.

SUPER SPÉCIAUX DU 3 AU 8 DÉCEMBRE '84

Les illustrations ne servent qu'à identifier les produits. Le texte prévaut en toute occasion. Pas de vente aux marchands.

CHEZ N.G. C'EST VRAI QUE C'EST PAS CHER!

**APPRÊT À SALADE**  
MIRACLE WHIP de KRAFT  
en bocal de 1 litre



**2.39**

**MARGARINE**  
MOLLE  
MONARCH  
contenant de 907 g



**1.67**

**CAFE**  
INSTANTANÉ  
MAXWELL HOUSE  
en bocal de 283 g



**4.65**

**LIQUEURS**  
KIST et SEVEN-UP  
assorties, en 750 ml



**2/** POUR  
**.99**  
+ DÉPÔT

**PAPIER**  
HYGIENIQUE  
ROYALE  
amande et blanc,  
en paquet de 8 rouleaux



**2.99**

**TOMATES ENTIERES**  
HEINZ  
en bte de 796 ml



**.77**

**SHORTENING**  
DOMESTIC  
en boîte de 1 lb (454 g)



**.89**

**POIS VERTS**  
IDEAL  
no 2, en boîte de 10 oz (284 ml)



**2/** POUR  
**.98**

**LAIT ÉVAPORÉ**  
CARNATION  
en bte de 385 ml



**.66**

**DATTES**  
JAFFA  
en bte de 500 g



**1.99**

**ANANAS TRANCHÉS**  
DEL MONTE  
dans le sirop, boîte de 19 oz (540 ml)



**.98**

**PAPIER CIRÉ**  
CUT-RITE  
rouleau de rechange,  
rouleau de 100 pieds



**1.25**

**REMPLISSAGE À**  
TARTES  
VACHON



**1.59**

**SAVON**  
TIDE  
en bte de 6 litres



**3.97**

**C'EST VRAI**

**APPELEZ QUELQU'UN DE**  
**SPÉCIAL À NOS FRAIS!**  
Un certificat-  
cadeau "interurbain"  
de **5,00 \$** offert par courrier  
avec l'achat de quatre  
de ces six produits.

Voir les détails  
en magasin!

Offre se termine le  
31 janvier 1985

**119**

**289**

**259**

**239**

**359**

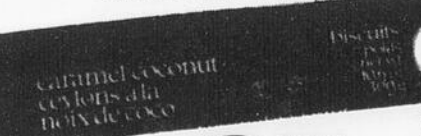
**229**

**PAPIER MOUCHOIRS**  
ROYALE  
3 épaisseurs en bte de 100



**.95**

**BISCUITS**  
CEYLONS de WESTON  
caramel et noix de coco,



**1.27**

QUE C'EST PAS CHER!

**2309,**  
rue Saint-Hubert,  
Ville de Jonquière

**4045,**  
rue du Vieux Pont,  
Ville de Jonquière

**546,**  
boul. du Saguenay,  
Chicoutimi

**455,**  
rue Victoria,  
Ville de La Baie



# SUPER SPECIAUX D'ESCOMPTES N.G.

SUPER SPÉCIAUX DU 3 AU 8 DÉCEMBRE '84

● Les illustrations ne servent qu'à identifier les produits. Le texte prévaut en toute occasion. Pas de vente aux marchands.

CHEZ N.G. C'EST VRAI QUE C'EST PAS CHER!

**EAU DE JAVEL**  
LAVO  
en contenant  
de 3,6 litres



**1.09**

**C'EST  
VRAI  
QUE  
C'EST PAS CHER!**



**PRENEZ BONNE NOTE QUE:**  
Tous les clients qui paieront leurs commandes avec des caisses de Noël se mériteront pour chaque tranche de 50 \$ de caisses de Noël, un coupon pour participer au tirage de 100 \$ en bons d'achats.

**CROUSTILLES**  
DULAC  
assorties,  
en sac de 200 g



**1.17**

**SACS À ORDURES**  
Kitchen  
Catchers  
de GLAD  
en paquet de 24



**1.57**

**TOAST MELBA**  
OLD LONDON  
en bte de 400 g




**1.89**

**CHOUX-FLEURS**  
GATTUZO  
sucrés, bocal de 500 ml



**1.59**

**BONBONS DE NOËL**  
McCORMICK'S  
pochette de 350 à 600 g



**1.69**

**ESSUIE-TOUT**  
PRONTO  
en pqt de 2 rouleaux



**.99**

**ASSOUPLISSEUR**  
DOWNY  
super concentré,  
en bouteille de 500 ml



**1.79**

**BONBONS**  
VIAU  
variété de Noël,  
en sac de 250 à 375 g



**1.69**

**SAUCE À LA KING**  
ST-HUBERT  
en sachet de  
57g



**2.99**

**GÂTEAUX AUX**  
FRUITS  
GAILURON  
Doré ou brun, en 450 g



**3.29**

**ASSIETTES À**  
TARTES  
SIPRATIC  
en aluminium,  
po. en bte de 6



**.99**

**MOULES À**  
TARTELETTES  
SIPRATIC  
en aluminium, 3 1/2 po., pqt de 9




**.79**

**ASSIETTES POUR**  
PÂTÉS À LA VIANDE  
SIPRATIC  
6 pouces, pqt de 8



**.99**

**LIQUIDE À**  
VAISSELLE  
IVORY  
pompe de 250 ml



**1.27**

**BISCUITS**  
DUNCAN HINES  
grains de chocolat,  
en sac de 600 g





**2.99**


**BISCUITS**  
DUNCAN HINES  
grains de chocolat, ass.,  
en sac de 350 g




**1.99**

 2309,  
rue Saint-Hubert,  
Ville de Jonquière

 4045,  
rue du Vieux Pont,  
Ville de Jonquière

 546,  
boul. du Saguenay,  
Chicoutimi

 455,  
rue Victoria,  
Ville de La Baie



# SUPER SPECIAUX D'ESCOMPTES N.G.

SUPER SPECIAUX DU 3 AU 8 DÉCEMBRE '84

● Les illustrations ne servent qu'à identifier les produits. Le texte prévaut en toute occasion. Pas de vente aux marchands.

## CHEZ N.G. C'EST VRAI QUE C'EST PAS CHER!

### POUR DES FRUITS ET DES LEGUMES TOUJOURS FRAIS

#### POMMES ROUGES

**McINTOSH**

produit du Québec,  
cat. Canada no 1,  
en cello de 2,27 kg (5 lb)



**1.38**

**CAROTTES** produit du Québec,  
en cello de 5 lb (2,27 kg),  
cat. Canada no 1

LE CELLO **.68**

**POIREAU**

du Québec,  
cat. Canada no 1

2 POUR **.79**

**KIWI ACTINIDIA**

gr 42, produit de la N.-Zélande,  
Cat. Canada no 1

2 POUR **.68**

#### BROCOLI

gr 14, produit des Etats-Unis,  
Catégorie Canada A 1



CHACUN

**1.08**

### N.G. EST LE MEILLEUR VENDEUR DE VIANDES AU SAGUENAY



**DINDE SURGELÉE  
FLAMINGO**

catégorie "A", toute pesanteur

3.04 /kg **1.38** /lb

**DEMI-DINDE**

surgelée, partie de la poitrine,  
avec ailes et abats,  
viande blanche, Catégorie "A" 4.37/kg

**1.98** /lb

**DEMI-DINDE**

surgelée, partie de la cuisse,  
viande brune,  
Catégorie "A" 3.26/kg

**1.48** /lb

**RÔTI DE JEUNE PORC**

frais, dans le centre de la cuisse,  
très maigre,  
sans perte 4.39 /kg

**1.99** /lb

**TRANCHES DE PORC**

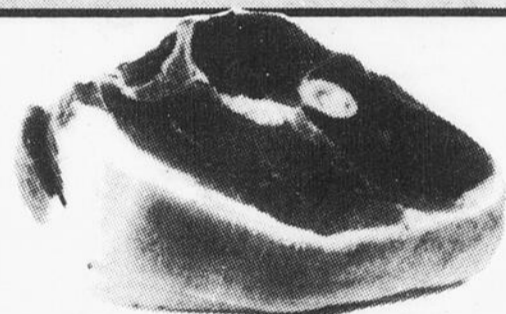
dans le milieu de la cuisse,  
très maigre, sans perte 4.61 /kg

**2.09** /lb

**FROMAGE FIN**

OKA  
d'Agropur

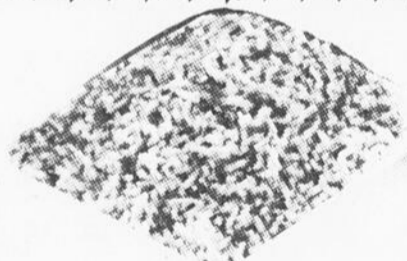
11.00/kg **4.99** /lb



**DEMI-RONDE DE  
JEUNE PORC**

frais, dans le bout du surlonge,

3.06 /kg **1.39** /lb



**PORC HACHÉ**

frais, dans le picnic,  
très maigre

3.73 /kg **1.69** /lb

**PAIN DE POULET**

en morceau **HYGRADE** tranché  
3.28 /kg **1.49** /lb | 3.95 /kg **1.79** /lb

**SAUCISSES FUMÉES**

régulières ou  
tout boeuf, HYGRADE  
450 g

LE PAQUET **1.59**

**BOLOGNA BLANC**

en morceau **HYGRADE** tranché  
2.18 /kg **.99** /lb | 3.29 /kg **1.49** /lb

**DINDE AU JUS**

surgelée, FLAMINGO,  
Catégorie "A"  
pesant 3 kg et plus 3.26/kg

**1.48** /lb



**FROMAGE BLANC**

NUTRINOR  
cheddar doux

5.71 /kg **2.59** /lb



2309,  
rue Saint-Hubert,  
Ville de Jonquière



4045,  
rue du Vieux Pont,  
Ville de Jonquière



546,  
boul. du Saguenay,  
Chicoutimi



455,  
rue Victoria,  
Ville de La Baie

# Deux provinces sont déjà d'accord

OTTAWA (PC) — Deux premiers ministres provinciaux conservateurs ont affirmé hier qu'ils ne voyaient pas d'obstacle à ce qu'Ottawa déclenche une nouvelle ronde de négociations avec les provinces dans l'espoir de voir le Québec adhérer à l'accord constitutionnel.

De passage à Ottawa hier, le premier ministre de Terre-Neuve, comme son collègue du Nouveau-Brunswick, Richard Hatfield, ont tous deux souligné qu'ils étaient d'accord pour que le gouvernement fédéral ouvre de nouveau les discussions constitutionnelles.

"Ce qui importe dans un premier temps, c'est que Québec et Ottawa s'assoient ensemble pour voir s'il peut y avoir un terrain d'entente", a soutenu M. Brian Peckford, ajoutant qu'il serait tout à fait d'accord pour revenir à la table de négociations constitutionnelles "s'il y avait suffisamment de matière à discuter".

Quant à M. Hatfield, qui comme son homologue terre-neuvien se trouvait à Ottawa pour discuter du dossier de la condition féminine, il a soutenu qu'il serait d'accord pour qu'une conférence constitutionnelle soit convoquée le plus tôt possible.

Interrogés sur la question d'un retour éventuel à un droit de veto pour le Québec, comme le prévoyait la formule d'amendement de Victoria, ni M. Peckford ni M. Hatfield se sont engagés à appuyer une telle particularité pour le Québec.

"Je n'ai jamais dit que j'étais contre le veto, mais il faudra que ce soit discuté à la table de négociation, non de façon bilatérale entre le premier ministre fédéral et celui du Québec", a dit M. Hatfield.

Quant à la possibilité de souligner le "caractère distinct" du Québec dans le texte de la constitution, M. Hatfield a déclaré: "Je n'ai jamais dit que le Québec était une province comme les autres", ajoutant toutefois qu'il voudrait voir l'impact qu'aurait une telle reconnaissance avant de

s'engager plus avant.

De son côté M. Peckford s'est formellement refusé à discuter de ce qu'il considère comme les dé-

tails d'une éventuelle conférence constitutionnelle, comme le droit de veto ou la reconnaissance d'une spécificité québécoise.

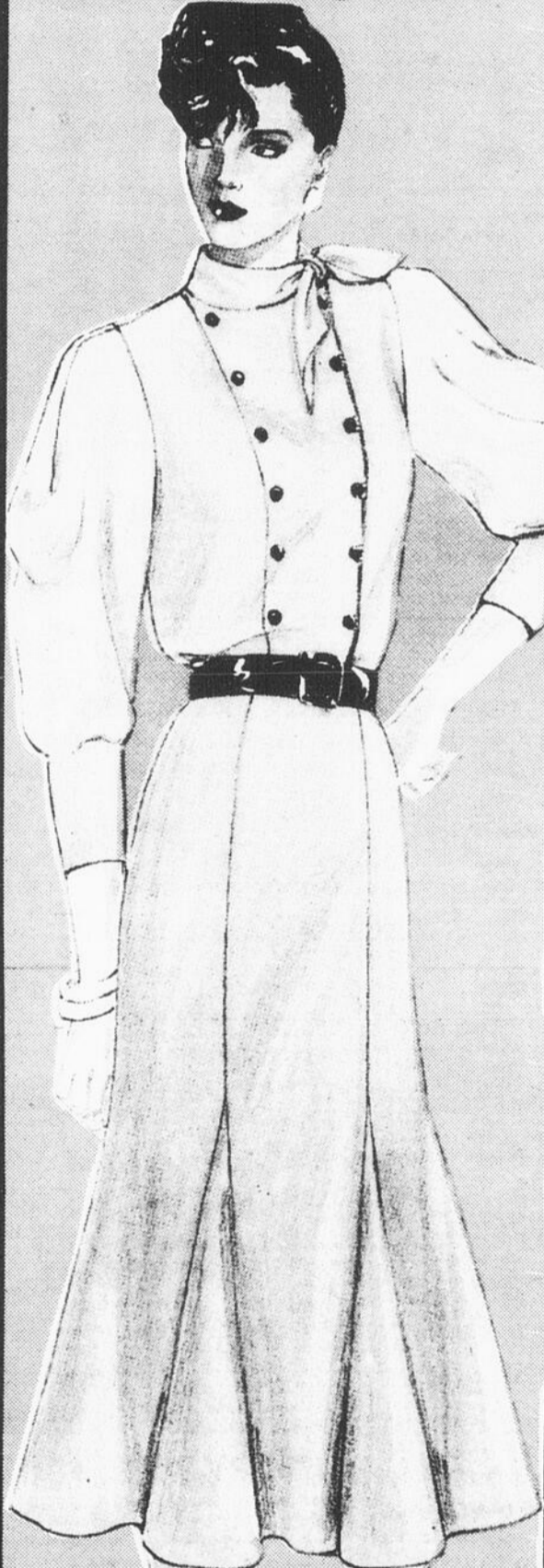
"J'applaudirai à tous les efforts pour s'assurer que toutes les provinces du Canada sont parties de l'entente", a noté M. Peckford.

Ce dernier fut cependant plus prudent sur le calendrier d'une nouvelle ronde constitutionnelle entre Ottawa et les provinces. "Je ne

pense pas qu'on re-discute de constitution avant qu'on ait discuté de nos objectifs économiques", a dit M. Peckford, rappelant la conférence

fédérale-provinciale sur l'économie prévue pour février, et le sommet économique qui devrait avoir lieu peu de temps après au printemps.

## VIVEZ LES JOURS D'ÉCONOMIE



chez  
jusqu'au  
8 décembre

# Bouclair

Vaste sélection de  
tissus de soirée

Crêpe "Palace Corelli"

Spécial de \$4.99 à \$9.59 le mètre

Fil de soie sergé Intrigante, Signature Pandora, Picadilly. Du chic très intéressant. Tissus des Fêtes.

# 20 à 50%

Tous les tissus laineux

De \$5.99 à \$7.99 le mètre

# 50%

SPECIAL:

\$2<sup>99</sup>

le mètre

\$3<sup>99</sup>

le mètre

Tous les lainages importés

Mélange de laine et laine, toutes les importations, gabardine de laine, challis de laine, crêpe de laine.

Tous les tissus laineux à \$9.99 le mètre en spécial de \$6.66 à \$22.99

# 25% à 33 1/3%

Tous les velours côtelés

# 25%

\$3<sup>74</sup>

à

\$4<sup>49</sup>

le mètre

Vaste choix de  
serge brossé

# 50%

Prix Bouclair:  
\$5.99 le mètre

# \$2<sup>99</sup>

**FLANELLE (Shetland)**  
150 cm

Unie ou rayée, alliant douceur et légèreté pour coordonnés, tailleurs ou jupes, pour tous les âges, 100% polyester. Grand choix de couleurs.

Prix Bouclair 16<sup>99</sup> m

# 12<sup>49</sup>

PRIX SPÉCIAL:

m

**FINETTE 100% COTON**  
90 cm

Très beau choix de motifs «contes de fées», rayures, carreaux, petites fleurs. Imprimée

Prix courant: 2<sup>99</sup> m

Unie

Prix courant: 2<sup>49</sup> m

# 1<sup>99</sup>

m

**TISSUS DE NOËL**  
115 cm piqué

Pour confectionner vos napperons, décorations: sélection complète de motifs du temps des Fêtes en piqué coton-polyester.

Prix courant: 5<sup>99</sup> à 15<sup>99</sup> PRIX SPÉCIAL:

Vendus au mètre ou RABAIS 25% 4<sup>99</sup> à 11<sup>99</sup> à la pièce DE



L'important  
c'est que vous  
soyez satisfait

# Bouclair

326, RUE DES SAGUENEENS, CHICOUTIMI — 549-3535

9h00

- CJPM - CFER — BONJOUR MATIN.
- CKRS — CHER ONCLE BILL.
- CFCF — GOOD MORNING WORKOUT.
- WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW.
- WVNY — HAPPY DAYS AGAIN.
- 9h05
- CBJET — THOUGHT FOR TODAY.
- 9h10
- CBJET — GOOD MORNING.
- 9h20
- CBFT — FARIBOLES.
- 9h30
- CKRS — FARIBOLES.
- CBJET — THE MUPPET SHOW.
- CFCF — WHAT'S COOKING.
- TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES.
- WVNY — MY THREE SONS.
- 9h45
- CKRS - CBFT — A VOTRE RYTHME.
- 9h50
- TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.
- 10h00
- CJPM - CFER — AU FEMININ.
- CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT.
- CBJET — CURIOUS GEORGE.
- CFCF — GUEST WHAT.
- R.-Q. — LE MARCHÉ AUX IMAGES.
- WPTZ — THE FACTS OF LIFE. A la suite d'une sortie avec Natalie, un garçon lui fait une fausse réputation qui lui crée bien des problèmes.
- WVNY — THE LOVE BOAT. Un couple célèbre son 40e anniversaire de mariage. — Une femme accuse Doc d'indélicatesse. — Un homme se fait passer pour un agent de la CIA.
- 10h15
- CBJET — THE FRIENDLY GIANT.
- 10h30
- CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE.
- CBJET — MR. DRESSUP.
- CFCF — DEFINITION.
- TVFQ — LA BOUTEILLE A LA MER.
- WPTZ — SALE OF THE CENTURY.
- 10h45
- CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR.
- 11h00
- CJPM - CFER — ENTRE DEUX NUAGES.
- CKRS — AVIS DE RECHERCHE.
- CBFT — ZIG ZAG.
- CBJET — SESAME STREET.
- CFCF — THE NEW YOU.
- R.-Q. — QUEBEC SCHOOL TELECAST.
- TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.
- WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.
- WVNY — TRIVIA TRAP.
- 11h20
- TVFQ — ATOUT PIC.
- 11h30
- CJPM — LA BANDE A NIMÉE.
- CFER — A LA CARTE.
- CKRS — GENS DU MIDI.
- CBFT — BOUT D'CHOU ET CASSE-COU.
- CFCF — THE RALPH LOCKWOOD SHOW.
- TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.
- WPTZ — SCRABBLE.
- WVNY — FAMILY FEUD.
- 11h55
- CJPM — AU ROYAUME DU PERE NOEL.
- 12h00
- CJPM — MIDI-NOUVELLES.
- CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.
- CBFT — PREMIERE EDITION.
- CBJET — NEWS.
- CFCF — THE FLINTSTONES.
- R.-Q. — ASTRONOMIE GENERALE.
- WPTZ — LOVE CONNECTION.
- WVNY — RYAN'S HOPE.
- 12h10
- CBJET — MIDDAY.

12h15

- CJPM - CFER — CINE-QUIZ. "Au bout du bout du banc" (5) — Fr. 1979. Comédie dramatique de P. Kassovitz avec Victor Lanoux, Jane Birkin et Henri Crémieux. — La réunion de quatre générations d'une famille juive à l'occasion d'une fête accentue les problèmes du couple en difficulté. — Mélange de tendresse et d'ironie. Ensemble plutôt artificiel. Sujet traité avec assez de verve. Interprétation sympathique. — A. (2h15).
- 12h20
- CBFT — TELEX ARTS.
- 12h30
- CKRS - CBFT — ALLO BOU BOU.
- CBJET — PARENTING.
- CFCF — PULSE 12.30.
- TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS.
- WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW.
- WVNY — LOVING.
- 13h00
- CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN.
- CFCF — THE DON HARRON SHOW.
- R.-Q. — QUEBEC SCHOOL TELECAST.
- WPTZ — DAYS OF OUR LIVES.
- 13h30
- CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR.
- R.-Q. — LE MARCHÉ AUX IMAGES.
- TVFQ — TELEFILM.
- 14h00
- CBJET — DALLAS. Les sorties de plus en plus fréquentes de Sue Ellen provoquent la colère de J.R.; Pam quitte son mari qui rencontre une vieille amie; Ray s'interroge sur sa relation avec Jenna.
- CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD.
- WVNY — ONE LIFE TO LIVE.
- 14h30
- CJPM - CFER — FORUM.
- CKRS - CBFT — LE TEMPS DE VIVRE.
- R.-Q. — BLOC-NOTES.
- 15h00
- CBJET — CORONATION STREET.
- CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL.
- R.-Q. — CAMERA UN.
- WPTZ — TOM AND JERRY AND FRIENDS.
- 15h10
- TVFQ — HISTOIRES NATURELLES.
- 15h30
- CJPM - CFER — DRÔLE DE MONDE.
- CBJET — ALL IN THE FAMILY. En revenant à l'improviste d'un voyage, Edith trouve Teresa au lit avec son ami.
- R.-Q. — PARLER POUR PARLER.
- 15h40
- TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.
- 16h00
- CJPM — LA BANDE A NIMÉE.
- CFER — L'HEURE DE LA BONNE HUMEUR.
- CKRS - CBFT — BOBINO.
- CBJET — DO IT FOR YOURSELF.
- CFCF — SOAP.
- WPTZ — THE DUKES OF HAZZARD. Boss Hogg voit sa vie menacée par un criminel qui veut s'emparer de son territoire.
- WVNY — SCOOBY-DOO.
- 16h25
- CJPM — AU ROYAUME DU PERE NOEL.
- 16h30
- CJPM — LES SATELLIPOPETTES.
- CKRS - CBFT — AU JEU.
- CBJET — ROCK REVUE '84. Anim.: Terry David Mulligan et Samantha Taylor. — Les vidéos et leur impact sur l'industrie canadienne du disque; interviews avec des musiciens et présentation de vidéos de Corey Hart, Men Without Hats, Platinum Blonde et plusieurs autres. (60 min.). REPRISE.
- CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE.
- R.-Q. — RETRAITE-ACTION.

TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES.

- WVNY — ABC AFTERSCHOOL SPECIAL. "Andrea's Story: A Hitchhiking Tragedy", avec Michele Greene, Moosie Drier, Robert DoQui, Carrie Snodgrass et Matt Clark. — Une adolescente, faisant de l'auto-stop, est victime d'un viol. REPRISE.
- 16h35
- CFCF — FAMILY FEUD.
- 16h50
- TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.
- 17h00
- CJPM - CFER — MONTREAL, EN DIRECT.
- CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "Comanche" (5) — E.-U. 1955. Western de G. Sherman avec Dana Andrews, Kent Smith et Linda Cristal. — Un officier américain entame des pourparlers de paix avec les Comanches. — Thème usé, traité pauvrement. Quelques moments spectaculaires. Interprétation honnête. — A. (2h).
- CBFT — FRAGGLE ROCK.
- CFCF — THE PRICE IS RIGHT.
- R.-Q. — LA PERIODE DE QUESTIONS.
- WPTZ — JEOPARDY.
- 17h30
- CBFT — DU TAC AU TAC. "La vraie dame Lemay", avec Michel Forget, Roger Le Bel, Jean-Pierre Chartrand, Nicole Filion et Louise Portal. — Lors d'un souper, les invités se méprennent sur l'identité de Mme Lemay.
- CBJET — THREE'S COMPANY. Terri et Jack ont l'impression que si Janet veut devenir danseuse il faudra qu'elle succorde au charme de son professeur.
- TVFQ — LE JOURNAL.
- WPTZ — M\*A\*S\*H. Première de deux parties. — L'unité 4077 accueille un nouveau médecin, B.J. Hunnicutt.
- WVNY — THREE'S COMPANY.
- 18h00
- CJPM — STUDIO SIX.
- CFER — AUJOURD'HUI 18H.
- CBFT — CE SOIR.
- CBJET — NEWSWATCH.
- CFCF — PULSE.
- R.-Q. — PASSE-PARTOUT.
- TVFQ — LA BOUTEILLE A LA MER.
- TVZ — NEWS.
- NY — NEWSCENTER 22.
- 18h30
- CJPM - CFER — ODYSSEE.
- CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT.
- R.-Q. — TELESERVICE PLUS.
- TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.
- WVNY — ABC NEWS.
- 18h35
- CBFT — AVIS DE RECHERCHE.
- 18h50
- TVFQ — ATOUT PIC.
- 19h00
- CJPM - CFER — BELLE RIVE. Avec Jean Coutu, Elizabeth Le Sieur, Bernard Meney, Marie-Josée Longchamps et Marguerite Cassivi. — Norma succombe au charme de Jack Labraise. Pierre est désespéré lorsqu'il apprend qu'Anne Gélinas ne partage pas son amour.
- CKRS - CBFT — LE VAGABOND. "Le trésor caché", avec Daniel Buccos, Tom Harvey et Ron Hartmann. — Hobo trouve l'énigme d'une chasse au trésor qui mène à un petit objet d'une valeur inestimable.
- CBJET — STEPPIN' OUT.
- CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT. Roy Scheider parle de son rôle dans le film "2010".
- TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.
- WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.
- WVNY — BARNEY MILLER. Wojo intervient quand il apprend qu'une jeune Allemande a vendu son bébé à un couple sans enfant.



"Au bout du banc", à CJPM-cfer, avec Jane Birkin aujourd'hui, 12h15.

- 19h30
- CJPM - CFER — MAGNUM. Avec Tom Selleck, Roger E. Mosley, Larry Manetti, Guy Stockwell et Irene Yeh Ling Sun. — Magnum enquête sur l'enlèvement d'un ancien compagnon dans la marine.
- CKRS - CBFT — LE PARC DES BRAVES. Avec Marie Tifo, Ghyslain Tremblay, Vincent Graton, Maryse Gagné et Christian Royer. — Emilie et Marie tentent de s'expliquer.
- CBJET — CHARLIE BROWN CHRISTMAS. Charlie Brown et Linus essaient d'inciter leurs compagnons à chercher le sens véritable de la fête de Noël mais ceux-ci ne prêtent guère attention à leurs propos, occupés qu'ils sont à garnir leur arbre de rutilantes décorations et à rêver aux nombreux cadeaux qu'ils espèrent recevoir. REPRISE.
- CFCF — MCGOWAN'S WORLD.
- R.-Q. — PIERRE NADEAU RENCONTRE.
- WPTZ — M\*A\*S\*H. Winchester est de retour à l'unité après avoir fait la bombe à Tokyo, mais il ne se souvient pas de ce qu'il a fait.
- WVNY — THE BENNY HILL SHOW.
- 20h00
- CKRS - CBFT — POUR UNE CHANSON. Extraits d'airs connus avec les plus grands noms des débuts des boîtes à chanson.
- CBJET — JUNO AWARDS. Anim.: Joe Flaherty et Andrea Martin. — De Toronto, la remise des trophées Juno qui récompensent les efforts des artisans de l'industrie du disque au Canada. Inv.: Jane Siberry, Sherry Kean et Véronique Béliveau. (2h). EN DIRECT.
- CFCF — DYNASTY. Avec John Forsythe, Linda Evans, Pamela Bellwood, William Campbell et Catherine Oxenberg. — La famille de Blake fait face à une autre crise. Steven doit partir précipitamment pour un voyage d'affaires en compagnie de Luke Fuller. Amanda est bouleversée par sa rencontre avec Doux.
- R.-Q. — UN PAYS, UNE MUSIQUE. "La Grèce, le cri du silence". — Dans ce pays, la musique est le reflet des luttes menées par le peuple grec au cours des ans. REPRISE.
- TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS.
- WPTZ — S.O.S.: SECRETS OF SURVIVING.
- WVNY — THE BILLY GRAHAM ANCHORAGE CRUSADE.
- 20h30
- CJPM - CFER — SUPER GALAXIE.
- 21h00
- CKRS - CBFT — LAUTREC 85. Anim.: Donald Lautrec. Avec Lucien Francoeur, Linda de Suza, Fabienne Thiébaud, "Body Rock", Martine St-Clair, "Los Machucambos", "Hall & Oates" et Pierre Rappat.
- CFCF — WEDNESDAY MOVIE. "Six Pack" — E.-U. 1982. Comédie de D. Petrie avec Kenny Rogers, Diane Lane, Erin Gray et Barry Corbin. — Les aventures d'un coureur automobile qui doit s'occuper d'un groupe d'orphelins. (2h).
- R.-Q. — A PLEIN TEMPS.
- TVFQ — TELEFILM. "La démobilisation générale" (4) — Fr. 1982. Drame de H. Bromberger avec Jean Sorel, Robert Murzeau et Jean-Paul Moulino. — (95 min.).
- WPTZ — THE FACTS OF LIFE. "Smile", avec Charlotte Rae, Mindy Cohn, Lisa Whelchel, Rob Siemaszko et Robert T. Fitzgerald. — Natalie croit avoir de bonnes chances de décrocher un emploi dans un journal. Mme Garrett reçoit chaque jour une rose d'un admirateur secret.
- WVNY — DYNASTY.
- 21h30
- CJPM - CFER — ANOUCHKA.
- R.-Q. — LA PREMIERE ANNEE DE LA VIE. "Le bébé est âgé de 10 mois". — A 10 mois, le bébé s'intéresse beaucoup à son entourage et tente d'imiter les gestes qu'on lui montre. REPRISE.
- WPTZ — IT'S YOUR MOVE. "The Dregs of Humanity". Première de deux parties avec Jason Bateman, David Garrison, Adam Sadowsky et Lisa Alpert. — Après qu'un ami eut perdu l'argent qui devait servir à payer des musiciens, Matt forme un groupe composé uniquement de squelettes.
- 22h00
- CJPM - CFER — CAGNEY & LACEY 14e BRIGADE. Avec Sharon Gless, Tyne Daly, Al Waxman, Dick O'Neill et Michael Durrell. — Cagney et Lacey sont chargées d'enquêter sur leurs collègues lorsque le département des affaires internes soupçonne l'un d'eux d'avoir divulgué des informations secrètes.
- CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.
- CBJET — THE NATIONAL.
- R.-Q. — PLEIN SON.
- WPTZ — ST. ELSEWHERE. "Homecoming", avec Ed Flanders, Howie Mandel, Mimi Kennedy, John Schuck et Helen Hunt. — Morrison reçoit la visite de son ex-épouse. Clancy change d'appartement après avoir été victime d'un cambriolage. Martin remet à Ficus une lettre qui pourrait faire condamner Daniels.
- WVNY — HOTEL. "Vantage Point", avec James Brolin, Connie Sellecca, John Davidson, Geoffrey Scott et Shelley Smith. — Un playboy demande à un groom de le remplacer pour un rendez-vous que sa mère lui a arrangé avec une inconnue. Mme Cabot décide de s'occuper un peu plus de la gestion de l'hôtel. McDermott remet sa situation en question après sa rencontre avec deux anciens compagnons de collège.
- 22h20
- CBJET — THE JOURNAL.
- 22h25
- CKRS - CBFT — LE POINT.
- 22h30
- TVFQ — LES GUILTEURS DE L'OMBRE.
- 23h00
- CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.
- CKRS - CBFT — LA METEO.
- CBJET — NEWSWATCH.
- CFCF - WPTZ — NEWS.
- R.-Q. — TELESERVICE PLUS.
- WVNY — NEWSCENTER 22.
- 23h05
- CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT.
- TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.
- 23h15
- CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.
- CBFT — TELEX ARTS.
- 23h20
- CBJET — THE NATIONAL UPDATE.
- CFCF — PULSE.
- TVFQ — COCORICOCOBOY.
- 23h25
- CJPM — LE DIX VOUS INFORME.
- CFER — AUJOURD'HUI.
- CKRS — STARKY ET HUTCH. Deux individus bizarres choisissent Starky et Hutch comme prochaines victimes.
- CBFT — REFLETS D'UN PAYS.
- CBJET — BARNEY MILLER. Un homosexuel divorcé tente d'enlever son fils dont il a perdu la garde; un homme proclame venir de l'an 2050.
- 23h30
- CJPM - CFER — SPORTS ET METEO.
- TVFQ — LE JOURNAL.
- WPTZ — THE TONIGHT SHOW. Anim.: Joan Rivers. Inv.: Susan Sullivan, Anthony Perkins et Charles Nelson Reilly.
- WVNY — NIGHTLINE.
- 23h45
- CJPM - CFER — CINEMA DE FIN DE SOIREE. "L'étrangleur de Boston" (The Boston Strangler) (3) — E.-U. 1968. Drame policier de F. Fleischer avec Tony Curtis, Henry Fonda et George Kennedy. — A Boston, plusieurs femmes sont assassinées par un maniaque sexuel. — Basé sur un fait divers authentique. Style sobre et discret. Sujet abordé de façon sérieuse et sans recherche exagérée de l'effet. (2h20 appr.).
- 23h55
- CBJET — CBC LATE NIGHT. "Humoresque" (4) — E.-U. 1946. Drame psychologique de J. Negulesco avec Joan Crawford, John Garfield et Oscar Levant. — Une femme riche, malheureuse en ménage, protège un jeune violoniste dont elle s'éprend. — Intéret soutenu. (2h30 appr.).
- 00h00
- CFCF — ROCK ETC. Avec le groupe Saga. (2h).
- WVNY — 100 HUNTLEY STREET.
- 00h25
- CKRS - CBFT — CINEMA. "L'heure du loup" (Hour of the Wolf) (2) — Suéd. 1967. Drame psychologique de I. Bergman avec Max Von Sydow, Liv Ullmann et Erland Josephson. — Réfugié avec sa femme sur une île quasi-déserte, un peintre sombre peu à peu dans la folie. — Oscillation continue entre le réel et l'imaginaire. Thèmes habituels à l'auteur abordés de façon magistrale. Ensemble ambigu mais fascinant. Interprétation de grande classe. (1h40 appr.).
- 00h30
- WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTNERMAN.
- 2h00
- CFCF — CINEMA 12. "Drive-In" (5) — E.-U. 1976. Comédie de moeurs de R. Amateau avec Lisa Lemole, Glenn Morshower et Gary Cavagnaro. — Les diverses mésaventures des spectateurs d'un ciné-parc. (1h55 appr.).
- 3h55
- CFCF — THE WAYNE THOMAS COMEDY SHOW.
- 4h55
- CFCF — RIPTIDE. Cody s'éprend d'une femme mais il connaît des problèmes à cause des relations que la soeur de celle-ci entretient avec des criminels.

## Cotes d'écoute BBM

# CJAB et CKRS, les grands gagnants

CHICOUTIMI (CL) -- Les postes de radio CJAB-MF et CKRS sont les grands gagnants des cotes d'écoute

pour CKRS. Pendant que le poste CJAB est en tête pour l'ensemble de la population régionale,

plus triste chez leurs concurrents. Le poste CJMT subit la plus forte perte: 18,800 auditeurs de moins qu'en automne 1983, avec un total de 61,700 personnes, sa performance la plus basse depuis 1980.

Quant à CBJ, la station régionale de Radio-Canada, les résultats démontrent une perte de 18,100 auditeurs au poste MA et 1,400 au poste MF, avec un total de 28,200 auditeurs et de 12,400 pour les deux postes. Depuis 1980, c'est également la moins bonne performance de CBJ-MA. Par contre, le poste MF, malgré la baisse actuelle, démontre une montée croissante depuis quatre ans, allant de 5,300 auditeurs au

printemps 1980 à plus de 12,000 en 1984.

Le total des auditeurs pour l'ensemble des postes évalués serait de 329,700 personnes, soit 13,300 de plus qu'au printemps 1984 et 11,700 de plus qu'en automne 1983.

En semaine, CJAB-MF est en tête la majorité du temps. Il débute comme favori de 5 à 6 heures, puis cède le pas à CKRS qui garde de premier rang jusqu'à 12h45. Fait curieux, le poste CBJ qui avait habituellement une forte cote d'écoute aux nouvelles du midi se retrouve bon dernier. L'après-midi et la soirée, CJAB-MF reste en tête.

Cette première place ne se dément pas la fin de semaine du matin, jusqu'à la fin de la soirée.

Le poste CHOC-MF, de Jonquière, ne figure pas dans ces sondages.

Au Lac-Saint-Jean, le poste CFGT, d'Alma, compte 36,100 auditeurs, tandis que CHRL, de Roberval, en a 53,300 et que CHVD, de Dolbeau, en conserve 27,200. Ces chiffres sont pour le secteur du Lac-Saint-Jean seulement.

La période la plus écoutée, selon BBM, serait les émissions du matin, de 7 heures à midi du poste CKRS, de Jonquière, alors que le nombre d'auditeurs se situe entre 14,000 et 18,900.



Christiane Loforge

BBM de l'automne 1984. Ils ont un gain respectif de 30,000 et 20,000 auditeurs pour un total régional de 120,100 personnes écoutant CJAB-MF et 107,300 personnes optant

CKRS compte le plus grand nombre d'auditeurs au Saguenay.

Alors que ces deux postes se réjouissent des résultats des sondages, l'humeur est

## Avec un nouveau disque

# Diane Tell rend visite au Québec

MONTREAL (PC) — Laissant Paris où elle passe maintenant le plus clair de son temps, Diane Tell s'arrête un moment au Québec, avec un nouveau disque qui

parle d'amour et de communication.

"Tout le monde a besoin d'amour, c'est encore le sujet auquel je m'intéresse le plus", raconte en entrevue la chanteuse

de 26 ans.

Ainsi dans l'air Daniel, l'héroïne repousse un prétendant trop sûr de lui: "Elle protège son couple. Elle préfère son homme, avec son côté

un peu clochard mais plus riche par sa poésie."

Pour ce microsillon, ses paroliers sont Jean-Marie Moreau (quatre chansons), Jean-Baptiste Quenin et Luc Plamondon pour une: Juste au bon moment. Comme d'habitude, Tell a composé la plupart des musiques, avec le concours de Carl Marsh et Stéphane Montanaro.

Si on ne trouve pas les paroles avec le disque, c'est voulu: "C'est pour inciter à les découvrir lentement."

Pour des raisons de disponibilité de musiciens (un groupe en France, un autre aux USA), explique-t-elle, son disque a été enregistré à New York, Paris et Memphis, Tennessee.

A cet endroit, patrie d'Elvis, elle a été

filmée en studio par le réseau CBS pour ses nouvelles régionales du Sud-Est.

"La plus Parisienne des Québécoises", comme elle se qualifie.



VISITE — Vivant maintenant à Paris, Diane Tell est en visite au Québec pour présenter son dernier disque qui parle d'amour et de communication.

## AVIS DE NAISSANCE

DATE: **Judi 6 décembre**  
 HEURE: **21h00**  
 ENDROIT: **1212, boulevard Talbot**  
 VILLE: **Chicoutimi**  
 NOM: **LE NAPOLEON**  
 SPECIALITE: **Bar à salade**  
 HAUTE SPECIALITE: **Bifteck**  
 RESERVATIONS: **545-7676**  
 OUVERTURE: **De 11h00 à 3h00**  
**DANSE EN FIN DE SOIREE**

Le Napoléon   
 Restaurant-Bar dansant



LE RENDEZ-VOUS DE L'HOMME D'AFFAIRES SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

## Les dîners du Rendez-vous

Tous les jeudis  
 Hôtel Chicoutimi

Dès le jeudi, 6 décembre prochain, et ce tous les jeudis de chaque semaine, le Rendez-vous de l'homme d'affaires instaure les dîners du Rendez-vous.

A cette occasion, il sera possible aux membres de venir échanger entre eux, parler affaires, tout en dégustant l'excellent buffet de l'Hôtel Chicoutimi.

C'est donc un rendez-vous qui prendra vite l'allure d'une bonne habitude.

MESSAGERIE

**Villeneuve INC.**

2415, rue Cantin, Jonquière  
 Tél: 547-9919 — 547-4711

DEMENAGEMENT -  
 LIVRAISON DE COLIS -

TRANSPORT  
 GENERAL -  
 ENTREPOSAGE



TRISTESSE — Ils sont nombreux les proches qui, hier, ont eu à pleurer un être cher mort dans la tragédie de Bhopal. (Photolaser AP)

## Un Bhopal au Québec est quasi impossible

MONTREAL (PC) — La Commission de la santé et de la Sécurité du travail croit impossible qu'une tragédie comme celle qui a fait plus de mille morts en Inde se produise au Québec.

Le directeur du réseau de la prévention et de l'inspection à la CSST, M. Jean-Claude Dionne, a affirmé hier que les normes très strictes imposées aux industries de même que la sécurité de leurs installations réduisent les risques à néant.

Les compagnies de produits chimiques font partie des groupes prioritaires

établis par la commission et doivent produire depuis deux ans un programme de prévention. Plus de 200 inspecteurs font le suivi de ces programmes.

Autre son de cloche toutefois chez la Société pour vaincre la pollution (SVP).

Son porte-parole, Daniel Greene, est d'avis que le Québec et le Canada ne sont pas à l'abri d'une catastrophe comme celle qui s'est produite à Bhopal.

"Un désastre peut arriver n'importe où car la société s'est dotée d'équipement très modernes, très sophistiqués, mais en dangereux", a signalé même temps très M. Greene.

histiqués, mais en dangereux", a signalé même temps très M. Greene.



### LA VOIE DE LA REUSSITE R. C. Allen

9,95 \$ - 199 p.  
ISBN: 2-89225-033-1

Par la richesse de son inspiration, ce livre est un classique de notre temps. Vous y apprendrez sans difficulté à vivre une vie plus satisfaisante et plus riche. R. C. Allen dévoile au lecteur le secret de la réussite. Le but de l'auteur est de rendre chaque personne consciente de ce pouvoir caché en elle et de lui indiquer comment utiliser son potentiel au maximum.

Un livre d'une riche inspiration, que vous serez fier de posséder.

LA VOIE DE LA REUSSITE vous montre comment "entrer en contact" avec cette merveilleuse source de sagesse et de puissance qui est en vous et comment l'utiliser pour vivre une vie plus riche, plus satisfaisante et plus réussie.

Un guide sûr. En parcourant LA VOIE DE LA REUSSITE vous apprendrez comment prendre de bonnes décisions plus facilement. Tout rentrera dans l'ordre.

En vente dans toutes les librairies et kiosques à journaux.

(—)

# 25%

## SUR PLUSIEURS LOTS DE BOTTES ET SOULIERS



CHAUSSURES



400, Racine est, CHICOUTIMI  
Complexe Gagnon Frères  
549-0885

Pharmacie  
**OBONSOINS**

À MÉTABETCHOUAN  
À LA PHARMACIE  
OBONSOINS  
DU 21, RUE ST-PIERRE

Jean Cloutier

s'occupe bien  
de VOUS



Pire tragédie de l'Inde

# La fuite de gaz fait plus de 1,000 morts

BHOPAL, Inde (AP) — Au moins 1,000 personnes ont trouvé la mort à Bhopal, dans la plus grosse catastrophe survenue en Inde, la fuite d'un gaz toxique d'une usine d'insecticides, (isocyanate de méthyl), a-t-on appris mardi de source officielle.

Deux médecins de Bhopal, ont déclaré à l'AP qu'ils avaient dénombré 500 cadavres dans les principaux hôpitaux de la ville et 500 autres dans ceux des banlieues. Les autorités affirment avoir relevé 600 morts et les équipes de secours s'attendaient à trouver de nouvelles victimes. La plupart des morts sont des enfants ou des vieillards, qui ne pouvaient fuir ou qui ont été surpris dans leur sommeil. Près de 20,000 habitants de la ville souffrent des séquelles des inhala-

tions de gaz. Des organisations charitables ont organisé l'incinération de 228 cadavres.

Bhopal s'est transformée mardi en ville fantôme. La plupart des bureaux et des boutiques ont fermé leurs portes pour une

journée de deuil. Des carcasses de buffles, de chiens, et d'oiseaux encombraient les ruelles désertes. Les survivants se pressaient aux cérémonies de crémation collective.

Le premier ministre Rajiv Gandhi,

qui s'est rendu sur les lieux, a annoncé que son gouvernement n'autoriserait plus la production de substances dangereuses, dans les agglomérations très peuplées. M. Gandhi, s'est rendu au chevet des blessés dans les hôpi-

taux. Selon les médecins, l'accident provoquera sans doute des séquelles graves aux conséquences durables. De nombreux survivants risquent de perdre la vue et les femmes pourraient être atteintes de stérilité.

CADAVRES — C'est par centaines qu'on dénombre le nombre de cadavres dans un secteur de la ville de Bhopal où a eu lieu la fuite de gaz mortel.

(Photolaser AP)



ATTRAYANTES FOURRURES  
POUR HOMMES ET DAMES

Depuis 30 ans  
une histoire  
de confiance

**desbiens**  
**FOURRURES**

MAISON RECONNUE POUR SA COUPE

419, Racine est — Chicoutimi  
TEL.: 543-1900

A VOIR! Notre imposante collection de pelisses

## Boeuf et Fromage! Une nouvelle saveur de Bouchées Tendres!

DU FROMAGE  
pour nos amis fidèles!

Miam, miam,  
tu l'as dit!



Le bon goût de fromage des nouvelles Bouchées Tendres à saveur de boeuf et fromage... Votre chien vous aime, vous l'aimez, donnez-lui ce qu'il aime! Une délicieuse saveur de fromage, un goût costaud en boeuf, une alimentation complète "miloutonus"...si votre chien pouvait parler, il vous dirait "tu l'as dit".



Pour recevoir un échantillon gratuit de notre nourriture pour chiens Bouchées Tendres à saveur de boeuf et fromage, veuillez composer, sans frais, le numéro ci-dessous.

L'offre est valide jusqu'à l'épuisement des stocks. Offre limitée à un échantillon gratuit par famille ou organisme. Veuillez allouer 4 semaines pour la livraison. Cette offre prend fin le 15 décembre 1984.

1-800-361-7323

# cooprix

• CHICOUTIMI • CHAMPS-ELYSEES • CHICOUTIMI-NORD

## OIGNONS MARINES

HABITANT  
Format 375 ml **\$1 99**

## ESSUIE-TOUT

WHITE-SWAN  
Format  
2 rouleaux **\$1 19**

## BETTERAVES MARINEES

HABITANT  
Format 750 ml **\$1 89**

## BOLOGNE ET C

MAPLE LEAF \$1



## BRISURES DE CHOCOLAT

BAKETIME  
Format 340 g

**\$1 19**



## COCONUT SUCRE

RAPE  
BAKE TIME  
Format 400 g

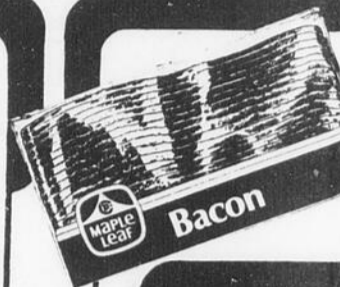
**\$1 99**



## MOUTARDE SCHWARTZ

Format  
750 ml

**89¢**



Bacon

**\$2**



## BONBONS DE NOEL

VIAU  
Format 250 g  
à 375 g

**\$1 79**



## SCHTROUMPFS- A-GETTI LIBBY'S

Nouilles, sauce tomates -  
Nouilles, boulettes de  
viande - Nouilles, sauce  
poulet.  
Format 398 ml ou 425 g.

**79¢**



## PAPIER MOUCHOIR

WHITE SWAN  
200 feuilles

**\$1 19**



VE

**\$1 77**  
lb

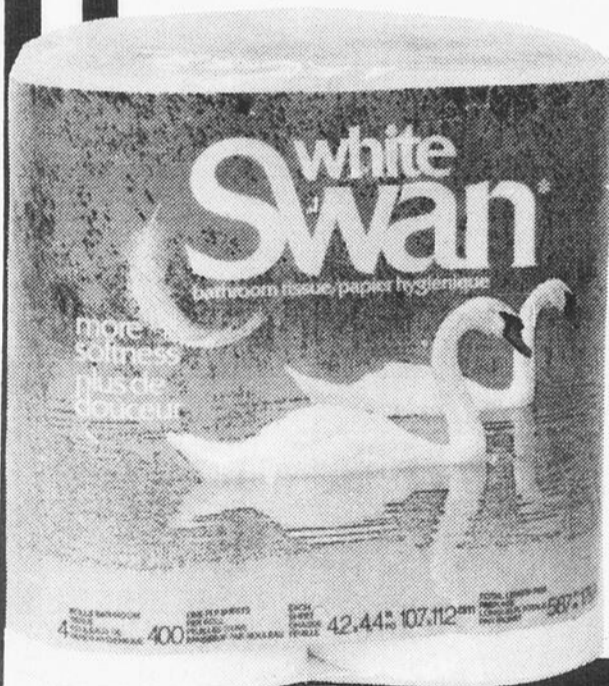
## Liqueur Fanta



FRAISE  
ORANGE  
SODA ET  
SPRITE  
REG. ET  
SPRITE  
DIET  
Format  
750 ml

**49¢**  
Plus dépôt

## Papier de toilette



WHITE  
SWAN  
Format  
4  
rouleaux

**\$1 39**



Por

**\$1 31**  
lb

## CHOCOLAT FANTOP

McCORMICK  
Format 350 g  
à 450 g **\$2 09**

## PAPIER D'ALUMINIUM

ROYAL  
Format  
30.5cmx15.25m **\$1 59**

## BISCUITS WESTON

Caramel - Ceylon  
Coconut - Ceylon  
Format 300 g **\$1 39**

## GUIMAR

KRAFT  
Format 250 g

# Un marché bien pensé!

Les photos ne servent qu'à identifier les produits annoncés. Si un des produits annoncés venait à manquer, n'hésitez pas à demander un coupon d'achat différé. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

**LOGNE FUME ET CIRE**  
 Format 500 g  
 \$1<sup>13</sup> lb \$2<sup>48</sup> kg

**SAUCISSES FUMÉES**  
 Format 450 g  
 MAPLE LEAF  
 \$1<sup>58</sup>

**SAUCISSES COCKTAIL**  
 MAPLE LEAF  
 Format 250 g  
 \$1<sup>48</sup>

**AVELINES EN VRAC**  
 \$1<sup>13</sup> lb \$2<sup>48</sup> kg

**BACON**  
 MAPLE LEAF  
 Format 500 g  
 \$2<sup>38</sup>

**JAMBON PICNIC FUMÉ DESOSSE**  
 MAPLE-LEAF  
 \$2<sup>22</sup> lb \$4<sup>88</sup> kg

**CELERI**  
 Grosseur: 24  
 Produit Californie  
 79¢

**CAROTTES**  
 Cello 5 lb  
 Produit du Québec  
 \$1<sup>09</sup>

**VEAU HACHE**  
 Parties fraîches et décongelées  
 \$3<sup>88</sup> kg

**JAMBON CUIT**  
 TRANCHE WILSIL  
 \$2<sup>31</sup> lb \$5<sup>08</sup> kg

**PIMENT VERT**  
 Produit des Etats-Unis  
 99¢ \$1<sup>74</sup> kg

**ORANGES**  
 SUNKIST (sans noyau)  
 Grosseur: 113  
 Produit des Etats-Unis  
 \$1<sup>97</sup> douz.

**Porc haché**  
 Provenant de partie fraîche ou décongelée  
 \$2<sup>88</sup> kg

**Rôti de pointe congelée**  
 (importé)  
 \$2<sup>22</sup> lb \$4<sup>88</sup> kg

**BANANES**  
 DOLE - CHIQUITA  
 Produit de la Californie  
 22¢ lb 49¢ kg

**CHOCOLATES**  
 50 g  
 89¢

**WINDEX**  
 Recharge, format 1.5 litre  
 \$1<sup>99</sup>

**PATES A EGG ROLL**  
 WONG-WING  
 Format 908 g  
 \$1<sup>99</sup>

**BISCUITS RITZ**  
 CHRISTIE  
 Format 450 g  
 \$1<sup>89</sup>

# SCAMP



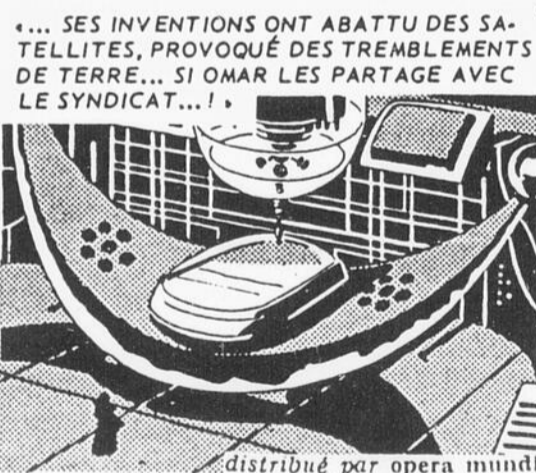
# BLONDINETTE



# DONALD



# L'AGENT CORRIGAN



# SOURIS MIQUETTE



# Horoscope...

Horoscope du mercredi  
5 décembre 1984

La conjonction Soleil-Uranus vous pousse à prendre des risques dans une affaire qui paraît peu sûre. Vous devrez vous méfier de vos enthousiasmes et agir seulement après avoir bien réfléchi aux avantages et aux inconvénients de ce que l'on vous propose. Chance avec 3 et 27.

**ANNIVERSAIRES:** Vous aurez intérêt à vous méfier de vos premiers mouvements, réfléchissez bien avant de prendre une décision importante.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront actifs, gais et ambitieux. Ils feront preuve de beaucoup d'habileté dans leurs rapports sociaux.

**BELIER (21 mars-20 avril). Profession:** Les personnes sur lesquelles vous comptez se déroberont ou vous chercheront des complications qui vous retarderont. **Affection:** Cette journée sera très constructive. **Santé:** Ménagez votre foie.

**TAUREAU (21 avril-20 mai). Profession:** Organisez-vous en tenant compte des possibilités de retard, obstacles et contradictions de toutes sortes. **Affection:** Efforcez-vous de mieux comprendre votre partenaire. **Santé:** Bon tonus.

**GEMEAUX (21 mai-21 juin). Profession:** Application et précision seront nécessaires si vous voulez mener à bien les tâches nouvelles que vous avez acceptées. **Affection:** Efforcez-vous d'être toujours sincère. **Santé:** Ménagez vos reins.

**CANCER (22 juin-22 juil.). Profession:** Vous vous sentirez animé d'une ardeur nouvelle les projets ambitieux ne vous feront pas peur et vous les conduirez au succès. **Affection:** Goûtez les joies du foyer. **Santé:** Evitez les boissons fortes.

**LION (23 juil.-22 août). Profession:** Veillez à ne pas vous laisser gagner par l'irritation, si tout ne se déroule pas comme prévu gardez votre sang-froid. **Affection:** Vous serez sous l'effet d'une rêverie romanesque. **Santé:** Ne fumez pas trop.

**VIERGE (23 août-22 sept.). Profession:** Les appuis et les apports financiers ne vous manqueront pas si vous envisagez de vous lancer dans une nouvelle entreprise. **Affection:** Votre conduite trop désinvolte pourrait peiner votre partenaire. **Santé:** Bonne.

**BALANCE (23 sept.-22 oct.). Profession:** Votre intuition devrait vous permettre de déjouer les projets de vos adversaires et de prendre sur eux un avantage appréciable. **Affection:** Plus de douceur serait préférable. **Santé:** Evitez les boissons fortes.

**SCORPION (23 oct.-21 nov.). Profession:** Vous disposerez de facilités pour faire valoir vos mérites, pour mettre en valeur vos talents petits ou grands. **Affection:** Montrez-vous plus tendre avec votre partenaire. **Santé:** Ne faites pas d'imprudences.

**SAGITTAIRE (22 nov.-20 déc.). Profession:** Vous ne serez pas très bien inspiré en critiquant une personne qui ne demandait qu'à vous aider dans votre travail. **Affection:** Vous ferez une rencontre très agréable. **Santé:** Surveillez votre état général.

**CAPRICORNE (21 déc.-19 janv.). Profession:** Vous serez incertain et sans volonté, mieux vaut ne pas prendre de décisions importantes, contentez-vous de la routine. **Affection:** Montrez-vous plus tolérant et plus ouvert. **Santé:** N'abusez pas des crudités.

**VERSEAU (20 janv.-18 fév.). Profession:** Des circonstances assez confuses peuvent empêcher la réalisation d'un projet qui vous tenait à cœur depuis longtemps. **Affection:** Une relation vous offre un échange intellectuel. **Santé:** Bonne.

**POISSON (19 fév.-20 mars). Profession:** Adaptez-vous aux circonstances, vous atteindrez vos objectifs sans créer des inimitiés nuisibles à la bonne ambiance. **Affection:** Vous passerez des heures sereines près de votre partenaire. **Santé:** Bonne.







Voici où se trouve le bon goût maison qui rappelle les gâteries de maman.



Les nouveaux biscuits aux grains de chocolat Duncan Hines. Maman a toujours le secret pour faire ces gâteries dont vous raffolez tant. De bons biscuits croustillants en dehors et tendres en dedans.

Maintenant Duncan Hines partage ce secret avec elle pour vous offrir une variété de succulents biscuits aux grains de

25¢ **BON DE MAGASIN**  
Épargnez 25¢ à l'achat  
des nouveaux biscuits aux grains  
de chocolat Duncan Hines.  
Ils offrent cinq délicieuses saveurs.

DISCOURS  
HINES AU DÉTAILLANT: Nous vous rembourserons ce bon à sa pleine valeur, plus nos frais de main-d'œuvre prévus à condition que vous l'avez accepté à l'achat du produit indiqué. Tout autre emploi est considéré comme frauduleux. Vous devez avoir acheté un stock proportionnel aux bons à échanger, et pouvoir le prouver sur demande. Le refus ou l'impossibilité de le faire pourra rendre nuls tous les bons au-delà de la quantité correspondant au stock acheté. Nous ne rembourserons que le détaillant qui a remboursé le bon, ou le détenteur d'une autorisation à cette fin de Procter & Gamble. Veuillez adresser toute demande de remboursement à HERBERT A. WATTS LTD., B.P. 2140, Toronto, Ontario M5W 1H1, en ayant soin de l'inscrire en face du n° 39 sur votre fiche de débit. PROCTER & GAMBLE.  
TORONTO, ONTARIO

25¢ **SANS DATE D'EXPIRATION** D2



chocolat: caramel, menthe, amandes et fudge, beurre d'arachides et fudge et le traditionnel biscuit aux grains de chocolat.

Duncan Hines peut enfin vous offrir des biscuits tout faits aux grains de chocolat... des biscuits au bon goût maison qui rappellent les gâteries de

maman.

Pharmacie

# O BONSOINS



PRIX EN  
VIGUEUR DU 5 AU  
15 DÉCEMBRE 1984



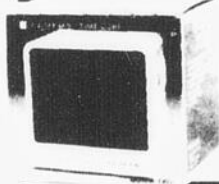
**DÉTECTEUR DE FUMÉE  
FIRST ALERT**  
modèle no SA 76 RC

Unité **14<sup>95</sup>**



**EAU MINÉRALE  
MONTCLAIR**

Bout. 750 ml **59<sup>c</sup>**



**RADIO RÉVEIL-MATIN  
AM-FM LLOYD'S  
TIME CUBE**

Unité **29<sup>95</sup>**



**MINI RADIO AM-FM  
AVEC CASQUE ÉCOUTEUR  
LLOYD'S**

Unité **19<sup>95</sup>**



**CAFETIÈRE AUTOMATIQUE**  
avec carafe capacité  
6 tasses  
Melitta

Unité **34<sup>95</sup>**



**ENSEMBLE DE FER ET  
BROSSE À FRISER  
JÉRÔME ALEXANDER**

No B56 Boîte **6<sup>99</sup>**

**On  
s'occupe bien  
de VOUS**

**QUANTITÉS GARANTIES  
PRIX GARANTIS**

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans toutes les pharmacies OBONSOINS. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon indicatif. Pas de vente aux marchands. photos à titre indicatif seulement.



**SÉCHOIR  
PROFESSIONNEL  
JÉRÔME ALEXANDER**

1500 watts **12<sup>99</sup>**



**RASOIR RECHARGEABLE  
DE LUXE  
PHILISHAVE**

Unité No HP 1328 **82<sup>95</sup>**



**RASOIR POUR DAMES  
PHILIPS**

Unité No HP 2123 **24<sup>95</sup>**



**NEIGE EN AÉROSOL  
SNOW KOTE**

283 g **1<sup>29</sup>**

**FILMS KODAK**

- CP 135 - 24 P Poses 24  
- CL 110 - 24 P Poses 24  
- CVR 15 Disc Poses 15



**2<sup>59</sup>**



**DENTIFRICE CREST**

- régulier  
- menthe  
- gelée  
Tube 100 ml **97<sup>c</sup>**



**RINCE-BOUCHE  
SCOPE**

Bout. 500 ml **2<sup>39</sup>**



**SHAMPOING  
HEAD & SHOULDERS**

- régulier  
- revitalisant  
Bout. 350 ml **2<sup>89</sup>**



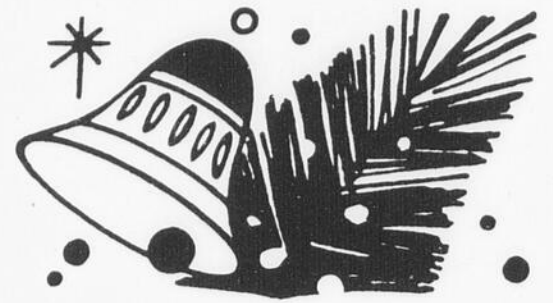
**SHAMPOING POUR  
CHEVEUX PRÊT**

- gras  
- normal/sec  
(300 ml + 150 boni) **2<sup>49</sup>**



**DÉSODORISANT  
SECRET**

- régulier aérosol parfumé  
- ultra sec parfumé  
- ultra sec non-parfumé  
Cont. 200 ml **2<sup>29</sup>**



**GLAÇONS ALUMINIUM  
TYL SIL**

Boîte 1000 brins **49<sup>c</sup>**

**CIGARETTES  
MARQUES POPULAIRES**

- cartouche régulière  
- cartouche King



Avis:  
Santé et Bien-être social  
Canada considère que le  
danger pour la santé croît  
avec l'usage - Éviter  
d'inhaler.

Cartouche

**13<sup>69</sup>**



**ENSEMBLE DE 20  
AMPOULES MINIATURES  
UNIVERSAL LITES**

Boîte **1<sup>59</sup>**



**ENSEMBLE DE 25  
AMPOULES  
EXTÉRIEURES  
UNIVERSAL LITES**

Boîte **9<sup>99</sup>**



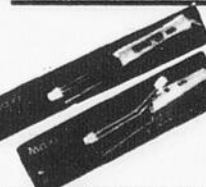
**ENSEMBLE DE TABLE  
NAPPE ET SERVIETTES  
DENNISON**

Boîte **1<sup>19</sup>**



**RASOIR POUR HOMMES  
BRAUN MICRON  
1000**

Unité **47<sup>95</sup>**



**BROSSE À FRISER OU  
FER À FRISER GILLETTE  
MAXI PRO**

No SN 102 R  
No SN 107 Unité **6<sup>88</sup>**



**SÉCHOIR 1300 WATTS  
SUPER MAX  
DE GILLETTE**

No 0200 CA Unité **16<sup>99</sup>**

# Pharmacie OBONSOINS



PRIX EN VIGUEUR DU 5 AU 15 DÉCEMBRE 1984



**ENO ENO SEL DE FRUIT**  
ENO  
- régulier  
- citron  
Bout. 200 g **2<sup>69</sup>**

**Coricidin D' 50% BONUS** CORICIDIN D  
Bout. 24 + 12 dragées **2<sup>29</sup>**

**CALCULATRICE SOLAIRE TOSHIBA**  
No LC837  
Unité **9<sup>95</sup>**

**EMBALLAGE DE CADEAU PAPIER OU ALUMINIUM R.F.I.**  
30" x 240" - 30" x 96"  
Paq. 1 roul. **2<sup>59</sup>**

**SINE-OFF**  
**COMPRIMÉS SINE-OFF**  
Bout. 24 **2<sup>49</sup>**

**SAVON LIQUIDE POUR VAISSELLE PALMOLIVE**  
Cont. 500 ml **1<sup>09</sup>**

**PAPIER MOUCHOIR FLORELLE**  
blanc 2 plis  
Boîte 200 **87<sup>c</sup>**

**CRAYONS À COLORIER BEROL PRISMACOLOR**  
Boîte 60 **13<sup>99</sup>**

**PAPIER EMBALLAGE DE CADEAU R.F.I.**  
Paq. 4 roul. 26" x 200" **1<sup>39</sup>**

**COUCHES JETABLES LUVS**  
- petites  
- moyennes  
- grandes  
Boîte 66 **8<sup>99</sup>**  
Boîte 48  
Boîte 36

**CHOIX AUTO-COLLANTS POUR CABEAUX R.F.I.**  
Sac de 25 **89<sup>c</sup>**

**CAPSULES TYLÉNOL**  
325 mg  
Bout. 24 **1<sup>59</sup>**

**ALBUM À PHOTO**  
- 40 pages 10" x 111/2" **3<sup>49</sup>**  
- 24 pages 5" x 7" **1<sup>25</sup>**

**SAVON POUR LA DOUCHE MILAN SHOWER MAGIC**  
- fraîcheur printanière  
- herbes  
Cont. 350 ml **1<sup>39</sup>**

**BRUT 33 ENSEMBLE DE CADEAUX BRUT 33**  
- lotion tout usage 120 ml et désodorisant en bâton 75 g  
Boîte **5<sup>49</sup>**

**ENSEMBLE DE MANUCURE AUTRICHE**  
pour dames No 6241  
Unité 10 mcx **14<sup>95</sup>**

**ENSEMBLE DE 3 POÊLES T-FAL DELUXE**  
Unité **21<sup>97</sup>**

**ENSEMBLE-CADEAU P'TITS BOUTS DE CHOUX LA P'TITE CABANE**  
- Cologne 60 ml, lotion-crème 60 ml, shampooing 60 ml, bain de mousse 60 ml  
Boîte **3<sup>99</sup>**

**TROUSSE DE VOYAGE AUTRICHE**  
pour hommes  
Unité 6 mcx **8<sup>95</sup>**

**LOSANGES BENTASIL**  
- jaune  
- rouge  
- vert  
22 **1<sup>19</sup>**

**ENSEMBLE-CADEAU OLD SPICE**  
- lotion après-rasage 75 ml + cologne 75 ml  
Boîte **5<sup>79</sup>**

**MULTI-VITAMINE LALCO BEX-500**  
Bout. 100 comp. **4<sup>89</sup>**

**ENSEMBLE-CADEAU HAI KARATÉ**  
- lotion après-rasage 100 ml + crème à barbe 300 ml  
Boîte **4<sup>29</sup>**

**SHAMPOOING COLORANT CLAIRESSSE**  
- teintes assorties (avec mini cape gratuite)  
Unité **4<sup>99</sup>**

**On s'occupe bien de VOUS**

QUANTITÉS GARANTIES PRIX GARANTIS  
Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans toutes les pharmacies OBONSOINS. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands, photos à titre indicatif seulement.









# Ronald Reagan dit aux enfants de se la fermer

WASHINGTON (AFP) — Le président Ronald Reagan, fatigué de voir le linge sale de sa famille lavé en public, a ordonné à ses enfants d'observer un cessez-le-feu et de ne plus parler à la presse de leurs problèmes personnels.

La directive présidentielle a été rendue publique par la porte-parole de Mme Nancy Reagan, Sheila Tate, qui a ainsi rapporté les propos du père à ses enfants : le président a dit à son fils et à sa fille : 'taisez-vous' et il a ajouté : 'ça suffit'.

La querelle de famille était apparue au grand jour au début du mois, à l'occasion de la fête d'action de grâce qui avait vu tous les enfants du président américain réunis autour de leur père, à l'exception de Michael, fils adoptif de Ronald Reagan et de sa première femme, Jane Wyman.

Mme Nancy Reagan alimentait alors la chronique en déclarant dans une interview que Ronald et Michael étaient brouillés depuis trois ans. Michael se déclarait atterré par cette déclaration et, la semaine dernière, Maureen Reagan, demi-soeur de Michael, ajoutait de l'huile sur le feu en affirmant que Michael menait une vendetta contre la famille.

C'en était trop pour Ronald Reagan, apôtre des valeurs familiales, qui décidait de faire preuve d'autorité, et qui semble avoir été entendu.

Papa ne dit rien, maman ne dit rien. Maureen est censée ne rien dire, a ainsi déclaré, lundi Michael Reagan, dans une interview par téléphone à une agence de presse américaine. Et il a ajouté que lui-même n'en dirait pas plus.



Ronald Reagan

Michael a cependant démenti qu'une mission de conciliation ait été confiée par la Maison Blanche à sa soeur Maureen : papa et moi avons toujours pu dans le passé régler tous nos problèmes sans intermédiaire. Nous n'avons pas besoin d'une négociation de ma soeur.

Le fils adoptif de Ronald Reagan a ajouté que bien évidemment, il assisterait à la cérémonie d'investiture de son père pour son second mandat présidentiel, le 21 janvier prochain, mais il ne pense cependant pas passer les fêtes de Noël en compagnie de son père.

Interrogé enfin sur le moment où son fils de 19 mois, Ashley, aura enfin le plaisir de faire la connaissance de son grand-père président des Etats-Unis, qui n'a encore jamais vu son petit-fils, Michael a répondu : je n'en sais rien. Il y a d'autres problèmes à régler. Tout est en train de s'arranger. Tout va bien.

## Décès...



**GAUDREULT (Mme Geraldine)** — Est décédée à Chicoutimi le 4 décembre 1984, à l'âge de 75 ans, dame Geraldine Gaudreault, épouse en première nocces de feu Arthur Boivin et en seconde nocces de feu Omer Durocher, demeurant autrefois rue Hôtel-Dieu à Chicoutimi.

La dépouille mortelle sera exposée, à compter de mercredi 19h00, en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu vendredi le 7 décembre à la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Louise (Raymond Lecours), Claudette (Paul Gauthier), Marcel (Charlotte Gagnon), Suzanne (Hugues Lavoie), Jacqueline (Aurien Landry), Paul (Monique Robin); ses frères et soeurs: Bertrande Gaudreault (Jean-Baptiste Hudon), Anne-Marie Gaudreault (Lucien Coudé), Robert Gaudreault; ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.

**LALIBERTE (M. Roland)** — Est décédé le 3 décembre 1984 au Centre hospitalier de Dolbeau, à l'âge de 69 ans, M. Roland Laliberté, époux de feu dame Cécile Martel, demeurant au 1740, St-Cyrille à Normandin. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Marcel Dion, 1140, de l'Eglise, Nor-

mandin. Les funérailles auront lieu jeudi, le 5 décembre 1984 à 14h00 en l'église de Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Georges (Micheline St-Pierre), Roger (Lisette Dubé), Robert (Linda Bouchard), Bertrand (Diane Cloutier), André (Diane Dion), Gilles, Réal, Normand, Ghislain, Florent (Antoinette Duperré), Francine (Alain Gauthier), Evelyn, Michel, Marcel, Ginette (Marco Gaudreault); 16 petits-enfants; ses soeurs: Alvina (feu Almas Bergeron), Gemma (Jean-Baptiste Bélanger), feu Gabrielle (André Trotter).

Direction funéraire: Coopérative Funéraire Lac-St-Jean.



**MORIN (M. René)** — Est décédé à L'hôpital de La Baie le 3 décembre 1984, à l'âge de 63 ans et 5 mois, M. René Morin, époux de feu Esther Gagné, demeurant au 1213, avenue du Port à Ville de La Baie.

La dépouille mortelle sera exposée, à compter de mardi 19h00, en la résidence funéraire Gravel et Fils, 651, Boul. de la Grande-Baie, Ville de La Baie.

Les funérailles auront lieu jeudi le 6 décembre 1984 à 14h00 en l'église St-Edouard de Ville de La Baie et l'inhumation au cimetière de La Baie. Il était à l'emploi de la Consolidated Bathurst depuis plus de 38 ans.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Gaétane (Luc Jalbert), Françoise, Francine (André Lavoie), Doris (Roger Bouchard), Réjean; ses frères et soeurs: Georges (feue Armenaude Perron), Marthe Morin (feu Lucien Tremblay), Joseph-Harry Morin (Suzanne Dufour), Maurice Morin (Marthe Simard), Léna Morin (Adrien Tremblay), Solange Morin (Alexandre Rasmussen), Jean-Noël Morin (Colette Trudel), Madeleine Morin (feu Laurent Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs; ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.

**TREMBLAY (M. Maurice)** — Est décédé le 4 décembre 1984, à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 72 ans et 1 mois, M. Maurice Tremblay, époux en première nocces de feu dame Fernande Boulianne et en seconde nocces de feu Thérèse Bolly, demeurant au 830, Bergeron ouest à Alma, autrefois de Notre-Dame du Rosaire.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Lac-St-Jean, 486, du Pont nord, Alma.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 6 décembre 1984 à 14h00 en l'église Notre-Dame du Rosaire et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire: Coopérative Funéraire Lac-St-Jean.

14h00 en l'église de Notre-Dame-de-Laterrière et l'inhumation aura lieu au cimetière de Laterrière.

Il était à l'emploi de la Coopérative forestière de Laterrière depuis plus de 23 ans.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: François, Christian, Jocelyn (Monique Pedneault), Jacinthe (Gilles Chrétien), Bernard et Simon, ses deux petits-enfants: Marie et Isabelle, sa mère: Mme Marguerite St-Gelais épouse en 1ère nocces de feu Adjuir Girard et en 2ième nocces de M. Adrien Simard, ses frères et soeurs: Solange (Jean-Marie Simard), Jean-Paul (Rose-Aline Tremblay), Louise (Paul Gibeault), Blandine (Rodrigo Villeneuve), Benoît (Lisette Laforte), Charles-Eugène (Madeleine Martin), Madeleine (Rosaire Lapointe), Nicole, Lucie (Julien Savard), Camil (Reine Bédard), Renaud (Céline Laforest), Jean-Baptiste (Martine Gagnon), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Joseph Gagné (Yvette Langlois), Roland Gagné, Rose-Ange Gagné (Edmond Girard), Georges-Emile Gagné (Louise Girard), Madeleine Gagné (Renaud Girard) ainsi que de nombreux parents et amis.

Direction des funérailles Maison Gravel et Fils Ltée.



**GIRARD (M. Raoul)** — Est décédé à Chicoutimi, le 2 décembre 1984, à l'âge de 51 ans, M. Raoul Girard époux de feu Thérèse Gagné demeurant au 2632, Portage-de-Roches-Sud à Laterrière.

La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, à Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu mercredi le 5 décembre 1984 à

**La pensée du jour**  
La paix du monde est faite de la paix des villages.  
(L. Bourliaguet)

UNE FACON DE MIEUX FAIRE AVEC RESPECT & DIGNITE

Voulez-vous régler vous-même vos dernières volontés? Connaissiez-vous les pré-arrangements funéraires?

Consultez (sans obligation) M. Robert Gravel

**Gravel & Fils** Inc.

304, RACINE EST - CHICOUTIMI  
543-0755



ATTENTE — L'Airbus est toujours immobile en bout de piste de l'aéroport de Téhéran.

# Les pirates de l'air tuent un passager

TEHERAN (AFP) — Un second groupe de 15 femmes et de neuf enfants a été relâché par les pirates de l'air auteurs du détournement de l'Airbus des Kuwait Airways à 20h25 locales, mardi, a annoncé l'agence iranienne IRNA.

Les trois hôtes de l'avion se trouvent parmi les otages libérés. Quatorze enfants et cinq femmes avaient été libérés trois heures plus tôt et les pirates ont obtenu en

échange de ces libérations le ravitaillement en carburant de l'avion, selon de bonnes sources à l'aéroport.

Il reste désormais dans l'Airbus 105 passagers otages et huit membres d'équipage dont le commandant de bord, qui est de nationalité britannique. Plusieurs ressortissants américains se trouvent parmi ces passagers, dont trois fonctionnaires de l'U.S Aid, indique-t-on de source

diplomatique.

### Un passager tué

On précise de même source qu'il a été impossible d'identifier le passager tué dans la matinée par les quatre pirates et qui se trouve à la morgue d'un hôpital de Téhéran, celui-ci étant dépourvu de papiers d'identité. Ce passager pourrait être britannique ou américain, selon des informations non confirmées obtenues à l'aéroport.

LORS DU DECES DE

**Madame Aimé St-Gelais**  
de Ville de La Baie

ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généraux donateurs

**La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi**  
TEL.: (418) 549-2195, poste 568  
305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué., G7H 5H6

## Mots croisés

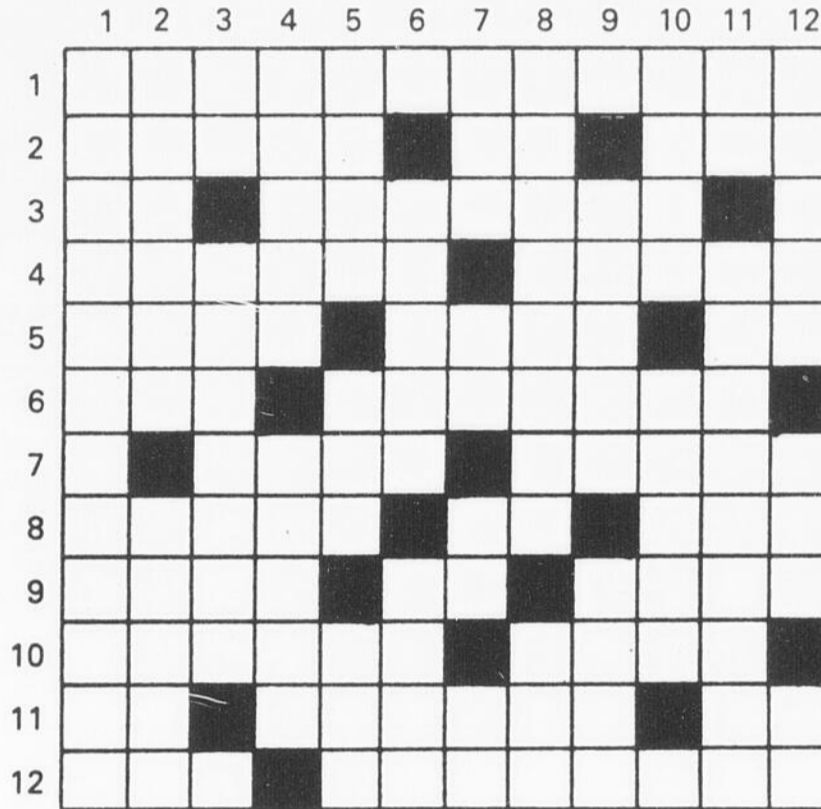
### HORIZONTALEMENT

- 1- Renvoi de voyageurs dans leur patrie.
- 2- Pare. - Pronom indéfini. - Amie.
- 3- Démonstratif. - Ajouter de l'eau à.
- 4- Frères du père. - Un ciseau, par exemple.
- 5- Multitude. - Vas te promener. - De naissance.
- 6- Sert à repasser. - Bois que la vigne pousse chaque année.
- 7- Gamin de Paris. - Reçoit l'Arly.
- 8- Attaque inattendue. - Métal précieux. - Animal à corps mou.
- 9- Classe. - Se dit entre intimes. - Pièces de la charrue (plur.).
- 10- Adversaire. - Gaine.
- 11- Qui a vu le jour. - Terrain planté de seigle. - Note.
- 12- Radio. - Concerner.

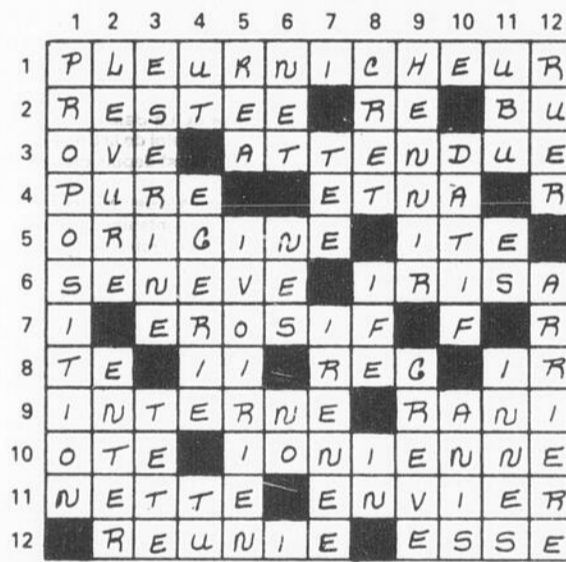
### VERTICALEMENT

- 1- Consolent.
- 2- Allée plantée d'arbres. - Servent à recueillir les bulletins de vote.
- 3- Lettre grecque. - Sûr.
- 4- Singe d'Amérique du Sud. - Opinions.
- 5- Crâne. - Sainte. - Etendue d'eau salée.
- 6- Tentative. - Partie d'une botte.
- 7- Atome portant une charge électrique. - Richesse. - Adverbe de lieu. - Argent.
- 8- Pratiquer l'anesthésie générale. - Roi d'Israël.
- 9- Trompes. - Vedette de cinéma.
- 10- Fait une émission de radio. - Fils du frère.
- 11- Négation. - Qui ne craint pas le péril.
- 12- Semblable. - Lentille. - Conjonction.

### Problème no 569



### Solution du problème no 568



## Bridge

(suite)

1744

### LA METHODE GOREN SUR MICRO-ORDINATEUR

Sud prit donc la main à l'atout pour prendre l'im-passe au 10 de coeur. Il se défaussa ensuite d'un carreau sur le valet de coeur, coupa un coeur, puis retourna au Mort à l'atout pour jeter ses deux derniers carreaux perdants sur les deux petits coeurs maîtres.

#### Revenons à l'entame

Remarquons que contre toute autre entame qu'un pique, même celle d'un coeur, le déclarant va chuter d'au moins un pli. En fait, seule l'entame d'un carreau peut défaire le contrat de deux plis.

L'entame d'un carreau est-elle trouvable? Oui, mais ce n'est pas facile. Reconnaissons d'abord que celle d'un pique est dangereuse, puisque ce n'est pas exclu que le partenaire ait les sept cartes manquantes, ce qui était le cas. Par ailleurs l'entame d'un atout pour empêcher des coupes est guère prometteuse; c'est comme frapper un coup d'épée dans l'eau.

Restent les suites rouges. L'entame d'un coeur n'est pas vilaine, mais il est loin d'être certain que le partenaire aura l'as. Ce qui est plus certain, c'est qu'il aura une bonne suite carreau. S'il a sauté à 6 piques en effet c'est qu'il avait une bonne suite en dehors des piques. Et cette suite ne peut être que le carreau.

La compagnie Goren International Inc. s'est associée avec la maison CBS Software pour produire sur disquette pour l'IBM-PC ou le Apple II un programme destiné à enseigner le bridge.

Ce programme appelé "Charles Goren: Learning Bridge Made Easy" montre l'évaluation des jeux, de même que les enchères et comprend une centaine de données concernant le jeu de la clarté. La disquette est accompagnée d'un livre de 144 pages.

#### La critique de Jean Besse

N'ayant pu expérimenter ce joujou, je vous propose la critique de Jean Besse du Journal de Genève.

"Celui qui nous est soumis est adapté à l'ordinateur Apple II. Cela tombe bien et j'enclenche immédiatement cette disquette sur mon Apple.

Le programme charge pendant environ deux minutes. Pour me faire prendre patience, l'écran affiche un titre et une main de bridge. Puis il me demande d'appuyer une touche. Je m'exécute et un menu s'affiche.

Il y a dix sujets de problèmes sur les enchères, plus un groupe de 100 mains à jouer par l'élève.

(à suivre)

## Mot mystère

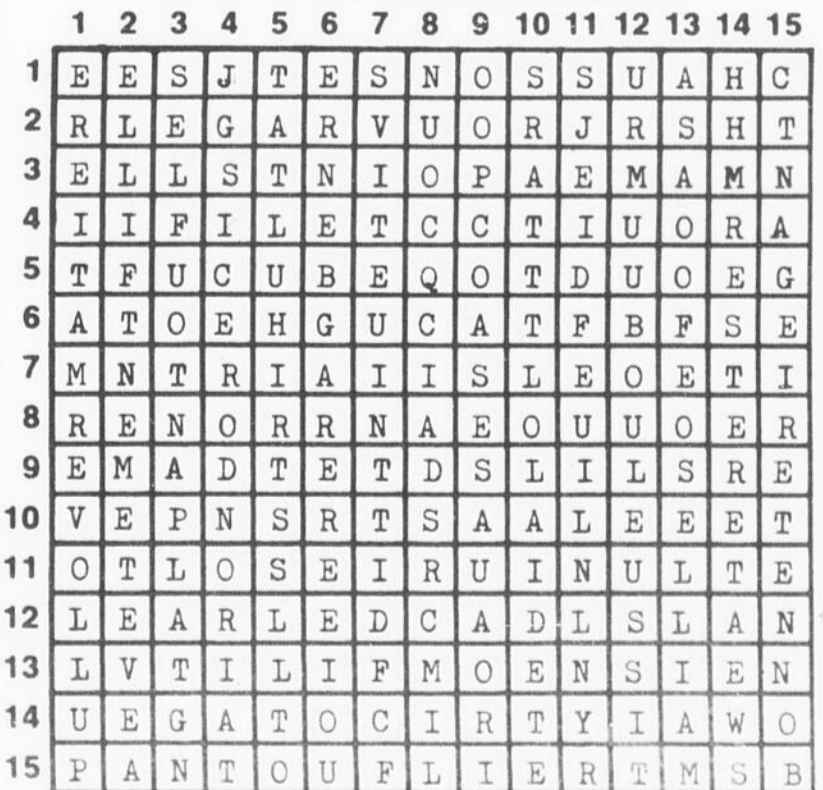
6 Lettres

Le mot clef — Point de tricot

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Aiguille	Doré	Industrie	Moufle	Rester	Tricotage
Anse				Robe	Tricoter
Bonnetterie	Fil	Jacquard	Ouvrage	Rond	Tricoteuse
	Filet				
	Fille	Laide		Sans	Vêtement
	Foulard		Pantoufles	Soie	
Chandail		Mailles	Pantouffier	Sweater	
Chaud		Maillot	Plat		
Chaussons	Gant	Matière	Points	Tissu	
Cube	Gilet	Mitaines	Pull-over	Tricot	

Solution du problème précédent: Embryon



## Qui suis-je?



### INDICE 3

33 ans.

Semaine du \_\_\_\_\_

L'invité mystère est \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Envoyez le tout à:  
**QUI SUIS-JE?**  
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot  
 Chicoutimi, G7H 5C1

Les Nordiques ont besoin de poids

# Donnelly rappelé

QUEBEC (PC) - Le défenseur Gord Donnelly bénéficie d'une autre chance de se tailler une place dans la ligue Nationale. Rappelé par les Nordiques lundi, il ne s'attendait pas de revenir si tôt dans le grand circuit, lui qui avait été retranché parmi les premiers au camp d'entraînement en septembre.

L'arrière de 22 ans devra davantage se servir de ses six pieds deux pouces et 195 livres s'il veut espérer gagner un poste permanent à Québec.

"Je sais ce qu'on attend de

moi ici: c'est de pratiquer un style de jeu robuste et 'prendre l'homme', a confié hier le jeune homme blond.

"Je me rends compte aussi que j'ai encore beaucoup à apprendre. Le jeu est tellement différent dans la LNH, plus rapide. C'est plus difficile de bien attraper son homme mais je suis prêt à faire face à la situation", a-t-il ajouté.

La saison dernière, Donnelly avait impressionné au début par son jeu robuste et serré

mais il s'est un peu laissé aller par la suite. Il a disputé 37 matches avant de prendre le chemin des Maritimes.

Celui que les Nordiques ont obtenu de St. Louis en guise de compensation pour l'embauche de l'entraîneur Jacques Demers s'est fait remarquer récemment en livrant un furieux combat à Normand Baron.

Avec l'arrivée de Donnelly, Michel Bergeron compte trois recrues parmi ses défenseurs, Bruce Bell et David Shaw étant les autres.



GORD DONNELLY... ne s'attendait pas à revenir si tôt dans la Ligne nationale. (Laserphoto AP)

## le QUOTIDIEN SPORTS

Hockey collégial "AAA"

# Entre l'utopie et la réalité

CHICOUTIMI (DB) - A sa fondation, il y a cinq ans, le circuit de hockey collégial AAA s'était donné comme mission de détrôner la Ligue junior majeur du Québec. Le séna-

teur, Serge A. Savard, avait fait beaucoup de bruit avec son nouveau projet. Cinq ans plus tard, le hockey collégial attire très peu l'attention des clubs professionnels comme

en fait foi les séances de repêchage.

Au chapitre du hockey seulement, le hockey collégial a réussi à se démarquer par sa philosophie basée sur une nouvelle réglementation. Sur le plan de l'organisation, plusieurs équipes ont choisi les mêmes armes que le junior majeur: promesses de ci et de ça, enchère sur le talent, etc.

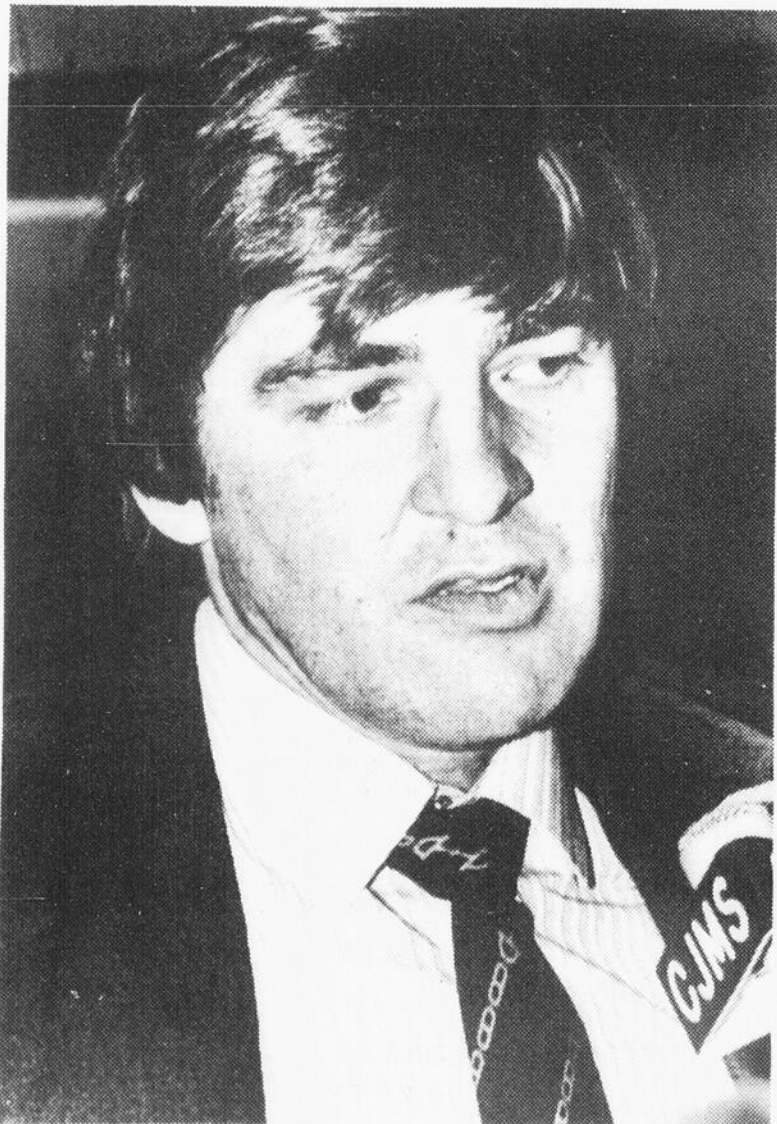
Ce sont les joueurs mêmes du circuit collégial qui parlent sans détour de la façon de procéder. Ceux qui en sont sortis sont également d'authentiques témoins. Ils en parlent beaucoup, mais pas sur un ton dénonciateur. Ils ont profité des travers de quelques organisations avec l'avantage de pouvoir compléter un cours collégial.

Quelques joueurs, sous le couvert de l'anonymat avouent faire "d'aussi bonnes affaires dans le collégial que dans la Ligue junior majeur". Ce n'est pas tellement ça qui est grave. Le pire c'est que les dirigeants se mettent souvent la tête dans le sable. Pour tendre vers leur mission première, les organisations collégiales auraient peut-être intérêt à accentuer ce qu'il font en catimini. Pourquoi pas se donner les moyens de le faire au grand jour, en toute quiétude, en ayant toutefois une politique uniforme? Une politique qui prévoirait une bourse pour tout le monde couvrant les frais d'étude, de logement, de bouffe, etc.

Ce qui fait dire à plusieurs observateurs que le collégial est sur le même terrain glissant que la Ligue junior majeur - en ce sens que la fin jus-

tifie les moyens - est que les études passent souvent en deuxième. Des joueurs-étudiants (remarquez que des n'est pas tellement scientifique) mettent trois ou quatre années à compléter un dec. Bien sûr qu'on peut dire

mises en échec sont nombreuses. Il n'y a pas un calibre de jeu au Québec y incluant surtout la Ligue Nationale de hockey qui peut prétendre à du jeu aussi viril. Ça peut s'expliquer par l'absence de batailles. Le règlement a son



SERGE SAVARD... avait vu grand lorsqu'il a mis sur pied le circuit de hockey collégial "AAA". Semble-t-il qu'il n'a toutefois pas encore atteint son objectif.



Denis Bouchard

que ces bonhommes ont changé de club ou encore d'option.

Le circuit collégial se balance entre l'utopie et la réalité. C'est quand il aura choisi une de ses deux dimensions qu'on verra sa vraie couleur. Et s'il choisit de se doter de bons moyens pour devenir un circuit formateur, la réponse des jeunes joueurs ne se fera pas attendre.

Un joueur d'une des bonnes équipes du collégial AAA qui a passé trois ans dans le circuit junior québécois répète qu'il referait la même chose. "Le junior, a-t-il dit, est encore la meilleure voie au Québec pour faire une carrière chez les professionnels."

### Un spectacle intéressant

Maintenant que le pot est envoyé, allons-y avec les fleurs. Le calibre du collégial AAA est intéressant. Après avoir vu les deux meilleures équipes du circuit vendredi dernier, soit Victoriaville et Lévis-Lauzon, j'ai été emballé.

Le jeu est rapide et les

mauvais côté, les peureux n'ont plus peur et les attrouplements se multiplient après les coups de sifflet.

Au jeu physique s'ajoute la vitesse. Ça se rapproche du circuit junior majeur. Une bonne proportion de joueurs ne font que patiner et frapper. La rondelle est souvent embarrassante pour eux. On peut appelé ça un manque de maturité ou encore un manque de fini. Faut dire que lorsque ça patine et que ça frappe dur, il n'est pas dans l'intérêt de personnes de conserver la rondelle sur sa palette. Le jeu est "up and down" tout le temps avec beaucoup d'intensité.

Et quoi encore? Si les promesses n'avaient été si grosses, le circuit collégial AAA serait aujourd'hui un bon calibre de jeu et deviendrait lentement une alternative pour les hockeyeurs préoccupés par leurs études. Dans le contexte actuel, on croirait que le collégial forme des joueurs pour les circuits universitaires et que la Ligue junior majeur tente d'imiter la Ligue Nationale...



**Don Cherry... est convaincu que Guy Lafleur a été poussé à la retraite.**

## Lafleur: Cherry a son idée

Et Cherry s'en mêle...

J'avais promis de ne plus revenir sur la retraite de Guy Lafleur. Mais, je n'ai pas le choix, il faut que je reprenne ma parole. Samedi soir, lors de la présentation du match entre le Canadien et les Sabres de Buffalo, à la télévision, l'ancien entraîneur des Bruins de Boston a pondu un commentaire percutant et enflammé.

A chaque match télévisé par le réseau anglais de Radio-Canada, Cherry a l'occasion de commenter les actualités de la semaine, dans la Ligue nationale. "Coach's corner", que ça s'appelle, je crois.

"Don, crois-tu que Lafleur a été invité à prendre sa retraite?", a demandé l'animateur à Cherry, pour relancer le débat.

"Invité? C'est une façon polie d'en parler, a répondu sans hésiter Cherry. Il a été forcé à prendre sa retraite. Jacques Lemaire s'y est très bien pris, d'ailleurs."

"J'ai reconnu toutes sortes de petits trucs, que moi-même j'ai déjà utilisés. J'ai fait la même chose, à Boston, pour pousser Dallas Smith (un défenseur) à la retraite.

Lemaire a utilisé Lafleur pour remplacer, au banc des punitions, un gardien puni, il l'a employé à l'aile gauche, il lui a fait passer des tours. Il a fait des déclarations comme: j'espère qu'il (Lafleur) se retirera au sommet..."

Cherry, qui n'a jamais eu la langue dans sa poche, en a sûrement fait sursauter plusieurs, samedi soir, au cours de la pause entre la première et la deuxième période.

Au prochain match télévisé du samedi, je vous invite d'ailleurs à diriger votre attention vers le réseau anglais, après la première période. Juste pour Cherry, ça en vaut la peine.

Bon, c'est fini pour Ti-Guy. Du moins, je l'espère...

# Le gérant d'estroade...



Serge  
Fmond

Marc Fortin arrive du camp de l'équipe du Québec de ski

## Premier contact apprécié

A 15 ans, Marc Fortin fait tout juste connaissance avec le ski alpin de catégorie junior. Il rentre à peine d'un camp d'entraînement présenté, la semaine passée, à Saint-Sauveur, en vue de la formation de l'équipe québécoise junior de cette discipline.

Le jeune skieur de la région n'a pas été sélectionné, au terme de ce camp qui regroupait près de 30 skieurs.

Il n'a pas été choisi, mais il a néanmoins grandement apprécié ce premier contact avec la classe junior. Si plusieurs des heureux élus termineront, au cours des prochains mois, leur passage dans cette classe, Fortin, de son côté, aura l'occasion de se reprendre plusieurs fois.

"Le camp visait à former l'équipe du Québec. Je ne suis pas déçu, même si je n'ai pas été choisi, avoue Marc Fortin. C'est la première année que je participe à un camp junior. A Saint-Sauveur, j'ai compétitionné contre des skieurs de 18, 19 et même 20 ans."

"J'ai pris ce camp comme un entraînement pré-saison, comme une expérience. C'est bon de se faire connaître, également."

"Les responsables ont tenu compte des chronométrages, lors de ce camp. Les plus rapides ont été sélectionnés. Ce ne fut pas un camp technique.

Ca ressemblait beaucoup à celui que j'avais suivi en Colombie-Britannique, il y a deux ans."

Fortin avait obtenu son invitation en raison des résultats qu'il avait présentés, l'hiver dernier.

Au cours de l'été, il a ajouté une porte à son parcours, en passant trois semaines en France, à l'entraînement.

"C'était en juillet, rappelle-t-il. Certains des skieurs qui étaient au camp sont revenus d'Europe au début de novembre. Moi, je n'ai quand même pas fait grand chose entre juillet et le camp. Je ne pouvais pas retourner en Europe. C'est quand même très dispendieux."

Même si sa candidature n'a pas été retenue, au cours des derniers jours, par les dirigeants de la formation québécoise junior de ski alpin, Marc Fortin s'attend à une saison hivernale bien remplie.

La première Coupe Sealtest est prévue pour la fin de décembre. A cela s'ajoutera bien d'autres épreuves.

"Il est possible que je fasse également quelques compétitions nord-américaines, a conclu Marc Fortin. Ca va dépendre de bien des choses. Certaines sont réservées aux membres de l'équipe du Québec. D'autres sont ouvertes."



Marc Fortin... a apprécié sa présence à Saint-Sauveur, même s'il n'a pas été sélectionné sur l'équipe québécoise junior de ski alpin. (Photo: Le Quotidien)

## Dans les coulisses...

### Le gagnant de la télé

Lundi soir, lors du match entre les Saguenéens de Chicoutimi et le Junior de Verdun, un téléviseur de 14 pouces a été attribué parmi les amateurs présents. Voici le nom du gagnant: **Claude Tremblay**, de Jonquières. Il a mérité son prix, grâce à la collaboration de la compagnie Hitachi.

### Aux côtés de Davis et Baumann

Je vous ai parlé, hier, du nageur almatois **Eric Isbister**, qui a participé à la tranche de la Coupe du Canada de nata-

tion, en fin de semaine. Celui qui travaille maintenant avec le club Select de Sainte-Foy a d'ailleurs eu l'occasion de côtoyer quelques gros noms de la natation, au cours du week end. Il a nagé aux côtés de **Victor Davis** et de **Alex Baumann**, deux médaillés d'or aux Jeux olympiques de Los Angeles. "Il est un peu frais sur les bords, a dit le nageur d'Alma à propos de Davis. Mais, je n'ai pas pris le temps de trop les regarder. On ne peut pas se permettre de regarder les autres."

### Un mauvais but

Un but peu ordinaire a été marqué dimanche, lors du

match midget AA entre le National de La Baie et Dolbeau. Au cours d'une punition à retardement donnée à Dolbeau, le gardien du National a quitté son filet pour faire place à un sixième attaquant. L'un de ses défenseurs, croyant que ses arrières étaient toujours bien protégés et ayant probablement oublié que le cerbère avait quitté sa cage, a effectué une passe arrière. Au lieu de s'arrêter sur le bâton d'un coéquipier, la rondelle a glissé jusque dans son propre filet. Oups...

### Un gag

Voici maintenant, pour alléger un peu l'atmosphère, un petit gag. Il m'a été conté par **Phil Desgagné**, lundi soir. Faut bien rendre à Phil ce qui appartient à Phil... Quel est le point commun entre les Nordiques de Québec et l'émission télévisée Le Temps d'une Paix? Attention... Ils ont tous les deux leur mère Bouchard... Oh, la méchante.

### Tirage des Dynamos

Pour améliorer leur situation financière, les Dynamos de Chicoutimi, de la Ligue

midget CC régionale de hockey, préparent le traditionnel tirage au sort d'un boeuf. Celui-ci sera attribué le 22 décembre. Les joueurs et dirigeants des Dynamos seront d'ailleurs présents au centre commercial Place du Saguenay, de jeudi à samedi, pour vendre des billets. Si vous êtes dans le coin, vous serez sans doute sollicités.

### Handball à Dolbeau

La formation féminine cadette de la polyvalente Jean-Dolbeau se rendra à Québec, en fin de semaine prochaine, pour participer à un tournoi et disputer quelques matches hors-concours. Samedi, elles participeront à un tournoi scolaire. Le lendemain, elles joueront des parties amicales à Saint-Raymond.

### André Lapensée

La semaine dernière, **Mario Bazinet** a donné la permission au Junior de Verdun d'utiliser, à l'entraînement, le gardien **André Lapensée**. Ce dernier pratique toujours avec le Junior mais le pilote **Yvon Lambert** ne sait pas ce qu'il fera de l'ancien cerbère des Saguenéens. Il le surveillera encore probablement, au cours des prochains jours.



**NOUVEAL UNIFORME** — Réjouissez-vous, l'an prochain, les horribles Canucks de Vancouver porteront un nouvel uniforme. Le gros "V" qui décorait le devant de l'uniforme disparaîtra. Merci. (Laserphoto PC)



Steeve Girard

# Un style pour le collégial "AAA"

VICTORIAVILLE (DB) - En l'espace de trois ans, le Jonquiérois, Steeve Girard, a minement." L'an dernier, Girard a quitté les Saguenéens au mi-

allé où les conditions étaient les meilleures", explique l'aïlier de 19 ans.



## Denis Bouchard

évolué dans trois circuits différents: midget AAA, junior majeur et collégial AAA. "Si c'était à recommencer, dit-il, je referais le même che-

lieu de la saison pour rejoindre la formation de St-Jérôme, de la Ligue de hockey collégiale AAA. "On ne m'a rien offert pour cette saison. Je suis

Le Jonquiérois va bien avec les Vulcains de Victoriaville. Son équipe est au premier rang et Girard est un des favoris de la foule avec sa trentaine de points en 20 parties. Son style est plus compatible avec le collégial. Il n'aime pas les combats, mais est très explosif et rapide.

"Ca va très bien ici, analyse le joueur de 185 livres. La ligue est bien structurée et c'est très différent du junior majeur. C'est surtout moins stressant."

L'ancien Saguenéen est cependant chanceux de jouer à Victoriaville. Il s'agit de la plus solide concession du circuit. Les foules de 2 000 personnes ne sont pas rares. Elles sont aussi très partisans et constituent probablement un sixième attaquant sur la patinoire. C'est la grosse affaire à "Victo".

"Le jeu est toujours soutenu comme ce soir (vendredi dernier). Les contacts sont nombreux et les joueurs rapides. Toutefois, je trouve que les bâtons sont parfois trop hauts", a fait savoir Girard.

Après la session d'hiver, Girard n'aura plus que deux cours à compléter pour obtenir son dec en sciences

humaines. "Je ne sais pas alors ce que je ferai l'an prochain. Je regarderai ce qui se présentera. Je négocierai peut-être avec

un autre club pour améliorer mon sort", a-t-il précisé.

Girard ne cache pas qu'il aimerait poursuivre sa carrière

dans le hockey universitaire. Jusqu'ici, il n'a pas été pressenti, mais il lui reste encore beaucoup de temps. Les

succès des Inuk ne le laissent pas froid "et, dit-il, après toutes ces années loin de chez moi, j'aimerais y revenir."

## VENTE AVANT NOEL

# B

Toute la collection de bottes d'hiver

"PABLITO"  
Prix rég.: \$165.00

SPECIAL: **\$129<sup>89</sup>**

# O

Bottes

"Christina"  
Prix rég.: \$140.00

SPECIAL: **\$99<sup>89</sup>**

# T

Autres marques de bottes d'hiver en cuir reconnues

Prix rég. jusqu'à: \$95.00

SPECIAL: **\$79<sup>89</sup>**

# T

Lot de bottes d'hiver

Rég. jusqu'à: \$85.00

SPECIAL: **\$69<sup>89</sup>**

# E

Bottes d'hiver tout cuir pour hommes

Rég.: \$85.00  
SPECIAL: **\$69<sup>89</sup>**

Souliers pour hommes **\$49<sup>89</sup>**  
Rég.: \$70.00 - SPECIAL:

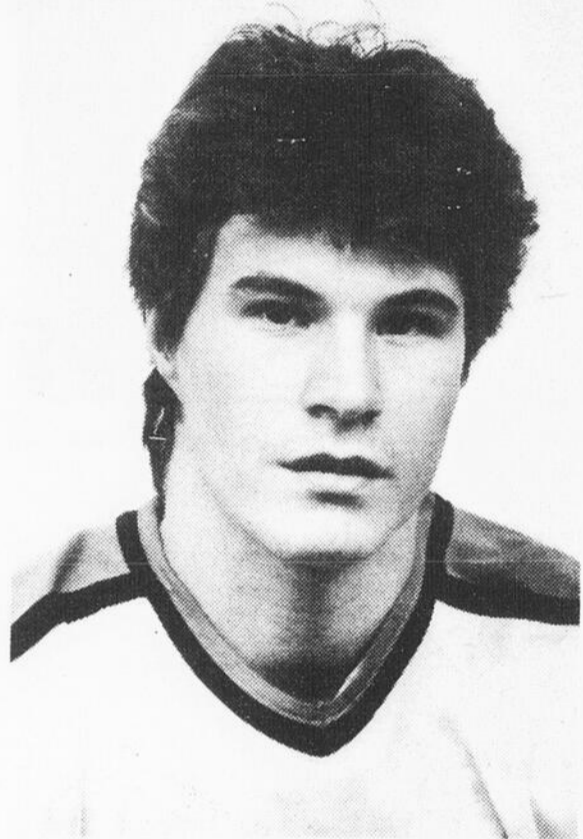
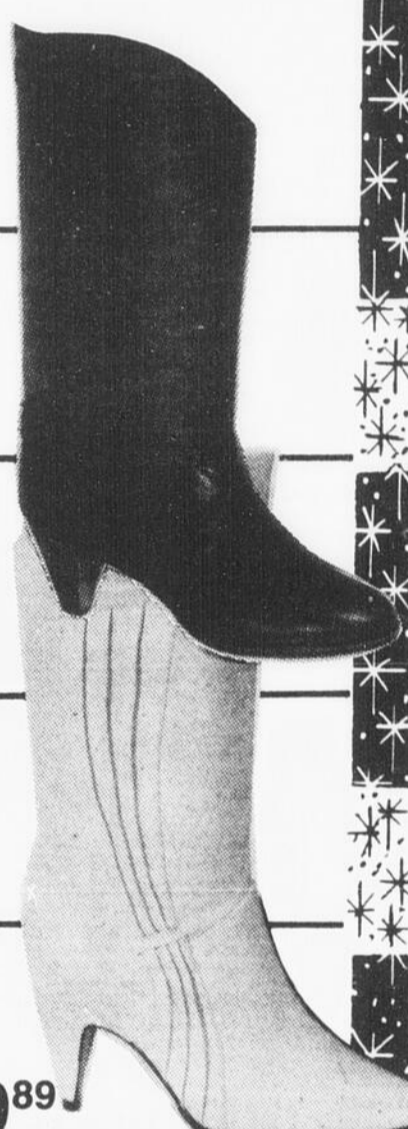
# S

Souliers de toilette

"PABLITO"  
Rég.: \$95.00  
SPECIAL: **\$69<sup>89</sup>**

Bourses "Pablito"

Rég.: \$99.99  
SPECIAL: **\$69<sup>89</sup>**



STEEVE GIRARD... a évolué dans trois circuits différents en autant de saisons.

### POUR LIVRAISON IMMEDIATE

La Civic 1500S AH533



**\$8,795<sup>00</sup>**

Transport et préparation en sus

Financement bancaire sur place

## HONDA



## LEO AUTOMOBILE

TEL.: 545-1190

833, AV. ALMA, CHICOUTIMI G7H 4E7

# CHAUSSURES

# Marcelo

PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI  
CARREFOUR ALMA

"What's cooking" ches les Expos?

# Murray Cook magazine toujours

HOUSTON (PC) - "What's cooking?"

La question, qui prend forme de blague quand on la pose à Murray Cook, n'est même plus drôle. Elle revient malheureusement trop souvent sans qu'on obtienne de réponses valables du directeur-gérant des Expos.

En ce début de semaine, Cook semble en effet passer plus de temps à cuisiner qu'à faire le ménage promis dans le camp des Expos.

"Nous en sommes encore à la phase préliminaire des discussions avec les équipes qui nous intéressent, a-t-il annoncé, à l'issue de la journée d'hier, en guise de réponse à la rumeur voulant que les Expos annoncent une transaction ce matin, au plus tard.

"Demain (aujourd'hui), nous aurons une idée plus nette des possibilités d'échanges à effectuer", a-t-il ajouté, à grands coups d'archet.

Seattle respire mieux

Ce ne sont pas les Mariners de Seattle qui se plaignaient du fait que Cook n'avait rien de nouveau à mettre sous la dent des journalistes.

Il paraît que leurs dirigeants ont lâché un long soupir de soulagement quand ils ont appris

que les Montréalais n'avaient bâclé aucun marché, hier.

"Nous avons besoin de lanceurs et d'un voltigeur qui frappe de la gauche, a mentionné le gérant Chuck Cottier. Nous sommes prêts à céder un joueur d'avant-champ, car nous possédons deux joueurs aux deuxième et troisième buts, ainsi qu'à l'arrêt-court."

Les Mariners, c'est évident, ont l'oeil sur un des partants des Expos. Et ils sont prêts à leur donner en retour un joueur de deuxième but qui a présenté une moyenne de .294 et qui a réalisé un record d'équipe pour le nombre de coups sûrs (180), la saison dernière.

Bryn Smith contre Jack Perconte.

Dan Schatzeder plairait également aux Mariners, mais il coûte plus cher.

Quand il est question de cette rumeur, Cook sursaute.

"Vous en saurez davantage demain", se contente-t-il d'émettre.

Blue Jays et A's dans la course

En tournée préliminaire, Cook a appris que Garry Templeton, des Padres de San Diego, et Johnny Ray, des Pirates de Pittsburgh, étaient intouchables.

Il reste Damasio Garcia, des

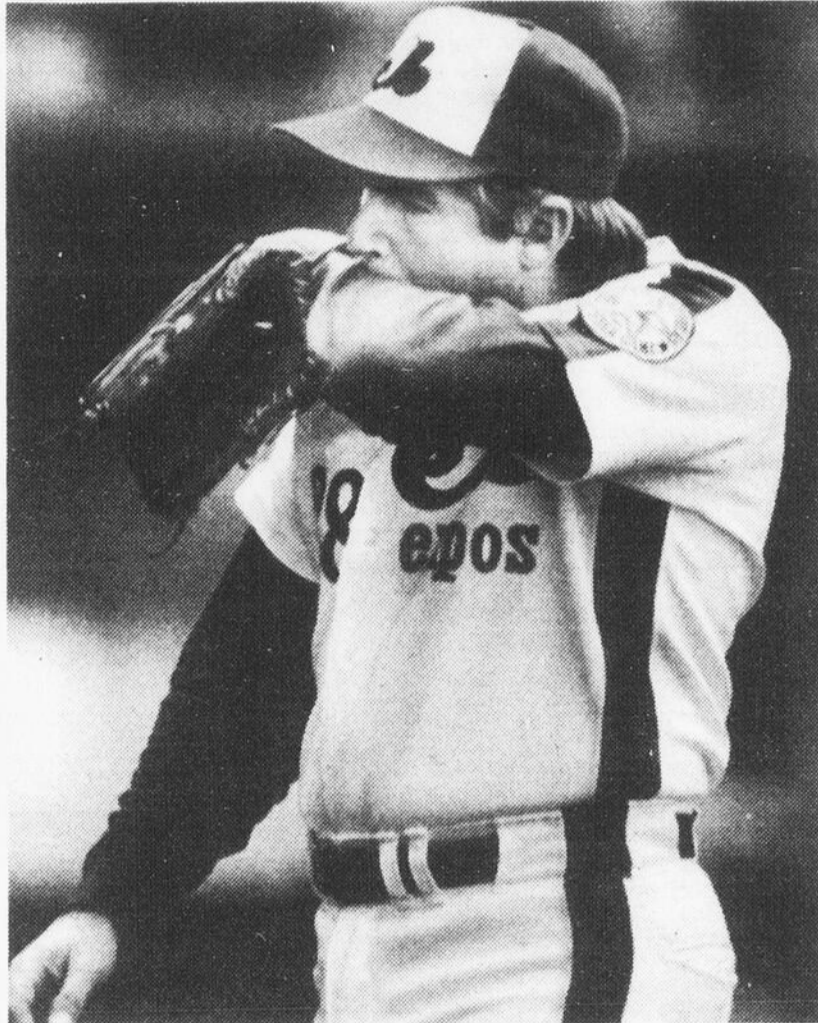
Blue Jays de Toronto. Mais voilà: les Blue Jays refuseraient du trois pour un, soit de laisser partir Garcia, Jesse Barfield et un lanceur partant en retour du releveur Jeff Reardon. Et les Expos n'exigeraient rien de moins. Surtout en sachant que les Blue Jays viennent de se retirer des enchères dans le but d'obtenir Bruce Sutter.

Les A's d'Oakland ont également proposé un receveur-réserviste aux Expos. Il s'agirait du vétéran Jim Essian, 33 ans.

En 63 matches, la saison dernière, Essian a affiché une moyenne au bâton de .235, incluant deux circuits et 10 points produits. Il est reconnu pour ses talents défensifs.

"Nous sommes intéressés à trouver un solide auxiliaire à Gary Carter, mais nous devons d'abord boucher les gros trous", a indiqué Cook, faisant évidemment allusion au milieu de l'avant-champ des Expos.

Autrement dit, l'acquisition éventuelle de Perconte pourrait déclencher une série d'échanges moins importants. Car ce n'est pas seulement au deuxième coussin que les Expos avaient des problèmes, l'an dernier.



BRYN SMITH... pourrait faire l'objet d'une transaction avec les Mariners et ce dès aujourd'hui.



**JEUNE DINDON**  
surgelé  
Canada catégorie "A"  
toutes pesanteurs

3,04 /kg  
1,38 /lb

## GRAND RIGODON DES AUBAINES

**JEUNE DINDON**  
**BADIGEONNÉ**  
surgelé  
toutes pesanteurs  
Canada catégorie "A"

3,26 /kg  
1,48 /lb



Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 5 décembre au samedi 8 décembre 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



# GRAND RIGODON DES AUBAINES



**OEUFs MÉTRO**

Calibre moyen  
Canada «A»,  
1 douz.

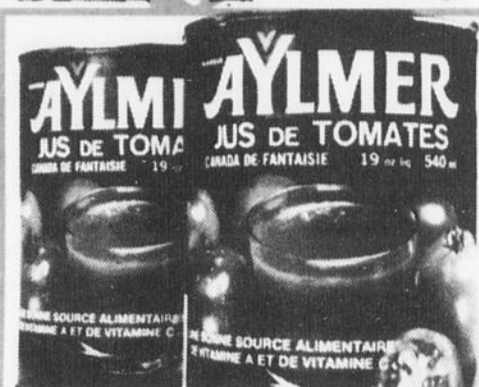
**99¢**



**BOISSONS GAZEUSES PEPSI-COLA DIET PEPSI**

bouteilles consignées,  
6/750 mL

**2,99**

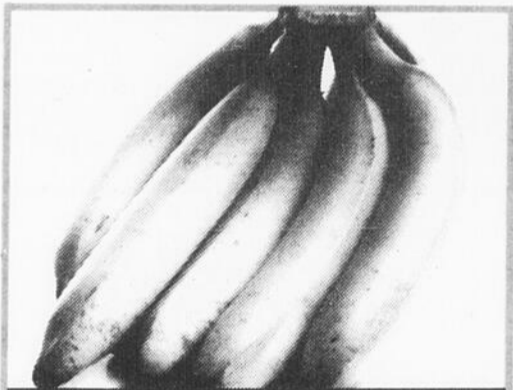


**JUS DE TOMATES AYLMI AYLNER**

Canada de fantaisie,  
bte 540 mL

**3/1,00**

*La fraîcheur,  
on l'offre à not monde*



**BANANES DÔLE, GROS FRUITS**  
Produit du Honduras,

**55¢ /kg**  
**25¢ /lb**

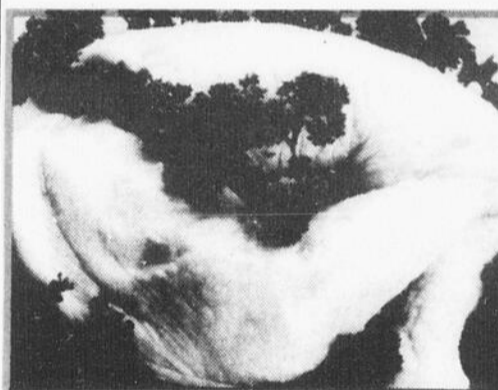
**Concours Festival de la Bonne Bouffe**

Courez la chance de gagner l'un des

360 robots culinaires Siemens.

(Voir détails en magasin)

*La Boucherie Métro*



**CUISSES DE POULET FRAIS**  
avec dos

**2,38 /kg**  
**1,08 /lb**

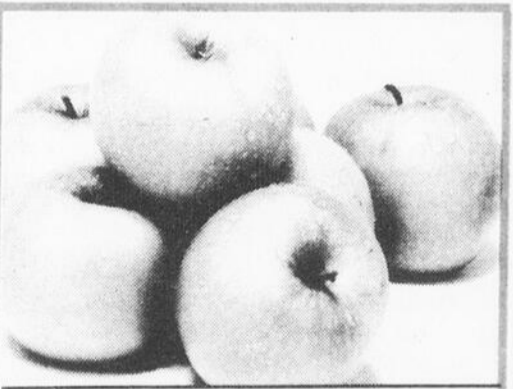
*Produits surgelés*



**FRITES CAVENDISH**

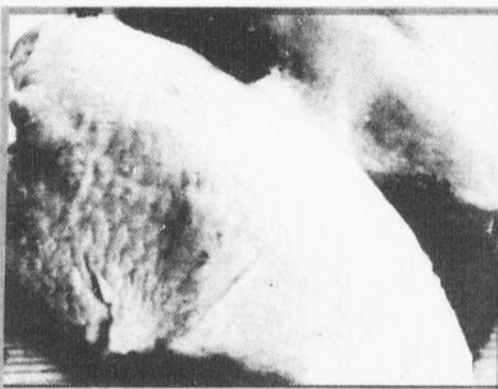
Canada de fantaisie  
produit du Canada  
coupes assorties  
sac 1 kg

**89¢**



**POMMES VERTES GRANNY SMITH**  
Importées de la France,  
Canada de fantaisie  
gr. 125

**1,08 /kg**  
**49¢ /lb**



**POITRINES DE POULET FRAIS**  
avec dos

**3,92 /kg**  
**1,78 /lb**

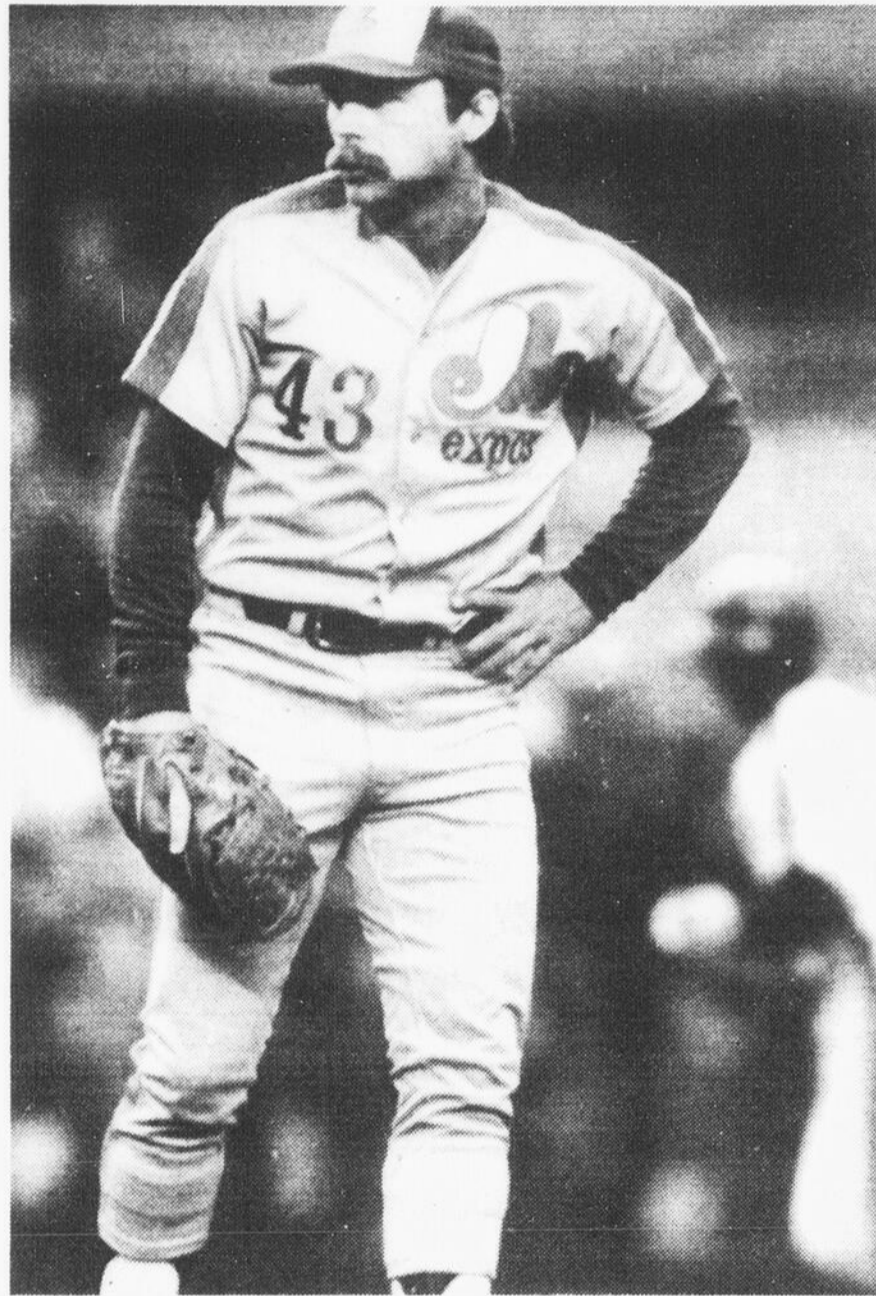
\*\*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiceries Métro, ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiceries Métro du lundi 5 décembre au samedi 8 décembre 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix contenant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT AU CLUB DE NOËL 1985 DE VOS MARCHÉS METRO DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN



# Rodgers ne veut pas se mouiller



DAN SCHATZEDER... plairait beaucoup aux Mariners de Seattle dans un possible échange, mais il coûte trop cher, semble-t-il.

(Laserphoto PC)

## Au losange...

Même si le nom de Rick Sutcliffe est toujours au sommet de leur liste "d'emplètes", les Royals de Kansas City ont fait des démarches auprès d'un autre joueur-autonome. Les Royals, selon l'agent d'André Thornton, auraient offert un contrat de trois ans évalué à plus de \$2 millions à son client. Trois autres équipes ont également fait connaître leur intérêt pour le vétéran Thornton, soit celles de Toronto, Baltimore et du Minnesota. La direction des Royals doit rencontrer Thornton aujourd'hui afin de poursuivre les discussions.

Les Dodgers de Los Angeles vont rencontrer les A's d'Oakland dans le but d'obtenir le voltigeur Ricky Henderson. Les Dodgers ont déjà fait une offre à l'équipe de la Ligue américaine, qui doit aussi étudier une proposition des Yankees de New York, lesquels aimeraient bien également mettre le grappin sur celui qui a établi un record des ligues majeures

avec 130 buts volés en 1982.

Rick Sutcliffe a déclaré hier qu'il était déçu des efforts réalisés par les Cubs de Chicago en vue de lui faire signer un nouveau contrat. Le lanceur-vedette a même ajouté que plusieurs équipes lui avaient offert plus que les Cubs, soit les Royals de Kansas City, les Padres de San Diego et les Angels de la Californie. Le gagnant du trophée Cy Young doit tout de même rencontrer la direction des Cubs cette semaine et devrait faire connaître son choix avant Noël, question de s'offrir un "gros cadeau."

Buck Rodgers savait. Le gérant des Expos n'est pas du tout étonné de voir que les Expos mettent du temps pour boucher les trous du milieu de leur avant-champ. "Je savais qu'il serait impossible de trouver un joueur de deuxième but et un joueur d'arrêt-court de premier plan à ces assises, a-t-il dit. A moins, évidemment, de vider notre personnel de lan-

ceurs". "Néanmoins, je me contenterai d'avoir l'une ou l'autre de ces positions bien remplies", a-t-il ajouté.

Au sujet de Doug Flynn, Pete Rose a déclaré qu'il ne voyait pas l'utilité d'acquiescer des Expos les services de son bon ami. "Mon joueur de deuxième but est Ron Oester", a dit Rose.

Les gens qui aimeraient voir Ivan DeJesus évoluer à l'arrêt-court pour les Expos ne doivent pas désespérer. Les Expos s'y intéresseront dans la mesure où ils n'obtiendraient pas les services d'un joueur de deuxième but capable de produire à l'attaque.

Les gens qui aimeraient voir Ivan DeJesus évoluer à l'arrêt-court pour les Expos ne doivent pas désespérer. Les Expos s'y intéresseront dans la mesure où ils n'obtiendraient pas les services d'un joueur de deuxième but capable de produire à l'attaque.

Rose a également mentionné que certains joueurs des Expos se préoccupaient

davantage de leurs statistiques personnelles que des succès de l'équipe.

"Cela, a dit Rose, a affecté mon rendement car, pour la première fois de ma carrière, je commençais à m'habituer à la défaite."

"Quand un joueur ne produit pas à la mesure de son talent, il lui arrive de chercher des excuses et, parfois, de blâmer les autres pour ses propres succès, a pour sa part commenté Rodgers.

"Puis, au baseball, il faut réaliser que les statistiques personnelles prennent beaucoup d'importance dès qu'un club n'est plus dans la lutte", a-t-il ajouté.

**Repos sur le banc**  
A la suite du congédiement de Bill Virdon, Carter a dit à la presse qu'il souhaitait l'engagement d'un ancien receveur à titre de nouveau gérant de l'équipe.

"Ce serait l'idéal pour moi, a raconté le Kid, en septembre.

Un ancien receveur saurait exactement ce que je ressens, jour après jour, accroupi derrière le marbre."

Carter ne devrait par contre pas se réjouir trop vite de l'embauche de Rodgers. Car, ce dernier a été très clair en ce qui a trait à l'utilisation de Carter quand celui-ci affichera des signes de fatigue.

"Carter ne jouera pas quand il sera fatigué, a révélé Rodgers hier. Il sera sur le banc. Ce qui n'empêche pas toutefois que je pourrais l'employer en tant que frappeur suppléant à la septième manche, si nous tirons de l'arrière.

"De plus, la présence de Carter au premier coussin contre les lanceurs gauchers ne sera pas un automatisme", a-t-il promis.

A l'époque où il recevait les offrandes des lanceurs des Angels de la Califor-

nie, Rodgers participait à environ 155 rencontres par année. Il sait très bien qu'il s'agit d'un métier exigeant. Mais il sait aussi quand un receveur a besoin de répit.

"Un receveur, surtout un colosse comme Carter, a rarement besoin de céder sa place au cours des trois premiers mois de la saison, a expliqué le gérant. En septembre, il est également très fort si l'équipe bataille pour le championnat.

"Reste fin juillet et août, a-t-il poursuivi. C'est à cette période que la résistance physique est la plus rudement mise à l'épreuve."

Quoi qu'il en soit, nous ne sommes qu'en décembre. Le camp d'entraînement est encore loin. Rodgers aura le temps, d'ici là, d'avoir une idée plus juste de l'utilisation de Carter.

Et c'est ce matin qu'il s'attaque à ce problème. Il déjeune avec... Pete Rose.

## Zellers

## CORRECTIONS

Dans notre circulaire "Trouvez tout à Noël" du 5 au 8 décembre 1984, les items suivants ne seront pas disponibles:

### PAGE 3:

Microprocesseur Commodore — 16 à \$199.99  
Datacassette Commodore — 16 à \$69.99

### PAGE 4:

Lit de rêve de Barbie à \$16.97  
Salon de beauté pour poupées à \$13.97

### PAGE 6:

Bolide filant Road Ripper à \$8.97  
Skeletor ou He-Man à \$12.97  
Guerriers-robots Mantech à \$9.88  
Véhicules L.S.A. Mantech à \$21.97

### PAGE 7:

Gros camion-niveleur Tonka à \$20.97  
Véhicules pneumatiques Tomy à \$17.97  
Turbo Safari amphibie à \$5.97

### PAGE 18:

Chocolats importés Wissol 400 gr. à \$4.27  
PETIT CATALOGUE

### PAGE 9:

Four espace plus C.G.E. à \$109.97  
Nous nous excusons de ces inconvénients

# Thornton revient avec les Indians

HOUSTON (AP) — Le joueur autonome Andre Thornton a signé hier un nouveau contrat avec les Indians de Cleveland.

Thornton a affiché une moyenne de .271 en 155 matches la saison dernière comme frappeur désigné, y compris 33 circuits et 99

points produits.

Thornton a ainsi rejeté une offre du Kansas City, évaluée à \$2.05 millions pour trois ans, avec seulement deux années garanties.

Les termes du contrat n'ont pas été dévoilés, mais il s'agirait d'une période quatre ans.

Cette décision a causé une certaine surprise, car Thornton et son agent n'espéraient guère une offre décente de la part des Indians.

Thornton a rejoint les rangs des Indians en 1977, en provenance de Montréal, et a récolté 590 points produits et

175 circuits depuis avec Cleveland.

Thornton a l'intention de prendre sa retraite à l'expiration du contrat.

"Les gens qui connaissent Andre Thornton savent très bien que j'ai étudié l'affaire en profondeur", a dit Thor-

nton.

Thornton a admis avoir longuement pensé à Baltimore, où habitent sa mère et des membres de sa famille, "mais le fait qu'il s'agissait de son dernier contrat a pesé dans la balance au profit de Cleveland, que je veux quitter comme club gagnant".

## TANDY... vraiment supérieur™

Nos tout derniers ordinateurs le prouvent...  
ils vous apportent performances et choix  
de logiciels du PC d'IBM, sans les prix IBM.



### Tandy 1200 HD, un PC XT amélioré

Nous offrons les performances du PC XT d'IBM, mais avec \$2300 de moins qu'IBM. Le Tandy 1200 HD accommode la quasi-totalité des logiciels et des améliorations de matériel destinés au PC XT ou au PC d'IBM. Pourtant, son prix n'est que de \$4499.

Le Tandy 1200 est fourni avec une mémoire RAM de 256 K, extensible à 640 K. Il possède une unité de disque souple et une unité de disque dur intégrée de 10 méga-octets. Il a aussi une interface d'imprimante parallèle standard, option pour les modèles IBM. Le clavier est disposé comme celui du XT, mais Tandy a amélioré la position des touches de manoeuvre.

Voici une configuration de système typique, avec Tandy 1200 HD, écran monochrome VM-3 à haute définition et adaptateur d'écran monochrome, que vous ne payez que \$5117.

Le PC XT d'IBM comparable est à \$7497, soit \$2300 de plus.

Si vous prenez un système couleur, la différence de prix est tout aussi nette. Un 1200 HD avec écran couleur CM-2 et graphiques couleur vaut \$5737, le modèle IBM comparable coûte \$8152. Choisissez le Tandy 1200 et épargnez plus de \$2400 chaque fois que VOUS N'ACHETEZ PAS un PC XT d'IBM.

### Le nouveau Tandy 1000: plus complet... et bien moins cher

Acheter un PC d'IBM revient à acheter la moitié d'un ordinateur. Il vous faut encore des adaptateurs pour l'écran vidéo, l'imprimante, les bâtons de commande et le crayon lumineux. Le Tandy 1000 vous les fournit, avec quelques autres "suppléments", comme le système d'exploitation à disques et le BASIC.

Un PC d'IBM équipé de ces fonctions, d'une mémoire RAM 256 K et d'un écran couleur, vous revient à plus de \$4700. Le Tandy 1000 équivalent n'est qu'à \$2947 et il vous donne des graphiques d'écran supérieurs, avec quatre fois plus de couleurs.

Ce n'est pas tout. Au contraire du PC, le Tandy 1000 est fourni avec le DeskMate, logiciel d'applications qui comprend le traitement de texte, l'analyse par tableur, le classement électronique, les télécommunications, un calendrier et le courrier électronique sur un disque. Il est compris avec le Tandy 1000, pour votre premier contact. Vous pouvez donc mettre le Tandy 1000 à l'oeuvre dès qu'il est installé.

C'est aussi un excellent moyen de découvrir les possibilités du traitement de texte. Par la suite, quand vous voudrez acheter d'autres logiciels, vous serez déjà au courant.

Le logiciel DeskMate™, l'extension facile par l'utilisateur et les graphiques superbes rendent le Tandy 1000 vraiment supérieur. C'est le meilleur ordinateur à \$3000 sur le marché... pour \$1749 seulement.

### Tandy... vraiment supérieur

Les ordinateurs Tandy, étudiés pour répondre aux spécifications les plus rigoureuses, sont offerts à des prix difficiles à battre. Ils sont tous appuyés par le genre de soutien total que seul peut apporter notre réseau de plus de 30 centres d'ordinateurs Radio Shack: installations locales de service, soutien à la clientèle accessible et choix extraordinaire d'accessoires.

Les logiciels MS-DOS les plus répandus sont disponibles immédiatement. Notre service de commande rapide assure la livraison accélérée d'autres logiciels venant de différents fournisseurs.

Pour les performances et la qualité, voyez les ordinateurs Tandy, en vente dans les centres d'ordinateurs Radio Shack. Venez vite nous voir.



**TANDY/ Radio Shack**

DÉTAILLANT AUTORISÉ

Chicoutimi

MAGASINS RADIO SHACK 'PLUS' CENTRE D'ORDINATEURS:  
1 Place du Royaume. 543-9185

Radio Shack Division Electroniques  
Tandy Limited  
IBM est une marque déposée d'International  
Business Machines Corp.

Oui! Je désire en savoir davantage sur les ordinateurs MS-DOS de Tandy

Nom \_\_\_\_\_

Compagnie \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_ Code \_\_\_\_\_

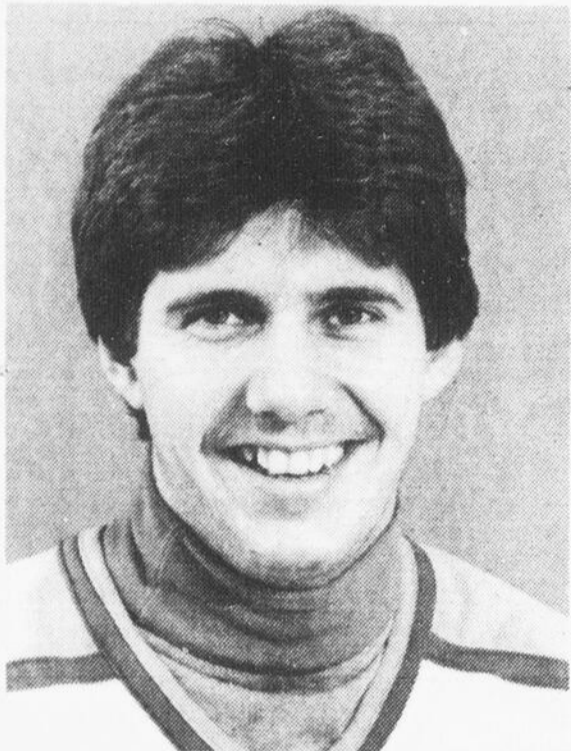
Telephone \_\_\_\_\_

Envoyer à: Radio Shack, C.P. 34 000 Bame (Ontario) L4M 4W5

Dans le collégial "AAA"

# Martin Guay joue pour son plaisir

PAR Denis Bouchard  
VICTORIAVILLE  
(DB) - Martin Guay,  
l'ancien gardien de



MARTIN GUAY... croit que le junior québécois est le meilleur sentier pour arriver à la Ligue nationale.

but des Saguenéens de Chicoutimi, est l'un des nombreux joueurs de la Ligue junior majeur du Québec qui est allé

prolonger son plaisir dans le circuit collégial AAA. Cette fois-ci, il y aura un résultat au bout: un diplôme.

Et le diplôme ne pressait pas si l'on en croit les propos de Guay. "J'aurais aimé jouer une autre saison dans la Ligue junior majeur à titre de joueur de 20 ans. Mais, aucune organisation ne s'est montrée intéressée à mes services", explique le cerbère des Faucons de Lévis-Lauzon.

Invité à livrer ses impressions sur le calibre, Guay rejoint Steeve Girard. "C'est très bon comme niveau de jeu, répond-il. Je crois que c'est un peu plus lent. Toutefois ça frappe plus et mieux."

Guay est l'un de ceux qui croit que le circuit junior québécois est encore le meilleur sentier pour arriver à la Ligue Nationale. "C'est pourquoi que si c'était à

recommencer, je poserais les mêmes gestes", dit-il.

L'étudiant en techniques informatiques a totalement changé son approche du jeu. "Ma priorité est de terminer mes études maintenant. Je joue pour mon plaisir et normalement j'en aurais pour trois ans. Ce n'est pas difficile parce que nos parties sont toujours les fins

de semaine", a ajouté Guay.

Ce dernier n'est pas le seul des Faucons à avoir évolué dans le circuit junior. François Tremblay, un ancien Saguenéen qui avait été cédé aux Cataractes de Shawinigan en retour de Sylvain Simard et un certain Nellis, ancien des Remparts de Québec, sont aussi avec les Faucons de l'en-

traîneur, André Lavoie.

Lavoie a une très bonne opinion du collégial. Vendredi dernier, lors du conversation avec Laval Ménard, des Inuk, il a laissé glissé que le calibre du circuit était supérieur à celui de la ligue universitaire. Ménard a choisi de ne pas répondre préférant laisser parler ses joueurs qui joueront

deux fois contre des équipes du collégial dans le temps des Fêtes.

Revenant à Guay, il dit avoir conservé un très bon souvenir de la région et ne voudrait pas dire boujour aux gens de Chicoutimi sans une pensée spéciale pour son ancienne pension. "Tu diras bye bye à la famille de M. Yvan Gauthier."

Pour le championnat canadien

## Lake Placid pourrait bien tout décider

CHICOUTIMI (DB) - Les quatre patineurs des Comètes de Chicoutimi pourraient faire une pierre

**En bref**

### Présence des Soviétiques

MOSCOU (AFP) — Les meilleurs Soviétiques participeront au 19ème tournoi international de patinage artistique des Nouvelles de Moscou, qui aura lieu du 5 au 9 décembre à la patinoire du stade Loujniki dans la capitale soviétique. Pour les patineurs soviétiques, cette compétition constituera une première répétition avant les championnats d'Europe de Goeteborg (5 au 9 février) et les championnats du monde de Tokyo (5 au 9 mars).

L'URSS alignera, en effet, ses meilleurs atouts, tels Elena Valova et Oleg Vassiliev, champions olympiques par couples, Natalia Bestemianova et Andrei Bukin, successeurs présumés des Britanniques Jayne Torvill-Christopher Dean, ainsi que Marina Klimova et Sergei Ponomarenko, en danse.

Alexandre Fadeev, champion d'Europe et récent vainqueur du tournoi de Tokyo devant le Canadien Orser, sera lui aussi présent.

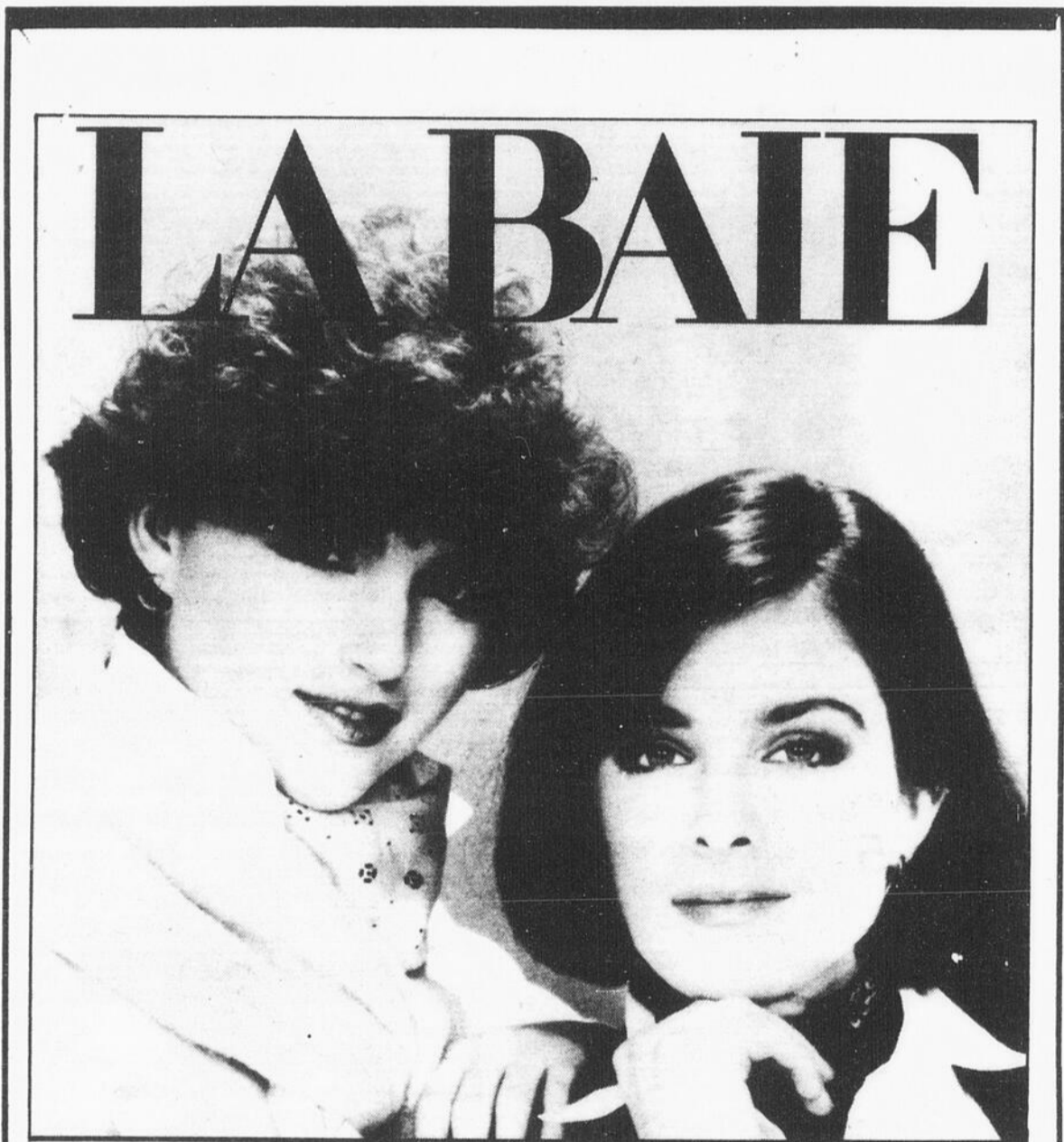
deux coups, à Lake Placid. Tout en participant au camp d'entraînement de l'équipe du Québec, ils courent la chance de se mériter une participation au championnat canadien de patinage de vitesse qui aura lieu à Winnipeg, en février.

"Normalement, explique Jocelyne Gagnon, publicitaire des Comètes, l'épreuve de qualification aurait lieu à Ste-Foy, le 15 décembre. Tout est relié à la température. Si le temps persiste comme il est, l'anneau de Ste-Foy ne pourra pas être aménagé."

C'est pour prévenir ce contretemps possible que les autorités de la fédération québécoise tiendront une compétition à Lake Placid entre les meilleurs athlètes québécois de la discipline. Les temps seront retenus et deviendront valables si la compétition de Ste-Foy ne peut-être présentée.

Les Comètes au camp de l'élite du Québec sont Marie-Josée Cardinal, Josée Boivin, Sylvain Gagnon et François Richard.

Par ailleurs, l'entraîneur, Justin Rochefort, est rentré de son stage à Lake Placid. Un des quatre Québécois à être invité à cette rencontre à titre d'entraîneur, Rochefort a qualifié le stage de très technique. Il est revenu enchanté et se promet de mettre en application plusieurs enseignements.



## Offrez-vous une coupe mode à nos bas prix de tous les jours!

Lors de votre magasinage à la Baie, présentez-vous à notre salon de coiffure: vous y êtes la bienvenue en tout temps, avec ou sans rendez-vous!

Nos coiffeurs compétents vous aideront à choisir une coupe seyante, et sauront redonner style et mouvement à votre chevelure.

Offrez-vous cette «pause beauté» bien méritée... nos bas prix de tous les jours à la Baie, Place du Royaume, vous le permettent!

Shampooing, coupe et finition au séchoir **18<sup>50</sup>**

Shampooing, coupe, permanente et finition au séchoir **30<sup>00</sup>**

Salon de coiffure, rayon 011.  
Téléphone: 545-2527

Partage des revenus de la télévision

# Canadien et Leafs en désaccord

TORONTO (PC) — On en est venu à une entente de principe chez 19 des 21 clubs de la LNH au sujet du partage des revenus de la télédiffusion

des matches, ce qui signifierait une plus grande variété de matches de hockey présentés à la télévision canadienne.

Seuls, le Canadien de Montréal et les Maple Leafs de Toronto n'ont pas encore accepté que leurs droit de télévision soient inclus dans la

proposition même si la ligue exige le consensus.

Montréal et Toronto ont toujours obtenu les plus

grandes parts de La Soirée du Hockey et de Radio-Canada, monopole qui fait présentement l'objet d'une poursuite en justice.

### Radio-réveil compact

- Avec AM et FM • Protection à pile
- Format compact
- Arrêt retardé de 1 h/59 min

39<sup>95</sup>  
~~52.95~~

12-1541



**rabais**  
24%

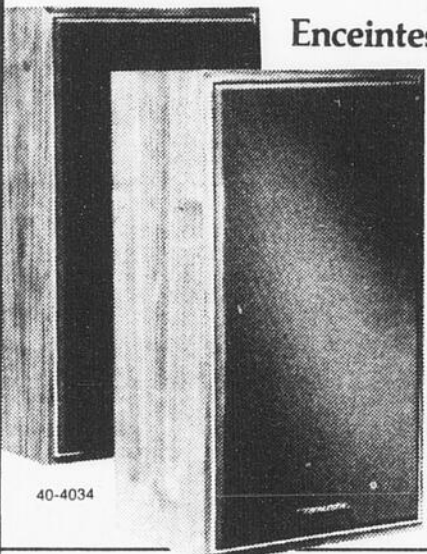
### Enceintes Nova-15

59<sup>97</sup> chac.  
~~119.95~~

- PAR:\*\*
- 60 W
- Type à évent accordé

\*\*Puissance admissible recommandée

**1/2**  
PRIX!



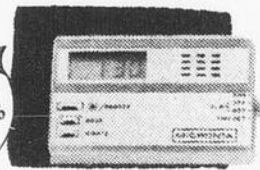
40-4034

### Réveil de voyage

15<sup>95</sup>  
~~19.95~~

**rabais**  
20%

63-704



**rabais**  
25%

Multimètre  
25 gammes  
29<sup>95</sup>  
~~39.95~~

22-211\*

### Calculatrice imprimante

49<sup>95</sup>  
~~59.95~~

**rabais**  
\$10

65-951\*



# Radio Shack



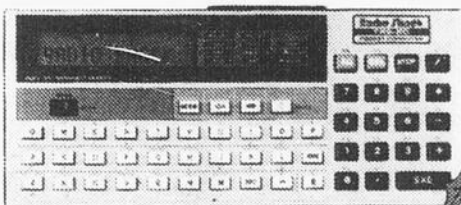
# VENTE DE NOËL

«J'ai tellement hâte»

### Le Clarinette-112: un combiné stéréo compact et abordable

- AM/FM/magnéto/changeur
- 2 enceintes assorties

199<sup>95</sup>  
~~269.95~~



26-3650

**rabais**  
\$30

### Ordinateur PC-4

- Mémoire 544 caractères, extensible de 1 K
- Programmation facile
- Avec piles et manuel

69<sup>95</sup>  
~~99.95~~



16 K standard  
26-3134

149<sup>95</sup>  
~~189.95~~

### CoCo® 2: c'est le coq champion

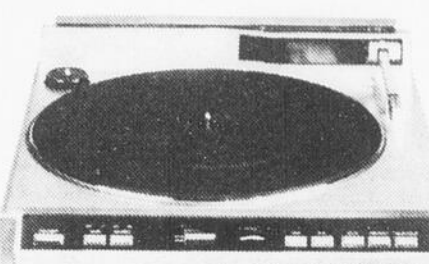
L'ordinateur couleur 2 aide les enfants pour la lecture, l'arithmétique et la programmation. **BASIC étendu 16 K** avec possibilités évoluées de programmation. 26-3136  
Courant 249.95 ..... **soldé à 199.95**

### Tourne-disque à bras tangentiel

199<sup>95</sup>  
~~289.95~~

- Bras de lecture droit
- Entraînement direct

42-2911

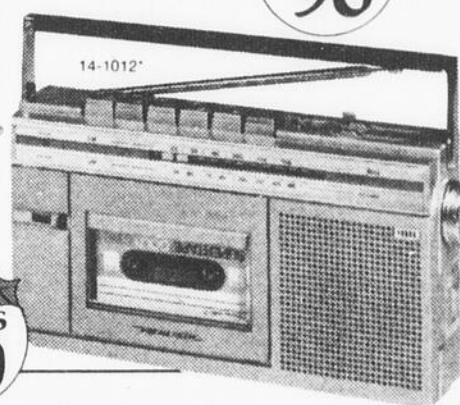


**rabais**  
\$90

### Magnéto/AM/FM stéréo Triple Play

69<sup>95</sup>  
~~119.95~~

**rabais**  
\$50



**rabais**  
\$70



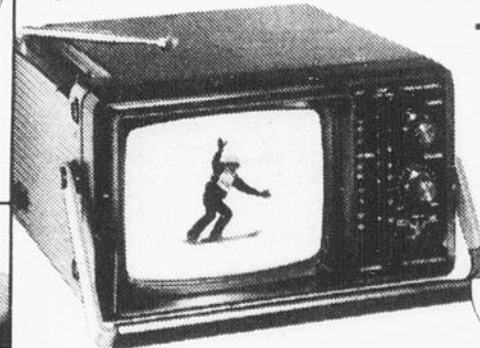
13-1216

### Télé noir et blanc 5 po de qualité

139<sup>95</sup>  
~~189.95~~

- Pour CA, 6 piles "D" ou adapt. CC

16-102\*

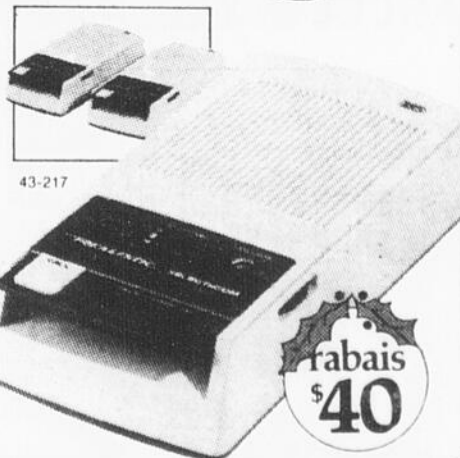


**rabais**  
\$50

### Interphone 3 postes et 2 canaux

89<sup>95</sup>  
~~129.95~~

- FM sans fil
- Jeu de 3



43-217

**rabais**  
\$40



La réclame expire le 24 décembre 1984

Le Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches



Il peut arriver que certains articles ne soient pas disponibles en quantité suffisante pour répondre à la demande. Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantités limitées pour la période de cette offre. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété. Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

\*Les piles et adaptateurs requis ne sont pas fournis

# Rapido

## Victoire difficile

Les Optimistes d'Alma ont surpris les Marquis de Jonquière, hier soir, dans la seule rencontre de la Ligue pee-wee régional. Un but d'Eric Juneault, moins de trois minutes avant la fin du match, a procuré cette victoire, de 1-0, aux Optimistes qui s'approchent à quatre points du quatrième rang. Le gardien, Steve Potvin, a mérité le jeu blanc pour les vainqueurs.

## Ski: cours de moniteurs

Des cours de moniteurs de niveau régulier (intermédiaire et sénior) et avancé débuteront en fin de semaine. Les cours se donnent sur deux fins de semaines, les 8 et 9 et 15 et 16 décembre, au centre du Mont-Fortin. Les inscriptions se feront sur place dès 9h samedi matin. Il en coûtera \$70 pour les cours et à noter que le pré-requis pour le cours avancé est le cours de niveau régulier. Pour information, il faut vous adresser au centre, à 547-3613. Le gérant de la station, Théo Gagnon, informe les skieurs qu'il y aura des pistes d'ouvertes en fin de semaine.

## Atôme développement

Un nouveau circuit de hockey atôme verra le jour dans le secteur Lac-St-Jean. C'est ce qui a été convenu par l'exécutif de la fédération régionale de hockey sur glace. La nouvelle ligue comptera cinq équipes: deux d'Alma, et une du secteur nord, de St-Bruno et de Mdtabetchouan. Guy Côté assurera la présidence. Ce dernier s'est engagé à faire suivre le programme. D'autres villes sont intéressées à ce programme, il s'agit de Jonquière, Dolbeau, Roberval, St-Félicien et Chicoutimi.

## Basket-ball

Les équipes de basketball du Séminaire de Chicoutimi étaient en action en fin de semaine. Dans la classe cadet, le Séminaire s'est incliné deux fois. Il a perdu contre l'équipe d'Arvida et contre Alma (58-54). Chez les benjamins, les benjamins Verts ont gagné à deux reprises, 61-22 face à Alma et 76-11, contre les benjamins Or. Ces derniers se sont inclinés, 42-12 contre Arvida.

## Pharmacie OBONSOINS

À ROBERVAL  
À LA PHARMACIE  
OBONSOINS

DU CARREFOUR JEANNOIS  
1221, BOUL. ST-DOMINIQUE

MARCEL G. TREMBLAY

**s'occupe bien  
de VOUS**

*Fructueux début de saison mais...*

# Les Whalers dans la cave, sans doute pour y rester

MONTREAL (PC) — Le début de saison fructueux des Whalers de Hartford en avait alerté plus d'un, qui leur prédisaient soudainement une participation aux séries éliminatoires, à la place, pourquoi pas, des Nordiques de Québec, qui connaissaient un lent départ.

Après six matches, les Whalers présentaient une fiche de 4-1-1. Après 10 rencontres, leur dossier était de 6-3-1.

Il est aujourd'hui de 8-13-3, suite à deux victoires au cours de leurs 14 derniers matches.

Les Whalers, qui compléteront ce soir un programme double face au Canadien, sont à nouveau dans la cave de la division Adams, sans doute pour y rester.

Malgré tous leurs efforts

et tout le mérite qu'on peut leur accorder, comment peuvent-ils rivaliser avec des défenseurs réguliers comme Wally Weir, Joel Quenneville, Chris Kotso-poulos et Mark Paterson, et des attaquants du nom de Dave Tippett, Mike Crombeen, Dave Lumley, Tony Currie, ou Torrie Robertson?

Le talent n'est tout bonnement pas là, surtout depuis la blessure à l'abdomen de Sylvain Turgeon.

### Changements

Pourtant, la division Adams ne semble plus aussi redoutable.

Observez le classement: à l'exception du Canadien, les autres formations flirtent avec la moyenne de .500. La puissance cette saison, on la retrouve à nouveau dans la division Pa-

trick (Philadelphie, Islanders, Washington) et dans la supposée faible division Smythe.

Au quatrième rang des formations de l'Ouest en effet, les Jets de Winnipeg présentent une fiche (12-9-2) supérieure à celle des Nordiques, seconds dans la division Adams.

Dans la division Norris, Black Hawks de Chicago (12-11-2) et Blues de St.Louis (12-9-1), qui ont surtout joué sur la route jusqu'ici, présentent des fiches identique ou supérieure à celle des Nordiques.

### Mêmes équipes faibles

Si le calibre par division semble vouloir changer et apporter de la variété, les équipes faibles demeurent

les mêmes.

Dans les bas-fonds, on retrouve toujours les Whalers, les Penguins de Pittsburgh, les Devils du New Jersey, les Red Wings de Detroit et les Maple Leafs de Toronto. Dans l'ouest cependant, les Canucks de Vancouver ont remplacé les Kings de Los Angeles comme parents pauvres.

Toujours les mêmes ou à peu près donc.

Mais comment évoluer, dans le cas des Red Wings de Detroit par exemple, quand on décide de reconstruire avec des Tiger Williams, Darryl Sittler, Danny Gare, Ivan Boldirev et Brad Park.

Le trio Sittler-Gare-Boldirev est presque centenaire. A trois, ces joueurs venus d'ailleurs font 99 ans.

# Qui peut offrir l'élégance à un prix qui fait sourire? Ça, c'est Kinney!

Oxfords jazz pour hommes. Fabriqués au Canada. Empeigne cuir souple et semelle monopiece flexible. En noir, taupe ou gris dans les pointures pour hommes de 7 à 12.

Prix normal Kinney \$44.99

## \$34<sup>88</sup>

# Kinney

Le grand magasin de chaussures canadien



La vente se termine le 15 décembre

PLACE DU ROYAUME  
CHICOUTIMI  
545-3513

# MARCHÉ

# 99¢

**C'EST LE TOTAL DE LA COMMANDE  
QUI PRIME AVANT TOUT!  
LES P'TITS GARS D'ALMA  
VOUS PROPOSE «CETTE SEMAINE»**

## SUCRE EN POUDRE LANTIC



# 3/99¢

500 G

## ESSUIE-TOUT WHITE-SWAN



# 79¢

PQT 2 RLX

## SAVON EN POUDRE SUNLIGHT



# 3<sup>19</sup>

6 LITRES

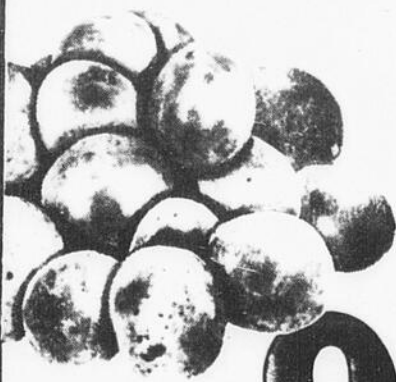
## JUS OASIS ASSORTIS



# 88¢

1 LITRE

## PATATES DU QUÉBEC - N°1 BROSSÉES



# 98¢

SAC 20 LB

## POINTE DE BOEUF CONGELÉE - IMPORTÉE DEMI OU COMPLÈTE



# 1<sup>79</sup> /lb

3,94/kg

Pour Mario Bazinet

## Les demi-mesures n'existent pas

**CHICOUTIMI.** "La Ligue de hockey junior majeur du Québec, c'est une véritable jungle. Pour réussir le moindre, il faut que tu penses à toi d'abord, que tu tires les bonnes ficelles. Voilà pourquoi j'aime bien mettre mon nez un peu partout et pouvoir ainsi retirer le maximum de certaines situations qui pourraient se présenter".

L'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi, Mario Bazinet, ne lésine pas lorsqu'il s'agit d'évaluer une situation donnée. Comme il n'hésite pas à effectuer certaines transformations, mais à condition que ce soit pour le bien de ses joueurs et de l'équipe en général.



Pierre Felice

"J'ai une façon de travailler qui à prime abord peut parfois déplaire à certaines personnes. Je n'aime toutefois pas me faire marcher sur les pieds, même si cela énerve quelquefois mes joueurs. N'empêche que j'essaie de m'adapter à certaines situations particulières tout

en traitant tout le monde sur un même pied d'égalité", analyse le volubile entraîneur, dans un premier temps.

A sa cinquième saison comme entraîneur dans la LJM. Bazinet se retrouve donc à Chicoutimi après avoir relevé des défis de taille à Trois-Rivières (3 ans), où il a pris la relève de Michel Bergeron, qui passait aux Nordiques, et à Longueuil (1

an), comme successeur de Jacques Lemaire, l'actuel entraîneur du Canadien de Montréal.

"A Trois-Rivières, Bergeron était considéré comme un dieu et c'est pourquoi l'adaptation a été difficile, surtout avec la population. Ce fut assez facile toutefois avec les joueurs. A Longueuil par contre, scénario tout à fait contraire, sans doute parce que Lemaire ne se mêlait pas tellement avec le monde. Il était toutefois très près de ses joueurs", explique alors Mario Bazinet.

100 heures par semaine

Reste que Chicoutimi figurait depuis quelques années dans les plans de ce dernier. D'ailleurs les rumeurs le plaçaient derrière le banc des Saguenéens après son départ de Trois-Rivières.

### Place au midget AAA

Dans un autre ordre d'idées, Mario Bazinet estime que si tu n'as pas d'argent pour faire du hockey, tu n'en fais pas tout simplement, faisant du même coup référence à certaines équipes du circuit junior majeur québécois qui "trainent le diable par la queue".

"Il est inconcevable qu'une région de hockey comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean, ne possède pas de calibre "AAA". Il faudra bien, à un moment donné, qu'on décentralise tout ça, qu'on élimine du décor, des villes comme Montréal et Québec, qui n'ont pas nécessairement leur place dans un circuit comme la Ligue junior majeur du Québec", avance alors Mario Bazinet.

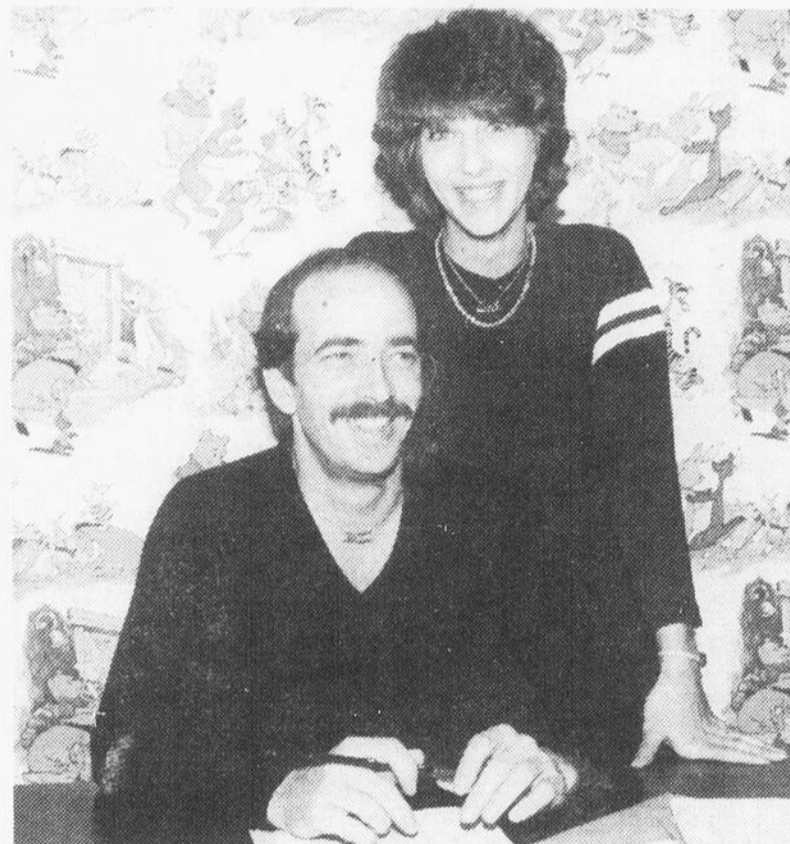
Puis dans le même souffle il ajoutera: "L'idéal en fait serait une ligue à huit équipes mais décentralisées. Plus encore, il faudrait que chacune de ces équipes puisse compter une formation affiliée dans le midget "AAA". De cette façon, nous aurions inévitablement un calibre de jeu intéressant, équilibré et puissant dans l'ensemble", de conclure un Mario Bazinet qui réalise néanmoins qu'il ne s'agit pas là d'une idée qui trouvera preneur dès demain.

"A ma première année dans la cité trifluvienne, je me souviens qu'on se présentait au centre Vézina devant plus de 4.000 spectateurs. C'était quelque chose à vivre; au point qu'à quelques reprises, je me disais que j'aimerais diriger une telle équipe dans une ville aussi intéressée par le hockey".

"J'aime bien le public chicoutimien. Il connaît son hockey et laisse savoir son mécontentement le cas échéant, tout en appréciant une bonne équipe. Chose que je ne comprends pas toutefois c'est que depuis le début de la saison, je pense que l'équipe a fourni un bon spectacle dans l'ensemble. Pourtant, malgré une amélioration constante et un bon dossier, les assistances baissent. Je me pose des questions", souligne alors Mario Bazinet.

Mais qu'à cela ne tienne, "Bazz" ne lâchera pas pour autant, au contraire. "On n'a rien pour rien, que ce soit au hockey ou ailleurs. Voilà pourquoi j'estime devoir mettre une certaine d'heures par semaine au hockey. C'est le prix qu'il faut payer pour réussir. Tout ce qui compte en fait ce sont mes joueurs et j'essaie de m'en occuper le

plus possible afin qu'ils soient en mesure de donner un spectacle adéquat sur la glace".



**BIEN SUPPORTÉ** — Dans son travail quotidien avec les Saguenéens, Mario Bazinet reçoit une aide précieuse de sa compagne Lyne, autant pour les bons que pour les mauvais jours.

(Photo: Rocket Lavoie)

## Les "commandements"

Exigeant pour sa propre personne, Mario Bazinet l'est également pour ses joueurs et pour les personnes qui l'entourent dans un bureau de direction quelconque. A

preuve, un document de quelques pages, révisé au besoin, constitue en quelque sorte les "commandements" du mentor des Saguenéens. Et il faut s'y plier...

Pas question donc pour les joueurs de posséder une automobile...

Pas question non plus de quitter le grand Chicoutimi sans une autorisation au préalable. Et si cette autorisation est obtenue, faudra que le joueur respecte à la lettre l'heure du retour...

Le port de la barbe est totalement défendu, sauf peut-être pour une moustache discrète. Le "coach" en a une, alors...

Et les filles...? Si l'une d'elles nuit au rendement de son amoureux de joueur, il faudra couper les ponts. C'est d'ailleurs déjà arrivé...

Les pensions entrent également en ligne de compte, en ce sens que dans l'esprit de Mario Bazinet, il n'est pas question que les propriétaires soient trop près des joueurs et les protègent outre mesure. De là des changements fréquents...

Et il y en a d'autres...

Si par contre à travers tout ça, un joueur rencontre certains autres problèmes particuliers, Bazinet ouvre grandes les portes de sa demeure, afin de l'accueillir

quelques jours, question de savoir ce qui se passe exactement et d'apporter les correctifs qui s'imposent.

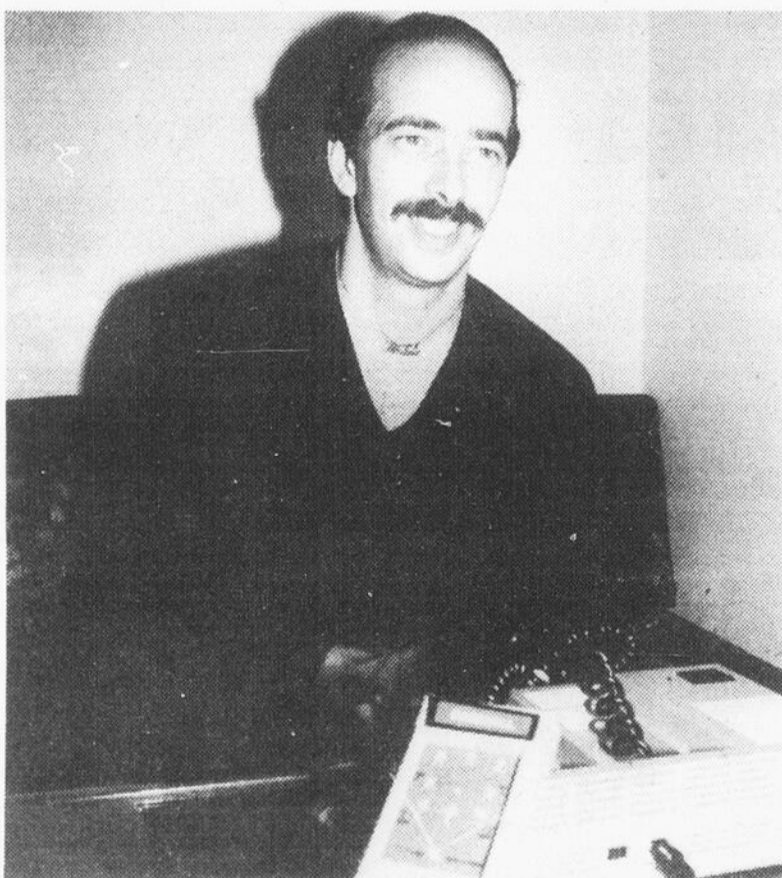
Exigeant, Mario Bazinet l'est également pour le bureau de direction des Saguenéens. D'ailleurs la récente crise interne l'a prouvé.

"Personnellement, je suis fier de faire partie des Saguenéens, et je voudrais qu'eux aussi (les membres du bureau de direction) le soient. Et pour ce faire, il ne suffit pas simplement de le dire..."

Lyne embarque

A bien y penser, la situation ne doit pas être toujours rose pour celle qui doit vivre quotidiennement avec un entraîneur de hockey qui ne pense...qu'au hockey ou presque.

"Au début, j'avais de la misère à m'adapter. Ça remonte à Longueuil. Puis petit à petit, j'ai embarqué dans le jeu, à un point tel qu'aujourd'hui, je me surprends à prendre tout ça aussi sérieusement que Mario. Etant un peu "belette" sur les bords, je m'intéresse à tout sans toutefois déranger. Que voulez-vous, avec quelqu'un qui vit de hockey, il faut faire de même, et je ne m'en plains pas", de noter en guise de conclusion, Lyne, la compagne de Mario Bazinet.



**MARIO BAZINET...** aime bien se détendre en tentant d'avoir le dernier mot avec différents jeux électroniques.

(Photo: Rocket Lavoie)

Circuit Molson Légère

# Bonneau vient à bout de McDadi

SAINT-LOUIS (PC) — "Je voulais gagner, j'ai bien joué et je suis très heureux d'avoir franchi cette première ronde devant Hatem McDadi, un joueur situé plus haut que moi au classement A.T.P. (Association de Tennis Professionnel)". C'est ce que déclarait Stéphane Bonneau hier, à la suite de sa victoire par 6-3 et 6-3, contre Hatem McDadi, en première ronde du Tournoi des Maitres, du Circuit Molson Légère, disputé au Club Action de St-Louis de Pintendre.

En effet, bien appuyé par son puissant service, Bonneau n'a eu aucune difficulté à se débarrasser de son opposant. Invité à expliquer son inconsistance depuis le début du Circuit, le Lavallois a précisé: "Je ne comprends pas moi-même. Je me sens déséquilibré au niveau de la confiance. C'est comme si je voulais trop bien faire au Québec. Je précipite mes coups, je manque de concentration et je

m'écroule dans les moments cruciaux. Prenons l'exemple du tournoi de St-Georges, où j'ai perdu en demi-finale devant Laird Dunlop, un joueur que je peux vaincre régulièrement. Je devrai être plus patient et concentré si je veux me rendre loin dans ce tournoi-ci".

Dans un autre match, le Canadien Mitch Perkins a causé toute une surprise en écartant le Lavallois d'adoption, Derek Segal, en deux manches faciles de 6-1 et 6-2.

## Omnium perturbé

Par ailleurs la pluie a considérablement perturbé le déroulement de la neuvième journée des Internationaux d'Australie de tennis, puisque deux rencontres seulement ont pu aller à leur terme hier.

Chez les dames, l'adolescente tchèque Helena Sukova a surpris la troisième tête de série Pam Shriver au pointage

de 6-2, 6-7, 6-1, pour avancer en demi-finales.

L'unique résultat dans le tableau masculin a été la victoire en huitièmes de finale du jeune Allemand de l'Ouest Boris Becker devant le Français Guy Forget, par 7-6, 6-4, 6-3.

Cette victoire le propulse, pour la première fois, en quarts de finale d'un grand tournoi, alors qu'il n'est âgé que de 17 ans. A la fin de la rencontre, Becker se déclarait surpris de sa victoire car c'était seulement son 10e match officiel sur gazon.

## Lendl en difficulté

Becker rencontrera en quarts de finale le vainqueur de la rencontre opposant le Suédois Joakim Nystroem, tête de série no 3, à l'Américain Ben Testerman (no 14).

Dans d'autres matches, le Sud-Africain Kevin Curren dominait Ivan Lendl par 6-1, et 2-1 dans le deuxième set; et les Américains Brad Gilbert et Scott Davis

étaient à 6-3, 7-5, 3-6, 2-4. Une défaite de Lendl constituerait une grande surprise.

## Projet dénoncé

D'autre part, le projet de changement de date et de site des Internationaux d'Australie a été dénoncé, mardi, par l'Association des joueuses professionnelles de tennis (WTA).

Selon ce projet, les internationaux d'Australie ne se dérouleraient plus en décembre, sur gazon, au stade de Kooyong de Melbourne, dont les installations sont considérées comme vétustes, mais en janvier, sur une surface synthétique, dans un stade moderne, dont la construction dans le centre de la ville coûterait \$45 millions.

L'Américaine Chris Evert-Lloyd, présidente de la WTA, a déclaré, à l'issue d'une réunion du comité exécutif, que les joueuses étaient très mécontentes de ces changements de date et de surface des internationaux d'Australie.

"Les meilleures joueuses ont toujours soutenu cette épreuve par leur présence. Or, le change-

ment de date envisagé placerait le tournoi pendant la période de repos de six semaines réclamé par les joueuses pour 1987", a ajouté la deuxième joueuse mondiale.

Pour sa part, le président de la Fédération australienne de tennis, Brian Tobin, a confirmé mardi que le nouveau stade aurait une surface synthétique.



Notre hôte Mme B-

restaurant-bar

*La Fondue*

Notre clientèle est notre raison d'être

115, Racine est, Chicoutimi, P.Q.  
Tél.: 696-2000

Nous acceptons les cartes: VISA - MASTER CARD - AMERICAN EXPRESS - CARTE BLANCHE et COMPTE-MAISON.

Réservez dès maintenant pour la  
PERIODE DES FETES

Ouvert le 25 décembre et le  
1er janvier '85 de 17h00 à 1h00

ET AVEC VOUS, *La Fondue* C'EST PAS PAREIL...

## 3 SUPERS CONCOURS

# à CKRS Radio 59

1

**"Champagne pour tout l'monde PRIX A GAGNER"**

Une motoneige de \$2,100  
Deux garde-robes de \$450.00 chacune  
Ces prix seront attribués le 21 décembre 1984

2

**Concours Canadiens Nordiques**

**PRIX A GAGNER**

40 personnes assisteront à la partie des Nordiques le 15 janvier avec souper à Québec.

3

**Concours "Super D.J."**

**PRIX A GAGNER**

Un système de son de \$800  
2 microsillons  
tous les soirs

POUR LES DETAILS, ECOUTEZ

# CKRS Radio 59

Suspension indéfinie

# Baron rentre chez lui

MONTREAL (PC) — Décidément, les revirements se succèdent chez les Canadiens de Sherbrooke. Hier, juste avant le départ de l'équipe pour un voyage de sept jours dans les Maritimes, c'était au tour de Normand Baron de rentrer chez-lui.

Ce que l'entraîneur Pierre Creamer a annoncé comme étant une suspen-

sion indéfinie, ressemblait davantage à un congédiement. Normand Baron a tenté jusqu'à la dernière minute d'obtenir une place dans l'autobus qui amenait l'équipe à Dorval d'où elle a pris l'avion en direction des provinces maritimes. Les capitaines Claude Larose et Jordy Douglas ont tenté en vain d'intercéder en sa faveur auprès de l'entraîneur... et l'autobus a quitté Sher-

brooke sans Normand Baron.

Creamer n'a pas voulu donner les véritables raisons de cette nouvelle "suspension" à Baron, mais il a précisé qu'il s'agissait de règlements d'équipe que Baron n'a pas respectés. "Je ne veux pas de ces joueurs qui n'acceptent pas de se conformer aux règlements d'équipe. Il est suspendu indéfiniment et je lui ai dit de retourner chez lui à Verdun. Je lui ai aussi suggéré de voir à régler son avenir au hockey avec Montréal."

"Il veut ma tête avant qu'on ait la sienne," a lancé un Baron désabusé dans le vestiaire des siens en attendant que Larose et Douglas tentent un ultime effort pour lui permettre de demeurer avec l'équipe. "Depuis le début du camp d'entraînement qu'il veut m'avo-

voir..." Selon les propos de Baron, Creamer aurait exigé qu'il paie sur le champ les amendes, totalisant \$300, qu'il lui avait imposées à la suite du dernier affrontement entre les deux hommes, il y a exactement deux semaines lorsque Baron s'était présenté avec deux minutes de retard à un entraînement et qu'il n'avait pas accompagné l'équipe à Baltimore. Par ail-

leurs, toujours selon Baron, Creamer aurait accepté de retirer ces amendes lorsque les deux hommes s'étaient réconciliés au retour de Baltimore.

"Je lui avais fait remarquer que ça faisait beaucoup \$300 et les coupures de salaire pour ne pas avoir accompagné l'équipe et il avait accepté de retirer les amendes, affirmait Baron. Aujourd'hui, il affirme n'avoir jamais retiré ces amendes et exige que je les paie tout de suite. Je ne suis pas Guy Lafleur à \$300,000 par année... Il m'a suggéré de l'emprunter ou de m'arranger avec mon propriétaire."

Doucement, mais sûrement semble-t-il, Creamer est en train de bâtir "son" équipe avec uniquement des joueurs qui acceptent de "s'impliquer dans le match" selon leurs qualités et dont l'attitude sur la glace et hors-glace sera irréprochable.

Baron devient le cinquième joueur des Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse après Wayne Thomas, Mark Holden, Dave Allison et Larry Landon à être obligés de quitter l'équipe soit en raison d'une mauvaise attitude, soit parce qu'ils étaient malheureux à Sherbrooke.

## Sport éclair

### Rota se retire

VANCOUVER — Les Canucks de Vancouver ont annoncé que le vétéran Darcy Rota se retirait après une carrière de 11 saisons dans la ligue Nationale.

Rota, âgé de 31 ans, a subi une opération au cou il y a quelques mois et s'est blessé à nouveau il y a environ deux semaines, lors d'un exercice.

Rota a marqué 256 buts en 794 parties, ayant porté les couleurs du Chicago, Atlanta et Vancouver.

### Echange

HOUSTON — Les Yankees de New York et les Cubs de Chicago ont effectué hier le premier échange d'importance lors des as-

sises d'hiver du baseball majeur, à Houston.

Les Yankees ont cédé le lanceur Ray Fontenot et du joueur d'utilité Bryan Dayett, en retour du receveur Ron Hassey, du voltigeur Henry Cotto et des lanceurs Rich Bordi et Porfi Altamirano.

### Contrat prolongé

HOUSTON — Les Mets de New York, de la Ligue nationale de baseball, ont prolongé d'une année le contrat de leur instructeur-chef Dave Johnson.

Johnson, qui a conduit les Mets au deuxième rang de la division Est la saison dernière, dirigera l'équipe jusqu'en 1986 inclusive-ment.

# LA NOUVELLE JETTA.

## LA ROUTIÈRE ALLEMANDE QUI COUTE MOINS DE 10 000\$\*



La nouvelle Jetta, d'une technique étonnante, vous en offre plus pour son prix abordable. Plus de puissance. Plus de maîtrise. Plus d'espace... tant pour les passagers que pour les bagages. Plus de petits luxes. C'est à voir.



\* Selon le prix de détail suggéré par le fabricant pour le modèle 2 portes avec boîte manuelle à 5 rapports. L'équipement en option, le transport et l'inspection qui précède la livraison sont en sus. Le concessionnaire peut baisser le prix.

Se classe première dans sa catégorie selon le Guide Auto 85.

## Les Automobiles Sagamie Inc.

841, ROUTE 170, CHICOUTIMI  
545-0626 — 549-1744  
(EDIFICE CARAVANES SAGUENAY)



### LES CREPES

#### VITES FAITES ET NUTRITIVES

Les crêpes, d'origines françaises, sont habituellement servies comme repas entier ou comme dessert, farcies avec une grande variété d'ingrédients, soit des légumes, du poisson, de la viande, des fruits, etc. Elles constituent une excellente source de protéines et de calcium et elles consistent en un repas léger, surtout lorsqu'on les farcie avec des légumes ou fruits frais.

#### REPAS ECONOMIQUE

Tout en considérant le genre de farce que vous désirez employer, les crêpes font généralement un repas ou un dessert économique surtout lorsqu'on utilise des légumes pour préparer une farce soit des champignons, des épinards, des asperges, pommes de terre, etc... Si vous préférez des crêpes farcies de viande, la volaille est un bon choix puisqu'elle est moins dispendieuse, moins grasse et contient moins de calories.

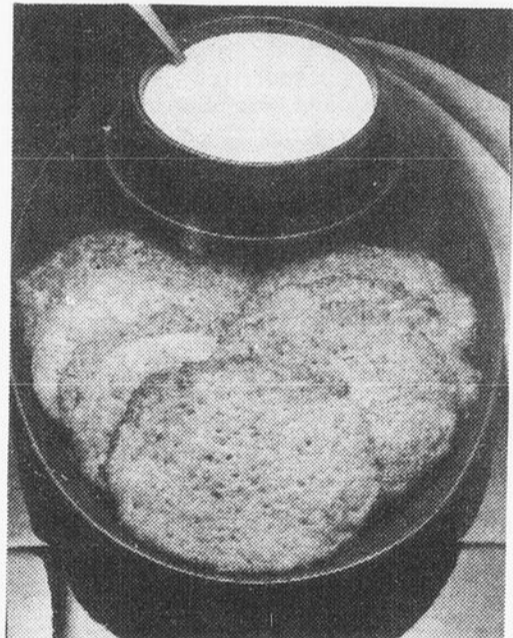
La plupart des fruits frais ou en conserves font également une bonne farce, dans les crêpes, surtout les pommes, qui sont riches en vitamines, très abordables et disponibles à l'année longue.

#### CREPES VITES FAITES - FARCIES DE MARMELADE

Lorsque vous êtes très pressés, les crêpes farcies d'une marmelade, confiture ou d'une gelée font un dessert délicieux et riche. Vous n'avez qu'à les farcir avec votre choix de marmelade, confiture ou de gelée et les saupoudrer de sucre et voilà — un dessert de choix. (Vous pouvez préparer la pâte à crêpe 24 heures d'avance, la réfrigérer et l'utiliser en y rajoutant un peu de lait pour la liquéfier avant de frire les crêpes et de les farcir).

Si vous le désirez, vous pouvez substituer le sucre par un sirop de votre choix. Le sirop doré de la marque Lyle's de l'Angleterre en est un de très bonne qualité. Comme marmelade ou gelée, le marché vous offre une multitude de choix y compris les marques domestiques à un prix inférieur, mais avec un choix limité, à l'exception de la marque Au Printemps qui offre environ une douzaine de saveurs différentes de très bonne qualité mais à un prix un peu plus élevé que d'autres marques domestiques. Vous trouverez aussi les marques importées qui sont plus chères, mais qui offrent une très bonne sélection de saveurs. Par exemple, la marque Tiptree de l'Angleterre a une variété de confitures et de gelées, 32 saveurs différentes, qui ne contiennent aucun agent de préservation ni de colorant. Les confitures Europa de la Yougoslavie offrent également un bon choix avec des saveurs variées telles qu'une confiture aux prunes, aux cassis, etc...

Votre choix de farces aux crêpes peut être aussi varié qu'excitant et il ne suffit qu'à employer un peu de votre imagination pour réussir un repas ou dessert abordable et délicieux!



CREPES (RECETTE DE BASE)

1 tasse de farine tout-usage  
¼ c. à thé de sel  
1 tasse de lait  
3 oeufs  
2 c. à table d'huile ou de beurre fondu  
1/3 tasse de beurre

Tamiser la farine dans un bol. Faire un trou dans le milieu de la farine et rajouter le sel et la moitié du lait. Battre ensemble jusqu'à ce que vous ayez une consistance lisse. Ajouter les oeufs. Battre ensemble (ne pas battre trop car la pâte deviendra élastique et les crêpes deviendront dures). Ajouter le beurre ou huile avec le restant du lait. Couvrir et laisser pour 1 à 2 heures; (la pâte peut être préparée 24 heures d'avance, recouverte et réfrigérée). Avant d'utiliser la pâte, ajouter un peu de lait pour la liquéfier un peu (elle devra avoir la consistance d'une crème mince).

Dans un poêlon à crêpe, ou simplement un poêlon avec une surface lisse, ajouter le beurre ou l'huile. Chauffer bien. Verser 2 à 3 c. à table de la pâte dans le poêlon chauffé. Cuire sur un feu modéré jusqu'à ce que la crêpe soit d'une couleur dorée. Tourner avec une spatule de métal et cuire jusqu'à ce que l'autre côté atteigne une couleur dorée aussi. Continuer avec le restant de la pâte, en rajoutant de l'huile lorsque les crêpes commencent à coller. Piler les crêpes cuites les unes par-dessus les autres afin de les garder chaudes et humides (peuvent être réfrigérées en les séparant avec du papier ciré pour 3 jours ou congelées).

Donne 14 ou 16 crêpes.  
(Remplir avec votre farce désirée).



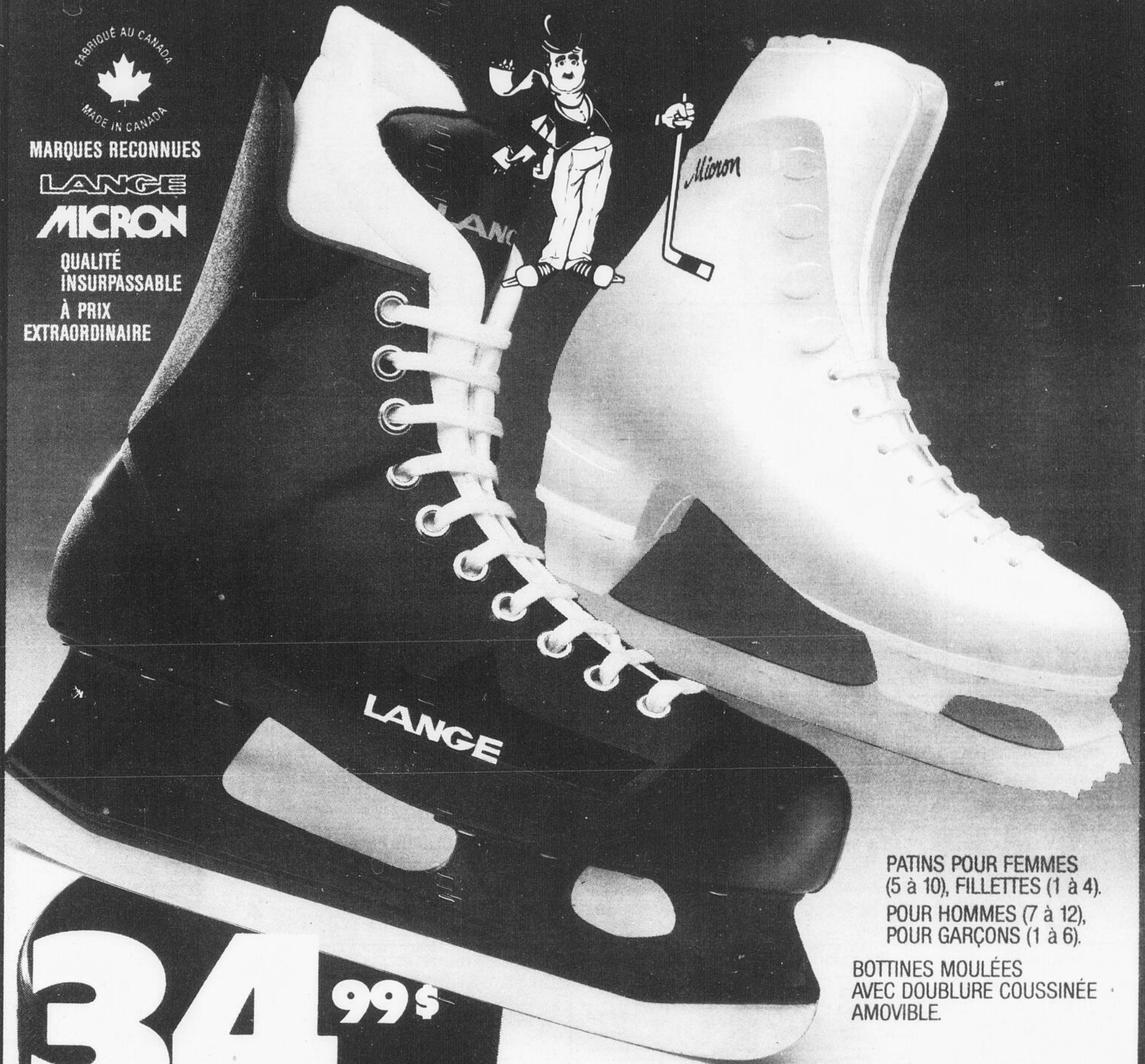
# LANGE MICRON



MARQUES RECONNUES

**LANGE  
MICRON**

QUALITÉ  
INSURPASSABLE  
À PRIX  
EXTRAORDINAIRE



PATINS POUR FEMMES  
(5 à 10), FILLETES (1 à 4),  
POUR HOMMES (7 à 12),  
POUR GARÇONS (1 à 6).

BOTTINES MOULÉES  
AVEC DOUBLURE COUSSINÉE  
AMOVIBLE.

**34.99\$**

Comparez  
ET  
ECONOMISEZ

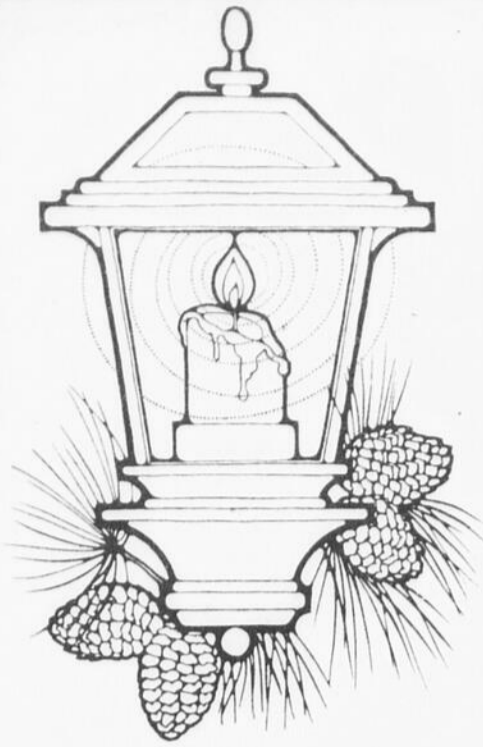
**Yellow**  
CHAUSSURES YELLOW LTEE

Des Yellow y en a partout!  
Des chaussures y en a beaucoup!

**SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS**  
Adresses de nos magasins dans la région de Montréal

**PLACE DU ROYAUME  
CHICOUTIMI — 545-3692**

**2298, RUE ST-DOMINIQUE  
JONQUIERE — 547-4560**



**SONORA**

Expression beauté pour les yeux et les joues **6<sup>69</sup>**

Classique, maquillage au choix pour le visage, yeux ou joues **5<sup>29</sup>**

Petite classique, étui compact et miroir **5<sup>99</sup>**

Grande classique, collection pour maquillage **8<sup>99</sup>**

Coquette maquillage pour les yeux et le visage **6<sup>69</sup>**

Bijou, maquillage pour les yeux **5<sup>29</sup>**

LIMITE DE 3 PAR CLIENT

# SANTÉ

## Services c'est votre Voisin

**PRIX EN VIGUEUR DU 5 AU 22 DÉCEMBRE 1984**

<p><b>FINAL NET</b></p>  <p>Fixatif non aérosol, 225ml</p> <p><b>2<sup>59</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>NICE'N EASY</b></p>  <p>Shampooing colorant</p> <p><b>3<sup>99</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>FACELLE ROYALE</b></p>  <p>Essuie-tout blanc, 2 rouleaux</p> <p><b>1<sup>09</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>FLORELLE</b></p>  <p>200 papiers mouchoirs blancs, 2 plis</p> <p><b>99¢</b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>KODAK</b></p>  <p>Disc Camera 3100</p> <p><b>34<sup>99</sup></b></p> <p>Appareil Kodamatic</p> <p><b>27<sup>99</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>OIL OF OLAY</b></p>  <p>Lotion de beauté, 100ml avec pain de 35g gratuit</p> <p><b>5<sup>39</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>			
<p><b>OLD SPICE</b></p>  <p>Ensemble cadeau 1 after shave, 125ml 1 tasse à café</p> <p><b>6<sup>19</sup></b></p> <p>1 after shave, 75ml 1 bâton désodorisant 1 savon avec corde 140g</p> <p><b>9<sup>79</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>PERRIER</b></p>  <p>Eau, 695ml</p> <p><b>79¢</b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>PHILLIPS</b></p>  <p>Rasoirs pour hommes, 3 têtes rechargeables</p> <p><b>65<sup>99</sup></b></p> <p>3 têtes électriques</p> <p><b>59<sup>99</sup></b></p> <p>Rasoirs pour dames</p> <p><b>25<sup>99</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>SCHOLL</b></p>  <p>Semelles, laine de mouton ou thermo-pied, hommes ou femmes</p> <p><b>2<sup>29</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>DURACELL</b></p>  <p>Piles au choix 2 piles grandeur D 2 piles grandeur C 1 pile grandeur 9 volts</p> <p><b>2<sup>69</sup></b></p> <p>2 piles grandeur AA 2 piles grandeur AAA</p> <p><b>2<sup>29</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>SOLARAY</b></p>  <p>Coussin chauffant électrique</p> <p><b>19<sup>99</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>			
<p><b>ADORN</b></p>  <p>Fixatif, 400ml au choix extra, non parfumé ou normal</p> <p><b>2<sup>59</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>ARTHÉCOL</b></p>  <p>50 comprimés - AIDE À LA DIGESTION</p> <p><b>3<sup>39</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>BALMINIL</b></p>  <p>Expectorant avec ou sans sucre, 250ml</p> <p><b>2<sup>49</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>BRAUN</b></p>  <p>Cadran-réveil QUARTZ</p> <p><b>13<sup>99</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>CORICIDIN</b></p>  <p>24 comprimés, 200mg</p> <p><b>1<sup>99</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>DR. GIBAUD</b></p>  <p>Capitane rem chaud, petit, moyen, grand ou extra grand</p> <p><b>22<sup>99</sup></b></p> <p>Genouillère, petit, moyen ou grand</p> <p><b>11<sup>79</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>			
<p><b>DRY LOOK</b></p>  <p>Fixatif, 200ml au choix léger, régulier ou extra</p> <p><b>2<sup>49</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>HEAD &amp; SHOULDER</b></p>  <p>Shampooing ou revitalisant, 350ml</p> <p><b>2<sup>99</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>SHOWER MAGIC</b></p>  <p>Savon pour la douche et le bain, 350ml au choix herbes des prés ou fraîcheur printanière</p> <p><b>1<sup>29</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>VISACLEANS</b></p>  <p>Nettoyeur à lunettes aérosol atomiseur, 13g</p> <p><b>2<sup>19</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>VISON</b></p>  <p>Shampooing ou tince 300ml au choix normal ou sec</p> <p><b>2<sup>59</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>MILUPA</b></p>  <p>200g aliments pour nourrissons, saveurs au choix</p> <p><b>2<sup>29</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>			
<p><b>KODAK</b></p>  <p>Films CP 135 24 poses ASA 100 <b>2<sup>99</sup></b></p> <p>Films CI 110 24 poses ASA 200 <b>2<sup>89</sup></b></p> <p>Disc. CVR 15 <b>2<sup>99</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>POLAROÏD</b></p>  <p>Film 600 ou Time 270 S X 70</p> <p><b>10<sup>99</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>LAMBERT</b></p>  <p>Sirop, 180ml</p> <p><b>2<sup>39</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>CLAIROL</b></p>  <p>Miroir true to light <b>39<sup>99</sup></b></p> <p>Foot fixer <b>55<sup>79</sup></b></p> <p>Le doux salon Custom care setler <b>47<sup>99</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>NUCLÉVIT B-12</b></p>  <p>14 ampoules buvables</p> <p><b>8<sup>49</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>POLAROÏD</b></p>  <p>One Step, 600</p> <p><b>25<sup>99</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>			
<p><b>HAI-KARATÉ</b></p>  <p>Cologne 100ml <b>3<sup>19</sup></b></p> <p>Lotion 100ml au choix régulier, lime épice ou glace <b>2<sup>99</sup></b></p> <p>Ensemble cadeau 1 savon, 100ml 1 mousse à raser <b>4<sup>19</sup></b></p> <p>1 lotion et 1 cologne 100ml <b>6<sup>19</sup></b></p> <p>1 lotion 100ml 1 savon avec corde 140g 1 shampooing 150ml <b>7<sup>19</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>SINE OFF</b></p>  <p>12 comprimés au choix régulier sans somnolence ou avec acétaminophène</p> <p><b>1<sup>49</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>SYLVANIA</b></p>  <p>Flip Flash, 10 <b>3<sup>39</sup></b></p> <p>Magcube, 3 cubes <b>2<sup>89</sup></b></p> <p>Flashbar 10 <b>2<sup>99</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>SECRET</b></p>  <p>Aérosol, 200ml <b>2<sup>99</sup></b></p> <p>Bâton, 60g ou A bille, 60ml <b>2<sup>39</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>PAMPERS</b></p>  <p>Couches avec contours au choix Absorption normale, 72 Super absorbante 54 Premiers pas 48</p> <p><b>9<sup>99</sup></b></p> <p>Premiers pas 24 <b>5<sup>29</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>REALMONT</b></p>  <p>Sac à eau chaude <b>2<sup>99</sup></b></p> <p>Gants de lavage, au choix petit, moyen ou grand <b>99¢</b></p> <p>Thermomètre oral ou rectal <b>1<sup>99</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>LALCO</b></p>  <p>Tisanes, 20 sachets saveurs assorties <b>1<sup>79</sup></b></p> <p>Magnésium 100 capsules ou Vitil 60 capsules <b>4<sup>69</sup></b></p> <p>lithine 1200mg 100 capsules <b>3<sup>69</sup></b></p> <p>Ail 100 gélules <b>2<sup>59</sup></b></p> <p>Bicholite 60 comprimés <b>3<sup>19</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>SOFTSYN</b></p>  <p>Lotion ou huile de bain, 750ml</p> <p><b>3<sup>49</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>	<p><b>TONI</b></p>  <p>Permanente au choix régulier, souple ou douce</p> <p><b>3<sup>79</sup></b></p> <p style="font-size: small;">LIMITE DE 3 PAR CLIENT</p>
<p style="text-align: center;"><b>QUANTITÉS GARANTIES PRIX GARANTIS</b></p> <p>Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins Santé-Services. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.</p>						<p style="text-align: center;"><b>B-NEOCEPT</b></p> <p style="text-align: center;">Test de grossesse Pourquoi attendre?</p> <p style="text-align: center;">Resultat dès le premier jour du retard.</p> <p style="text-align: center;">Test de grossesse, ultra-sensible. B-NEOCEPT.</p>		

# SANTÉ Services

PRIX EN VIGUEUR DU  
5 AU 22 DÉCEMBRE 1984



## ANFORM

Gelée capillaire, format 500ml avec pompe au choix: cheveux normaux, difficiles, super difficiles ou colorés

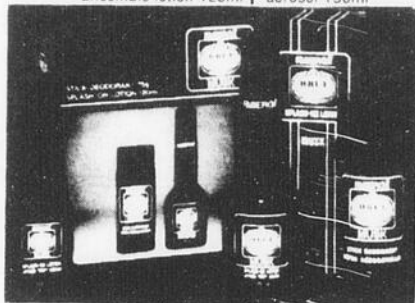


**3<sup>39</sup>**

LIMITE DE 3 PAR CLIENT

## BRUT 33

Ensemble tout usage: splash musk 120ml + bâton 75g  
Ensemble splash régulier 120ml + bâton 75g  
Ensemble lotion 120ml + crème à raser 200ml  
Ensemble lotion 120ml + aerosol 150ml



**4<sup>99</sup>**

LIMITE DE 3 PAR CLIENT

## CLOSE UP

Pâte dentifrice, 150ml au choix: régulier ou menthe verte



**1<sup>69</sup>**

LIMITE DE 3 PAR CLIENT

## DOVE

Papier hygiénique blanc, 4 rouleaux



**1<sup>09</sup>**

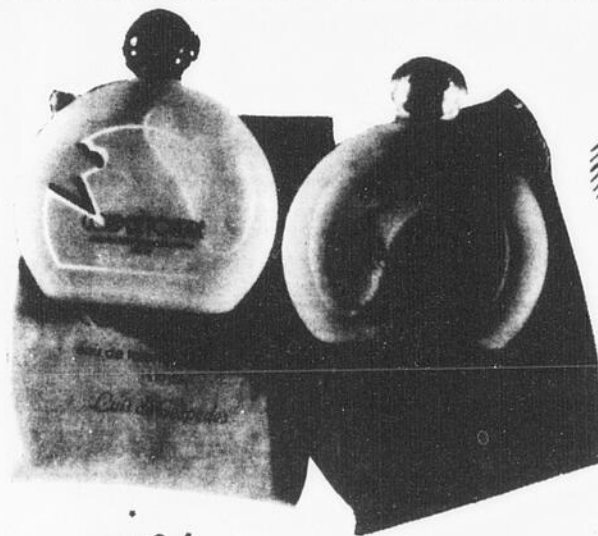
LIMITE DE 3 PAR CLIENT

## COUP DE Foudre

Eau de toilette, 110ml, au choix: pour hommes ou femmes

**15<sup>99</sup>**

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



## CÉLESTIN

Eau minérale, 1 litre

**89<sup>¢</sup>**

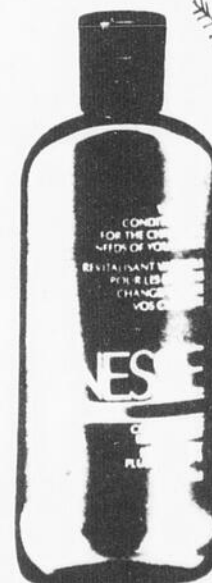
LIMITE DE 3 PAR CLIENT



## FINESSE

Shampooing ou rince, 300ml au choix: normal ou plus de corps

**2<sup>59</sup>**



### ALMA

545, rue Collard O.  
255, rue Collard O.

N. Desjardins & N. Simard  
G. Perron

662-5342  
662-2828

### CHICOUTIMI

619, rue Audet  
320, rue St-Valler

L. Tremblay  
P. Fernet

549-2026  
545-3336

### JONQUIERE

2600, St-Hubert  
4022, de la Fabrique  
2411, St-Dominique  
2854, Place Davis

M. Pelletier  
A. & C. Brassard  
R. Pelletier  
M. Pelletier

547-2606  
547-1833  
547-2661  
548-9868

### KENOGAMI

1858, Ste-Famille

J. Marchand

547-9375

### METABETCHOUAN

21, rue St-Pierre

J. Cloutier

349-2171

### MISTASSINI

148, boul. St-Michel  
170, de l'Eglise

J.-P. Nicole  
R. Lavole

276-3161  
276-4556

### ST-NAZAIRE

203-A, Principale

R. Tremblay

668-4453

Daniel Berthiaume, joueur de novembre chez les Saguenéens

# Et Drummondville qui cherche...

PAR Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - A Chicoutimi, on raconte que si les Voltigeurs de Drummondville ne gagnent pas aussi souvent qu'ils le devraient, depuis quelques semaines, c'est notamment parce qu'ils se cherchent un gardien de but.

Que les Voltigeurs arrêtent de chercher. Il est avec les Saguenéens de Chicoutimi, leur gardien.

Daniel Berthiaume, que la formation chicoutimienne a volé à Drummondville, au

milieu d'octobre, a été honoré comme joueur par excellence du mois de novembre, hier soir. Au cours des quatre dernières semaines, il a conservé une moyenne de buts alloués par match de 3.72. Il a réalisé un jeu blanc sur le dos du Junior de Verdun, le 16 novembre, et a joué un rôle de premier plan dans le redressement évident effectué par l'équipe.

Il a ri de bon cœur, hier, en attendant la remarque sur les Voltigeurs de Drummondville.

"Parait que c'est vrai. Ça ne me fait pas grand-chose, a-t-il ré-

pondu. C'était à eux (les Voltigeurs) de s'en apercevoir avant. Même si on m'en donnait la possibilité, je pense que je ne retournerais pas à Drummondville."

"Non, je ne regrette pas l'échange. C'est assez clair."

Obtenu en retour de Simon Massie, un attaquant de 17 ans qui a obtenu un but et deux passes, depuis son arrivée à Drummondville, Berthiaume a accepté son titre de joueur du mois avec une joie bien mal cachée.

"Je pensais que Marc Bureau aurait le titre. Marc, lui, pen-

sait que ce serait moi."

Berthiaume, au scrutin établi à partir des étoiles attribuées lors des matches, a devancé Jean-Marc Richard, Bureau, Marc Fortier, Patrick Emond et Yves Héroux.

"Ma moyenne de

3.72 a baissé encore un peu, après le match de lundi (contre Verdun). Il y a toujours moyen de s'améliorer", a poursuivi le fêté.

"Nous sommes à trois victoires de Drummondville, maintenant. Être devant eux, c'est un ob-

jectif pour moi, a ajouté celui qui a battu deux fois son ancienne formation, au cours du mois de novembre. La victoire à Chicoutimi était plus forte en émotions. Celle à Drummondville a fait plaisir un peu. Elle a montré au monde que (Michel

Parizeau a fait une erreur en m'échangeant."

Daniel Berthiaume n'a jamais porté le pilote des Voltigeurs dans son cœur. Le mois de novembre ne l'a sans doute pas rapproché de l'ancien entraîneur des Saguenéens.



Daniel Berthiaume... a reçu une coupe marquant sa nomination de joueur du mois chez les Saguenéens des mains de Mario Naud (à droite), représentant de la compagnie Julac.

(Photo: Rocket Lavoie)

## En bref...

CHICOUTIMI (SE) - La nomination de Daniel Berthiaume comme joueur du mois de novembre a été faite à partir des étoiles attribuées lors des parties. Le pilote Mario Bazinet, pour sa part, a la responsabilité de présenter deux candidats des Saguenéens, au niveau de toute la Ligue, pour les honneurs de "joueurs défensif et offensif de novembre"...

Berthiaume a été le choix de Bazinet comme joueur défensif. Marc Bureau, qui a connu un mois de novembre de toute beauté, a reçu le même honneur, en attaque. Les entraîneurs de la LHJMQ ont été appelés à voter, hier. Les joueurs offensif et défensif de la Ligue, pour novembre, devraient donc être connus, dans quelques heures...

Louis Haic, préventionniste à la Sureté municipale de Chicoutimi, a présenté une intéressante

conférence sur la drogue, hier soir, à l'occasion du souper du joueur du mois. Il a ouvert la porte aux dirigeants des Saguenéens pour une collaboration plus directe avec les joueurs. Je vous en reparle avec plus de détails, demain...

La station CJMT a consacré une grande partie de son émission "Les Amateurs de sports" aux Saguenéens, hier. On a demandé au président Daniel Bédard, au pilote Bazinet et aux amateurs pourquoi il n'y a pas plus de partisans aux parties locales des Saguenéens. Mais, je ne suis pas beaucoup plus avancé. Plusieurs raisons ont été données. Mais, il a été impossible de mettre le doigt sur une bien précise. Les gens qui ont participé à l'émission semblent par contre apprécier ce que les Saguenéens présentent, depuis quelques semaines...

**GOOD YEAR**

**VENTE DE PNEUS TOUTES SAISONS CEINTURÉS D'ACIER**

**VENTE DE TOUS LES PNEUS ARRIVA** Depuis **54<sup>95</sup>** P155/80R13 BANDE BLANCHE

**LE RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIÈRE QUALITÉ DE GOODYEAR. PERFORMANCE ÉPROUVÉE.**

**D'AUTRES RADIAUX TOUTES SAISONS DE GOODYEAR À BAS PRIX COURANTS !**

<b>TIEMPO</b> BANDE BLANCHE <b>49<sup>95</sup></b> P155/80R13	<b>57<sup>95</sup></b> TIEMPO BANDE BLANCHE P165/75R13	<b>62<sup>95</sup></b> TIEMPO BANDE BLANCHE P185/80R13	<b>69<sup>95</sup></b> TIEMPO BANDE BLANCHE P185/75R14	<b>71<sup>95</sup></b> TIEMPO BANDE BLANCHE P195/75R14	<b>74<sup>95</sup></b> TIEMPO BANDE BLANCHE P205/75R14
	<b>76<sup>95</sup></b> TIEMPO BANDE BLANCHE P205/75R15	<b>82<sup>95</sup></b> TIEMPO BANDE BLANCHE P215/75R15	<b>87<sup>95</sup></b> TIEMPO BANDE BLANCHE P225/75R15	<b>92<sup>95</sup></b> TIEMPO BANDE BLANCHE P235/75R15	POSE COMPRIS

**HUILE, FILTRE ET LUBRIFICATION** **15<sup>95</sup>**

La plupart des camions légers et des voitures nord-américaines et importées. Comprend jusqu'à 5 litres d'huile Quaker State 10W30, filtre à huile neuf et lubrification du châssis. L'huile et le filtre à huile diesel peuvent entraîner des frais additionnels.

**MISE AU POINT DE 12 MOIS GARANTIE** **55<sup>95</sup>** 4 cyl **64<sup>95</sup>** 6 cyl **73<sup>95</sup>** V6 et 8 cyl

Comprend 3 analyses et mises au point additionnelles du moteur pendant l'année qui suit l'entretien original. Notre entretien garanti comprend la pose de bougies d'allumage neuves et la vérification des systèmes de charge, de démarrage et du moteur.

(Allumage non-électronique, 8.50 \$ en sus) La plupart des camions légers et des voitures nord-américaines et importées.

**OFFRE SPÉCIALE WRANGLER-BOTTES KODIAK**

Achetez quatre pneus radiaux Wrangler de Goodyear pour camions légers et ne payez que 24,95 \$ pour une paire de bottes de travail/sport Greb de Kodiak. Ou achetez deux pneus radiaux Wrangler et ne payez que 34,95 \$ pour vos bottes. Rendez-vous au Centre Go Goodyear participant pour des renseignements complets.

**ACHETEZ QUATRE WRANGLER! PROCUREZ-VOUS UNE PAIRE DE KODIAK pour seulement 24<sup>95</sup>**

**CENTRES GO GOOD YEAR**

**777, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI, QUEBEC 549-4975**

L'offre de pneus est également disponible chez

**Service de Pneus Potvin Ltée 255, RUE STE-ANNE, CHICOUTIMI, QUEBEC 549-1210**

•De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine. •Samedi : de 7 h 30 à 17 h 00. •Garantie à l'échelle nationale. •Portez le tout à votre compte

# Sommaires...

## Ligue Junior Majeur

Québec 4  
Longueuil 3

### Première période

Aucun but.  
**Pénalités** — Quéllette Qué 3:59, Carbonneau Lon 7:24, Corriveau Lon 18:01.

### Deuxième période

1. Québec, Claude Lefebvre (Ivill) 11:33  
2. Québec, Derrick Ivall (Gosselin, Lefebvre) 14:33  
3. Longueuil, Peter Kasper (Charette, Carbonneau) 17:41  
4. Québec, Guy Quéllette (Brochu) 18:35

**Pénalités** — Shank Lon 2:04, Québec banc 3:33, Pitre Qué 7:15.

### Troisième période

5. Québec, Claude Gosselin (Ivill, Côté) 6:01  
6. Longueuil, Richard Charette (Rouveau, Kasper) 8:54  
7. Longueuil, Guy Rouveau (Marston, Charette) 17:02  
**Pénalités** — Lefebvre Qué, Gauthier Lon 5:26, Côté Qué 6:59, Poulin Lon 10:01, Couture Qué double mineure, Bourdeau Lon 14:16.  
**Tirs au but** — Québec 25, Longueuil 30.  
**Gardiens** — Québec, Brunetta; Longueuil Plante  
**Assistance** — 1.071.

## Ligue Nationale

New Jersey 1  
Washington 4

### Première période

1. Washington, Carpenter 19 (Gartner, Andersson) 15:09  
2. Washington, Adams 1 (Murphy) 15:50

**Pénalités** — Driver NJ 5:35, Veitch Wash 11:12.

### Deuxième période

3. Washington, Duchesne 3 (Jarvis, Murphy) 2:29 (dn)  
**Pénalités** — Sampson Wash 2:15, Blomqvist Wash 11:20, Hiemer NJ 13:09.

### Troisième période

4. New Jersey, Lorimer 1 1:19  
5. Washington, Adams 2 (Evason, Haworth) 12:11  
**Pénalités** — Duchesne Wash 4:50, Sampson Wash 12:46.

**Tirs au but**  
New Jersey 7 7 7—21  
Washington 6 14 10—30

**Gardiens** — New Jersey, Low; Washington, Riffin  
**Arbitre** — Wicks  
**Assistance** — 9.573.

Toronto 6  
Detroit 7

### Première période

1. Toronto, Courtnall 6 (Poddubny, Frycer) 2:04  
2. Toronto, Gavin 3 (Iafate, Danust) 3:20  
3. Toronto, Salming 2 (Vaive, Derlago) 7:37 (an)  
4. Detroit, Park 5 (Boldirev, Yzerman) 12:06 (an)  
5. Detroit, Lambert 4 (Larson) 14:33  
6. Toronto, Derlago 9 (Vaive, Anderson) 16:14

**Pénalités** — Leeman Tor, Salming Tor, Ladouceur Det, Williams Det 4:41, Barrett Det 5:08, Duguay Det 7:57, Benning Tor 10:47, Ladouceur Det 13:19, Anderson Tor 13:53, Williams Det 17:27.

### Deuxième période

7. Toronto, Frycer 12 (Poddubny, Courtnall) 7:09  
8. Toronto, Frycer 13 (Poddubny, Courtnall) 18:48  
**Pénalités** — Poddubny Tor 2:15, Gavin Tor 12:31, Anderson Tor, Lambert Det mineure 19:34

### Troisième période

9. Detroit, Ogrodnick 12 (Park) 5:18 (an)  
10. Detroit, Cernik 3 (Kisio, Barrett) 6:27  
11. Detroit, Yzerman 11 (Park, Ogrodnick) 10:44 (an)  
12. Detroit, Ogrodnick 13 (Duguay, Yzerman) 14:17  
13. Detroit, Ogrodnick 14 (Larson) 19:11

**Pénalités** — Derlago Tor 5:02, Daoust Tor, Gare Det majeures 7:13, Poddubny Tor, Stefan Det majeure (purgée par Lambert) 8:54, Salming Tor 10:20.

**Tirs au but**  
Toronto 15 11 6—32  
Detroit 9 14 12—35

St-Louis 2  
Winnipeg 2

### Première période

1. St. Louis, Mullen 12 (Sutter, Federko) 6:19 (an)  
2. Winnipeg, Wilson 4 (McBain, Lukowich) 10:50

**Pénalités** — Arniel Wpg 5:26, Bot-hwell STL 18:41.

### Deuxième période

3. Winnipeg, Hawerchuk 15 (Mullen, Babych) 6:11 (an)  
4. St. Louis, Gilmour 7 (Pastawski, Sutter) 10:18 (an)

**Pénalités** — Johnson StL 5:45, Steen Wpg 10:06, Pavese StL 13:43, Hawerchuk Wpg 15:02

### Troisième période

Aucun but.  
**Pénalité** — Picard Wpg 10:05.  
**Prolongation**  
Aucun but.  
**Pénalité** — Carlyle Wpg 2:08.

## Tennis

### Nouveau stade

MELBOURNE (AP) — A partir de 1987, les Internationaux d'Australie de tennis ne seront plus disputés sur herbe, a annoncé mardi à Melbourne M. Brian Tobin, président de la fédération australienne.

Un nouveau stade va être construit tout près du complexe actuel de Kooyong devenu trop petit. La surface n'a pas encore été choisie mais il pourrait s'agir d'une herbe synthétique ou d'un "suprême".

"Les courts en herbe ne peuvent être utilisés que cinq mois par an à Melbourne. Nous avons besoin d'un grand centre permanent", a dit Tobin. La majorité des joueurs était opposé au changement de surface.

Le nouveau complexe comprendra un court central pouvant accueillir 15,000 spectateurs, 18 autres courts de compétition avec tribunes, six courts couverts et 12 courts d'entraînement. Il devrait coûter \$60 millions.

Pour mieux vous servir

# MOTEL

3075 BOUL DU ROYAUME JONQUIERE **RESTAURANT** (418) 548-8265 67X 7V3  
**Richelieu**

# TIP TOP

# IMBATTABLE

# CHANDAILS

# 9.99

ÉCONOMISEZ PLUS DE 35%

MAINTENANT

## 4 JOURS SEULEMENT

Ne rater pas cette valeur exceptionnelle! Notre vaste collection de chandails, lavables à la machine, offre l'encolure en 'V', dans les tons unis les plus populaires de la saison... Plusieurs avec bordure contrastante. Magasinez tôt pour un meilleur choix.

LA VENTE SE TERMINE SAMEDI

CADEAUX POUR MOINS DE **20,00\$**

CHEMISES SPORT À MANCHES LONGUES **15.99** et plus  
CHEMISES HABILÉES À MANCHES LONGUES **15.99** et plus  
CRAVATES EN LAINE DE FANTAISIE **15.99** 2 paires pour  
GANTS **14.99** et plus  
FOULARDS **5.99** et plus

# TIP TOP

1909 **75** ANS 1984

Notre tradition est synonyme de qualité et de bons prix

PLACE DU ROYAUME  
**549-8739**

Futur marqueur de 50 buts

# Naslund vise un point par match

MONTREAL (PC) — Si Mats Naslund s'est attiré les taquineries de ses coéquipiers par sa récente performance de quatre buts, il a tout de même

gardé les patins sur la glace en ce qui a trait à ses objectifs offensifs. "Je ne m'attends pas à marquer 50 buts", a-t-il déclaré

quand on lui a posé la question hier. Mon but est de conserver une moyenne d'un point par match. Pour l'instant, je ne pense qu'à mon prochain but".

Pendant que Naslund répondait aux questions des journalistes, Chris Nilan ne cessait de le taquiner en lui suggérant des réponses. "Il faut que tu t'attendes à te faire taquiner quand tu marques quatre buts dans un match", lui a finalement lancé Nilan.

"Il est bien important pour un petit homme", a-t-on entendu dans un autre coin du vestiaire.

Il y a un bon bout de temps que les joueurs du Canadien ne s'étaient pas payé la tête d'un coéquipier talentueux en attaque.

Avec 16 buts en 24 matches, Naslund donne en effet l'impression de vouloir devenir le premier marqueur de 50 buts du Canadien depuis 1979-80, quand Guy Lafleur et Pierre Larouche ont tous deux atteint ce total.

## Pas question de l'étiqueter

On se garde bien toutefois, le pilote Jacques Lemaire le premier, d'étiqueter le hockeyeur de 23 ans comme marqueur de 50 buts.

"Vous ne en souvenez peut-être pas, mais quand je jouais, j'avais déclaré que ce n'était pas correct d'étiqueter Lafleur marqueur de 50 buts, a rappelé Lemaire. En tant que joueur, je pouvais voir toute la pression qui accablait Guy quand il ne trouvait pas le fond du filet pendant quelques matches. Il a atteint ce total pendant six saisons consécutives parce qu'il

était très talentueux. Michael Bossy connaît un bon début de saison, mais l'an dernier, il a mal commencé et a dû vivre les mêmes angoisses que Guy. Tant mieux s'il y parvient, mais jamais je ne dirai que Mats a le potentiel pour marquer 50 buts".

Pour Lemaire, les succès de Naslund s'expliquent par le travail.

"Il travaille fort et a du talent, alors il est normal que ce talent ressorte, a souligné Lemaire. Il faut dire aussi que les trois membres du trio se complètent bien. Mario (Tremblay) joue probablement le meilleur hockey de sa carrière et Mousse (Pierre Mondou) joue comme il en est capable. Il prend des responsabilités et est devenu un de nos leaders".

Naslund aussi attribue en partie ses succès à ses compagnons de trio.

"Je n'avais jamais vu Mario patiner aussi bien et je l'ai d'ailleurs fait remarquer aux autres cette semaine. Il m'inspire, comme il inspire d'autres joueurs de l'équipe, par son expérience et sa confiance. Pierre aussi affiche une belle confiance. Je crois que nous n'avons jamais aussi bien joué ensemble", a commenté le joueur d'origine suédoise.

## Sous-estime son tir

Naslund a surpris bien des gens en marquant son troisième but à l'aide d'un puissant tir frappé, lundi soir contre les Whalers de Hartford. D'autant plus qu'il avait déclaré il y a une semaine qu'il croyait avoir

une lacune à ce niveau.

"Ce tir m'a surpris autant que vous. J'ai peut-être sous-estimé mon tir, mais je ne crois toujours pas avoir le tir d'un Rick Vaive ou d'un Michael Bossy. Pour marquer, il faut que je me rapproche du filet", a-t-il dit.

## Au filet...



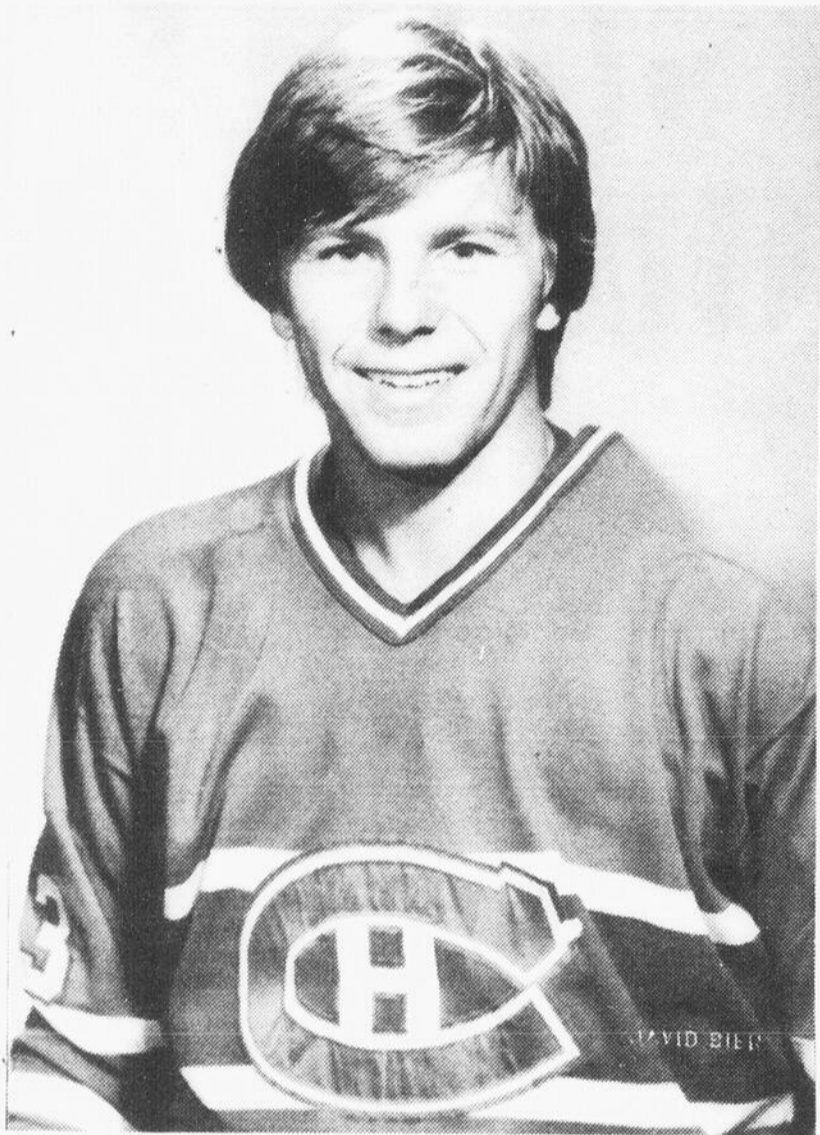
MONTREAL (PC) — "Les Whalers sont meilleurs qu'ils ne l'ont démontré hier soir (lundi soir) et ils sont particulièrement coriaces à domicile. Ils sont agressifs et comptent quelques joueurs talentueux en offensive. Je pense à Ron Francis, Mark Johnson, Risto Siltanen et Bobby Crawford", a dit Jacques Lemaire de l'équipe que le Canadien a défait 9-3 lundi et qu'elle affrontera de nouveau ce soir à Hartford. "Ils connaissent un excellent début de saison, si on tient compte du fait qu'ils doivent, la plupart du temps, affronter de bonnes équipes (en jouant dans la division Adams). Ils ne sont qu'à quelques victoires de la moyenne de .500. Il n'est pas question de les prendre à la légère".

Lemaire a d'autre part laissé entendre que les Whalers pourraient commettre une erreur en jouant de façon robuste ce soir, comme semble l'indiquer la fin du match de lundi. "Ça pourrait réveiller certains de mes joueurs", s'est-il contenté de dire.

Par ailleurs, même si le Canadien menait 4-0 après 20 minutes de jeu, Lemaire n'était pas satisfait de la façon dont l'équipe a joué en première période lundi. "Nous avons profité de nos chances de marquer, mais nous leur avons aussi concédé de très bonnes chances et n'eût été de (Steve) Penney, le pointage aurait été différent. Il n'arrivera pas à tous les matches que nous profiterons de toutes nos chances et que l'adversaire ne pourra en faire autant", a dit le pilote. Lemaire a attribué ce mauvais départ au fait que le Canadien avait précédemment livré deux matches importants aux Sabres de Buffalo.

Lemaire a parlé de décision de dernière minute quand on lui a demandé pourquoi il avait préféré Ron Flockhart à Lucien DeBlois, lundi. "C'est une idée qui m'est venue durant la période d'échauffement. J'ai pensé que Flockhart, par sa vitesse, pourrait effectuer quelques montées qui donneraient l'élan à l'équipe".

Le Canadien quittera Montréal ce matin et se rendra à Boston après le match de ce soir. Il se mesurera aux Bruins demain soir.



MATS NASLUND... garde les patins sur la glace en ce qui a trait à ses objectifs offensifs.

(Photo: Le Quotidien)

## Le Canadien à Hartford

# DeBlois sera encore oublié

MONTREAL (PC) — Lucien DeBlois a été tenu l'écart du jeu pour la deuxième fois de la saison, lundi soir, et tout indique que le pilote du Canadien de Montréal, Jacques Lemaire, le laissera de nouveau de côté ce soir à Hartford.

DeBlois, acquis cet été des

Jets de Winnipeg en retour de Perry Turnbull, semble emprunter le sentier battu par les Ryan Walter, Rick Green, Bobby Smith, Ron Flockhart et même Turnbull.

Les joueurs acquis d'autres formations par le Canadien, au cours de dernières années, ont

en effet du mal à s'adapter à l'équipe et Lemaire a reconnu la chose hier.

"Il existe une période d'adaptation normale pour un joueur qui change d'équipe. Il ne doit pas seulement s'adapter au système de jeu, mais aussi au public et à la ville, a noté Lemaire.

"Le Canadien constitue un cas particulier, a-t-il poursuivi. Les pressions sont moins fortes sur l'équipe quand elle gagne, mais elles demeurent tout de même plus fortes qu'ailleurs, pour plusieurs raisons. Il y a environ six journalistes qui suivent quotidiennement les activités de l'équipe. Les journaux sont pleins de hockey. C'est une pression additionnelle et ce n'est pas tout le monde qui est capable de la prendre.

"Je l'ai déjà dit dans le passé: je ne suis pas certain si un joueur talentueux serait aussi bon à Montréal. Ce n'est pas comme jouer dans une autre ville".

## Seulement six points

Ca ressemble étrangement à ce qui vit DeBlois cette saison. En 19 matches il a amassé six points, dont quatre buts. Trois de ces quatre buts ont été réussis à l'étranger. De là à dire que DeBlois est encore étouffé par le "Temple" du hockey, il n'y a qu'un pas.

Quand un confrère anglophone lui a demandé s'il ressentait plus de pression au Forum, DeBlois a toutefois répondu non.

"Je ne produis pas, mais je ne crois pas être dans une période léthargique (...). Je ne sais pas très bien ce qui ne va pas", lui a encore dit DeBlois.

Une chose est certaine: pour l'instant, c'est lui qui écope du surplus de joueurs. Tout indique en effet que DeBlois ratera un deuxième match consécutif ce soir, parce que comme Kent Carlson, il portait un chandail de réserviste à l'exercice d'hier.

## Hockey...

### Joueur du mois

MONTREAL (PC) — Le fait de remporter le titre de joueur par excellence du mois dans la Ligue nationale de hockey est devenu une habitude pour Wayne Gretzky. Ce n'est donc pas surprenant de voir le joueur de centre des Oilers d'Edmonton hériter du titre pour le mois de novembre. C'était la 16e fois qu'il méritait cet honneur.

En novembre, Gretzky a

amassé 38 points en 14 matches. Il a devancé le gardien Pelle Lindbergh, des Flyers de Philadelphie, qui a conservé une fiche de 7-1-2 et une moyenne de buts alloués de 2.58.

Gretzky a connu un match de six points et deux autres parties de cinq points.

Son coéquipier Jari Kurri, avec 14 buts et 10 passes en 14 matches, et l'ailier droit Mike Bossy, des Islanders de New York, qui a obtenu 12 buts et 12 passes en 14 matches, ont également obtenu des votes.

Une décision difficile

# Blake Wesley prend la route de l'Express

QUEBEC (PC) - Le défenseur Blake Wesley a été cédé hier à l'Express de Fredericton. Une décision assez difficile qu'a dû prendre la direction de l'équipe à cause surtout de l'entraîneur qui l'arrière de 25 ans apportait au sein de l'équipe.

Une décision cependant qui n'a pas beaucoup surpris si l'on considère que Wesley a passé le plus clair de son temps dans les gradins depuis le début de la saison. Il a revêtu l'uniforme lors de 11 matches mais il n'était employé que sporadiquement.

L'arrivée en plus de Gord Donnelly lundi portait le nombre des défenseurs à huit.

"Ca nous fait de la peine de nous départir d'un tel joueur d'équipe, toujours de bonne humeur, a confié le directeur-gérant Maurice Filion. Mais le bon sens commandait de lui permettre de jouer souvent puisque Blake écoulait la dernière année de son contrat. La seule façon de l'aider était de

l'envoyer à Fredericton".

Filion a rappelé le cas de Rick Lapointe qui a pu se faire remarquer dans les ligues mineures avant d'être acquis par les Kings de Los Angeles l'été dernier. Lapointe ne figurait plus dans les plans des Nordiques.

Déçu mais réaliste

L'arrière à la chevelure rousse a fait ses bagages après la séance de photo de l'équipe hier matin. Il a exprimé sa déception de quitter le groupe mais sans aucune amertume après avoir écouté les explications de Filion.

"J'aurai au moins la chance de jouer souvent là-bas, a dit Wesley. La direction a été honnête à mon endroit... Il y a d'autres joueurs ici, plus jeunes, qui doivent avoir la chance de se faire valoir et je comprend bien la situation. D'autant plus que je ne jouais presque pas".

Le joyeux luron n'a pas du

tout l'intention de 'se mettre la tête entre les jambes et pleurer', comme il l'a souligné. "Le fait d'être souvent dans le feu de l'action me permettra de retrouver mon synchronisme et de peut-être sauver ma carrière. Je veux regarder les choses de façon positive et je vais à Fredericton avec l'idée de jouer le mieux possible. Qui sait? Je serai peut-être rappelé plus tôt qu'on pense. Sans le souhaiter, les défenseurs sont plus susceptibles de subir des blessures et si je devais revenir, je serai prêt".

La seule que le hockeyeur regrette c'est de laisser le temps qu'il faudra à Québec sa femme (enceinte) et ses deux enfants. C'est la première fois que les Nordiques rétrogradent l'athlète de Red Deer (Alberta) depuis qu'il a été acquis des Whalers de Hartford le 3 décembre 1982 en retour de Pierre Lacroix.

Wesley avait constitué le deuxième choix des Flyers de Philadelphie au repêchage amateur de 1979 et le 22e en tout.

Un sapré bon gars que ce Blake Wesley, apprécié de tous, mais encore une fois le pragmatisme a le dessus sur les sentiments en affaires.



BLAKE WESLEY... a quitté à regret ses coéquipiers, en direction de Fredericton.

## Au filet...



C'était jour de photo officielle des Nordiques hier au Colisée. Les joueurs se sont ensuite amusés sur la patinoire pendant que les trois entraîneurs s'occupaient à autre chose.

Pour la première fois, les matches d'étoiles des ligues junior majeure du Québec et de la ligue Midget 'AAA' auront lieu au Colisée le 5 janvier. Les meilleurs midgets du Québec se mesureront à ceux de Toronto tandis que les deux divisions de la LHJMQ s'affronteront, a indiqué le président Guy Morrissette au dîner en l'honneur du joueur par excellence de novembre chez les Nordiques.

Le Dr Morrissette a déploré que la Ligue de hockey junior majeure de l'Ontario soit revenue sur sa décision de se mesurer à celle du Québec, comme il avait été entendu plus tôt. C'est pourquoi le match aura lieu entre les étoiles des deux divisions du circuit que dirige le Dr Morrissette.

Le gardien Mario Gosselin

a bien fait rigoler son coéquipier Daniel Bouchard en se 'déguisant' en attaquant sur la patinoire. Sans équipement, le gardien recrue ne faisait pas le 'poids' avec ses cinq pieds huit pouces et 160 livres... A vrai dire, il paraît beaucoup plus à l'aise avec ses jambières et entre les poteaux d'un filet.

Les Nordiques quittent la Vieille capitale en fin d'après-midi à destination de Philadelphie. Ils affronteront les Flyers une première fois cette saison demain soir.

Les Québécois disputeront leurs trois prochains matches en quatre jours. Après le voyage au Spectrum, ils recevront les Devils du New Jersey samedi et joueront à Buffalo dimanche.

Maurice Filion était heureux de la performance de Mario Marois lundi contre Boston. Le directeur-gérant avait tenu des propos sévères envers le capitaine des Nordiques à cause de son jeu déficient. "Je ne veux qu'espérer que Mario se soit retrouvé pour de bon", a-t-il dit.

Les hommes de Bergeron n'ont perdu qu'un de leurs sept derniers matches. Ils ont gagné cinq et annulé celui de lundi face aux Bruins.

## Joueur du mois chez les Nordiques

# Randy Moller devance de justesse Goulet

QUEBEC (PC) — Les Nordiques ont amélioré leur rendement au mois de novembre (sept gains et cinq revers) pour passer du cinquième au deuxième rang de la division Adams. Le jeu défensif de l'équipe a constitué un facteur important dans la remontée et, parmi les arrières, Randy Moller a continué de jouer avec régularité et assurance.

Le jeune défenseur de 21 ans a ainsi mérité le titre de joueur par excellence du mois dernier selon le scrutin tenu auprès des journalistes.

Il a récolté 28 points avec sept des 14 votes de première place pour devancer de justesse Michel Goulet, qui a obtenu 26 points (quatre premiers choix).

Avec neuf buts et six mentions d'assistances au cours de

ces 12 matches de novembre, l'ailier gauche a eu sa part de mérite dans les succès des Nordiques. Le gardien Daniel Bouchard s'est classé troisième avec 12 points.

C'est la première fois depuis qu'il a gradué avec l'équipe en 1982 que Moller reçoit un tel honneur. En octobre, la palme était allée à Tony McKegney.

"C'est d'autant plus satisfaisant que l'équipe a recommencé à gagner régulièrement, a commenté le héros du jour. C'est encourageant et tout ce que j'espère c'est que nous continuions à jouer de la sorte. Nous visons toujours la première position de la division Adams et la clé pour y arriver serait de remporter un couple de victoires aux dépens du Canadien d'ici la fin de décembre".

Plusieurs joueurs s'étaient joints aux invités à l'occasion du dîner tenu dans une brasserie de Sainte-Foy. C'était la première fois qu'un tel événement se tenait en dehors du salon de la Brasserie O'Keefe. D'autres dîners auront également lieu quelque part en ville.

Au tableau cumulatif, McKegney domine avec 40 points en vue de l'obtention de la coupe O'Keefe et d'une bourse de \$2,500. Il est suivi par Goulet (32 points) et Moller (31 points).

Chez les défenseurs, Moller s'est avéré le chef de file. Il n'a pas raté un seul match depuis le début de la saison et son jeu solide en a fait un des hommes de confiance de Michel Bergeron. C'est un leader de 21 ans qui évolue le plus souvent aux côtés de la recrue Bruce Bell en train de faire ses classes.

## Index Sport...

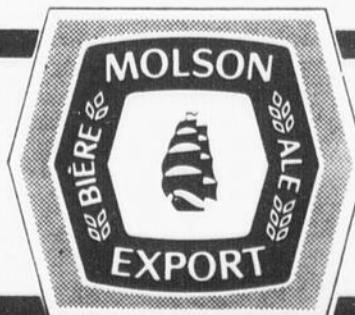
Pas de demi-mesure pour Bazinet —

Page 62

Cook magazine — Page 54

Berthiaume joueur du mois — Page 68

SOIREE CASINO  
TECHNIQUES GENIE CIVIL  
CHANTIER PERE ALEX  
CHICOUTIMI-NORD  
JEUDI, LE 6 DECEMBRE 1984



MOLSON  
est là avec vous

Une commandite  
de vos amis  
Jean-Hugues et  
Laval Tremblay

Chez Sears

GIGANTESQUES

Soldes d'inventaire

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A SAMEDI, LE 8 DECEMBRE 1984, OU JUSQU'A EPUISEMENT DES STOCKS. PREMIERS ARRIVES, PREMIERS SERVIS. QUANTITE LIMITEE AU NOMBRE LISTE. PAS DE COMMANDES POSTALES, NI TEleshopping.

ELECTROMENAGERS 1 de chaque seulement

Table with 4 columns: NO., DESCRIPTION, VALEUR, VENUE. Lists various kitchen appliances like stoves, washers, and refrigerators.

ELECTRONIQUE

Table with 4 columns: NO., DESCRIPTION, VALEUR, VENUE. Lists video and audio equipment.

AMEUBLEMENTS

Tel quel 1 de chaque seulement

Table with 4 columns: NO., DESCRIPTION, VALEUR, VENUE. Lists furniture items like chairs, sofas, and beds.

Table with 4 columns: NO., DESCRIPTION, VALEUR, VENUE. Lists furniture items like sofas and dining sets.

AMEUBLEMENTS (Sur commande seulement)

Table with 4 columns: NO., DESCRIPTION, VALEUR, VENUE. Lists furniture items available on order.

AMEUBLEMENTS (Rayon 01)

QUINCAILLERIE (Outils vendus tels quels)

Table with 4 columns: NO., DESCRIPTION, VALEUR, VENUE. Lists various tools like saws, drills, and sanders.

Quincaillerie (Rayon 09)

ACCESSOIRES DE FOYER

Table with 4 columns: NO., DESCRIPTION, VALEUR, VENUE. Lists fireplace accessories like screens and logs.

Rénovation du foyer (Rayon 42)

LIQUIDATION

Table with 4 columns: NO., DESCRIPTION, VALEUR, VENUE. Lists liquidation items like BTU units.

Articles de cuisine (Rayon 11)

JOUETS

Cassettes Leisure Vision, telles: Football américain, Space Mission, Alien Invaders, Attaque spatiale, Missile War, etc. Rég.: \$19.99 à \$34.99.

Jouets (Rayon 49)

CENTRE DE L'AUTO

Rabais 50% sur tous les amortisseurs Suprematic disponibles en magasin. Garantie 3 ans ou 60,000 km. Rég.: \$10.99 \$4.99 ch. Centre de l'auto (Rayon 28)

Les mentions 'Ord.' ou 'Etat' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay. Copyright Canada, 1984, Sears Canada Inc.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus